

عبد الحميد قاوي

الصورة الشعرية النظرية والتطبيق

إهداء

إلى روح أبي الطيبة؛

طيب الله ثراه وأسكنه فسيح الجنان

إلى أُمِّي حفظها الله

إلى إخوتي

إلى كل من يكن لي الحب والاحترام

مقدمة

الحمد لله ربّ العالمين، حمدا يوافي نعمه، ويرفع نغمه، ويكافئ مزيد فضله، والصلاة والسلام على المصطفى من بريته، المبعوث رحمة للعالمين، محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وأصحابه، ومن سار على نهجهم إلى يوم الدين.

وبعد؛

إنّ نقاد الشعر ودارسيه - في الآونة الأخيرة- أعلوا من شأن الصورة الفنية في العمل الأدبي، ذلك لأنها - كما وصفت- أساس الشعر وهدفه، والشئ الثابت والدائم فيه، فالشعر منذ استوى شعرا قائم على التصوير، وسيظل الاهتمام بها مادام هناك شعر يبدع . وهي الوسيلة الفنية الأساسية الأصلية التي تجعل الشعر آخذا في النفوس، وأعلق بالقلوب وأطرب للأفئدة. وهي المركب الآمن الذي يستعين به الفنان لنقل تجربته وعواطفه وأحاسيسه وإيصال أفكاره ومعانيه. والبرهان الساطع، والدليل القاطع في قدرة الشاعر على الخلق الفني والإبداع .

وهي بالإضافة إلى هذا:

أهم المقاييس النقدية التي يتوسّل بها الناقد البصير للكشف عن موقف المبدع وتجربته، ومدى الأصالة التي يتمتع بها، وبيان قوّة موهبته من صنعته الفنية، وبها يحكم على الشاعر المنشئ، لأنها - كما سبق وأن ذكرنا- لبّ الشعر وجوهره .

وعلى الرّغم من هذه الأهمية للصورة في الشعر والنقد على السواء، فإنها لم تحظ بدراسات كثيرة خاصة في جانبها التطبيقي، لذا

حاولنا أن ندلي بدلونا في هذا متّخذين المثال شعراً شاعر جزائري لم يشتهر شهرة شعراء المشرق والأندلس - وإن كان لا يقل عن هؤلاء الفحول أهمية - ألا وهو ابن خميس التلمساني، الذي عدّه أكثر من واحد شاعر المائة السابعة بلا منازع؛ فجاء عنوان الكتاب:

(الصورة الشعرية النظرية والتطبيق)

لقد انبنت هذه الدراسة على ثلاثة فصول، فصل نظري وفصلين تطبيين .

أما الفصل النظري فتناولت فيه مفهوم الصورة الشعرية عند نقادنا القدامى والمحدثين، وكان الحديث عن الخيال الإنساني بعامّة والخيال الشعري بخاصة، المدخل المنهجي الذي ولجته في معالجة الصورة الشعرية عند نقادنا القدامى لما له من صلة مباشرة بالمفهوم الحديث للصورة الشعرية، ولقد انتهيت بعد البحث والدراسة إلى أن النقاد القدماء وإن لم يعرفوا الصورة فإنهم عرفوها وعلموا ما لها من قيمة وأهمية في العمل الأدبي، وذلك أثناء حديثهم عن الخيال الشعري وما يتصل به من مصطلحات بلاغية ونقدية كالمبالغة والغلو والإيهام... الخ

أمّا حديثي عن مفهوم الصورة الشعرية في النقد الحديث فقد انطلقت من نظرية كولريديج في الخيال باعتبارها المنعرج الكبير الذي وجه أنظار النقاد إلى خطورة الصورة الشعرية وأهميتها في العمل الأدبي مما جعلني أحكم على أن المصطلح - كمصطلح نقدي - لم يتبلور إلا في ظل المذهب الرومانسي ومع طروحات كولريديج ومن هنا نحوّه في دراسة الخيال الشعري .

وقد تلا الفصل النظري فصلان تطبيقيان، أحدهما يعنى بمنابع الصورة والمواد المشكّلة لها، أي البحث في المصادر التي يلجأ إليها الشعراء في تشكيل صورهم الشعرية، وقد ركزت في تبيان هذه المصادر على شعر ابن خميس التلمساني، وحصرتها في منبعين هما: المنابع الطبيعية والمنابع التراثية .

وهذان المنبعان يتفاوت الشعراء فيهما من حيث كمية الاغتراف فمنهم من يغرف من نبع الطبيعة بشكل جلي بحيث يغطي على شعره كالذي عهدناه عند شعراء الأندلس، ومنهم من يغرف من بحر التراث كالذي عهدناه عند الشعراء المحافظين على عمود الشعر العربي القديم والمتبعين لخطى الأسلاف، ومنهم من يزواج بين هذا وذاك، ومنهم من يبدع ويتجاوز هذا وذاك، فلا يقف عند حدود النسخ والتقليد أو نقل ما شاهده البصر، بل يركب ويؤلف بين المتناقضات والأشئآت والمتفرقات، ليخرج في الأخير شيئاً يدل على العبقرية والاقتدار الفني.

أما الفصل الآخر فقد اهتم ببيان الأساليب التي يتوسّل بها الشعراء في تشكيل صورهم الشعرية، أو بعبارة أخرى الأنماط والأنواع التصويرية التي يخرج الشعراء فيها صورهم . وقد حصرتها في نوعين هما: الصورة البيانية والصورة الوصفية. مع إيماني بوجود أنماط كثيرة كالصورة الرمزية والصورة الثيمية... الخ

وقد استأنست في هذا البحث **بالمنهج الفني** الذي ينسحب على جميع الأشكال البلاغية البيانية من تشبيه واستعارة وكناية، كون هذا المنهج المنهج المناسب لطبيعة شعر ابن خميس التلمساني الذي اتخذنا من شعره المثال لبيان منابع الصورة والأساليب المشكّلة لها .

وأنا بعد هذا كله لا أعتبر نفسي - في هذا العمل البسيط - أكثر
من مجتهد فإن أصبت فمن الله وذلك ما كنت أسعى إليه وأرغب، وإن
أخطأت فمن نفسي ومن الشيطان ، وحسبي أنني أخلصت النية وصدقت
العمل، وما التوفيق إلا بالله العليّ العظيم، الذي عليه أتوكل، وإليه
أنيب والحمد لله على أوله وآخره.

الفصل الأول

مفهوم الصورة الشعرية قديما وحديثا

أولا - مفهوم الصورة في النقد القديم

1- علاقة الصورة بالخيال

2- سيكولوجية التخييل

3 - التخييل الشعري

ثانيا - مفهوم الصورة في النقد الحديث

1- الصورة عند النقاد الغربيين

2- الصورة عند نقادنا المحدثين

3- خلاصة

مفهوم الصورة الشعرية قديما وحديثا

توطئة :

حقيق علينا في البداية أن نقر أن مصطلح (الصورة الشعرية) من المصطلحات النقدية الأكثر حظوة في النقد الأدبي المعاصر، ذلك أن الصورة الشعرية ركن أساس من أركان العمل الأدبي، ووسيلة الأديب الهامة التي يستعين بها في صياغة تجربته الإبداعية، وأداة الناقد المثلى التي يتوسل بها في الحكم على الأعمال الأدبية، وأصالة التجربة الشعرية. فالصورة الشعرية - كما نعت - لبّ العمل الشعري الذي يتميّز به، وجوهره الدائم والثابت، بل إن ذات الشاعر لـ « تتحقّق موضوعيا في الصورة أكثر ممّا تتحقّق في أيّ عنصر آخر من عناصر البناء الشعري»⁽¹⁾، وحديثنا هذا، لا يعني أنّها قد أخذت حقّها من الدراسة والتحليل، بل إنّ المصطلح لا يزال غامضا عند بعض النقاد والدارسين، ومرجع هذا - في نظرنا - إلى المصطلح ذاته من جهة، ولارتباطاته، وتداخله مع مصطلحات أخرى، مثل (الصورة الأدبية)، و(الصورة الفنية)، و(الصورة البلاغية)، و(الصورة البيانية)، و(الصورة المجازية) من جهة ثانية، ناهيك عن كثرة مفاهيمه، وتعدّد دلالاته المنبثقة عن الاتجاهات الأدبية المختلفة، والمناهج النقدية المتعددة، وتطوّر القول المعرفية التي يستند عليها النقد الأدبي الحديث والمعاصر في تقييمها⁽²⁾.

(1)- محمد حسن عبد الله، الصورة... والبناء الشعري، دار المعارف، القاهرة، (د. ط.ت): ص 88.

(2)- ينظر محمد مشبال، مقولات بلاغية في تحليل الشعر، الرباط، مطبعة المعارف الجديدة، المغرب، ط1، 1993: 121. وينظر أحمد علي دهمان، الصورة البلاغية عند عبد القاهر الجرجاني، النظرية والتطبيق: 128 - 129. والأخضر عيكوس (مفهوم الصورة =

إنّ الذي عليه أكثر الدارسين، أنّ الصورة الشعرية- بوصفها مصطلحا نقديا حديثا- قد برزت في ظلّ المذهب الرومانسي، وبالتدقيق، مع نظرية (كولردج) في الخيال⁽¹⁾؛ لكن هل يعني هذا أنّ نقدنا العربي القديم- وإن جهل مفهوم الصورة الشعرية - لم يعرف مباحث الخيال التي لها صلة مباشرة بهذا المصطلح الذي نزع أنّه حديث النشأة ؟

ليس بالإمكان، تقديم إجابة، ما لم نقم فهما حقيقيا للمصطلح نفسه، وما لم نبتعد عن تقصّي الدلالة الحرفية للمصطلح بمفهومه المعاصر في نقدنا القديم⁽²⁾ كي يتسنى لنا البحث، ويتاح لنا إدراك قضاياه ودلالاته إدراكا يتناسب والظروف التاريخية والحضارية للعصر. بهذا الشكل يمكننا أن نذهب مذهب الدكتور (جابر عصفور) في أننا « قد لا نجد المصطلح بهذه الصياغة الحديثة في التراث البلاغي والنقدي عند العرب، ولكن المشاكل والقضايا التي يثيرها المصطلح الحديث ويطرحها، موجودة في التراث، وإن اختلفت طريقة العرض والتناول، أو تميّزت جوانب التركيز ودرجات الاهتمام»⁽³⁾.

= الشعرية حديثا (مجلة الآداب، جامعة قسنطينة، قسم اللغة العربية وآدابها، العدد: 03، سنة 1996: 157 و169.

(1)- ينظر عبد الواحد لؤلؤة، موسوعة المصطلح النقدي، المؤسسة العربية للدراسات، بيروت، ط2، 1982: 242/2.

(2)- بشرى موسى صالح، الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، المركز الثقافي العربي، بيروت-لبنان، ط1، 1994: ص19 و20.

(3)- جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، دار التنوير، لبنان ط2، 1983: 07. وينظر نوار بوحلاسة (الصورة في شعر الزينيين) مجلة العلوم الإنسانية، جامعة قسنطينة، قسم اللغة العربية وآدابها العدد: 10 سنة 1998، ص: 66. والأخضر عيكوس (مفهوم الصورة الشعرية قديما مجلة الآداب، جامعة قسنطينة، قسم اللغة العربية وآدابها، العدد: 02 سنة 1995: ص 70 و80.

أولا - مفهوم الصورة في النقد القديم :

إنّ الفنون الجميلة تشترك في أنها تعبير عن تجربة الفنان الشعورية سواء كان هذا في زوايا ذاته، أو في احتكاكها وتفاعلها مع الآخرين، أو في تأملها لهذا الكون الذي نعيش فيه⁽¹⁾ إلا أن الأداة التي يتوسل بها كل فن من هذه الفنون الجميلة في تجسيد تجربته وتحقيق غايته هذه، تختلف من فن لآخر فهي في الموسيقى أصوات وأنغام، وفي النحت أحجام وأشكال، وفي التصوير ألوان وخطوط، وفي الرقص إلتواءات وحركات...⁽²⁾.

ثم إن الإحساس بجمال هذه الفنون جميعا لا يتولد لدى الإنسان من تأثير مظهرها أو شكلها الخارجي على حواسه فقط، بل بالمعنى الذي توحى به، فالإحساس بجمال الرسم أو الموسيقى - مثلا - لا بد أن يتبعه إحساس ما بالمعنى الذي توحى به الألوان والظلال في الرسم، أو الأصوات والأنغام في الموسيقى وإلا أصبحت ضربا من البعث لا طائل من ورائه.

والأدب - بضربيه - واحد من هذه الفنون الجميلة، مادته الألفاظ والعبارات وجماله يتأتى من ترابط ألفاظه وعباراته، وتعاونهما في تقديم

(1) - ينظر فايز الداية، جماليات الأسلوب، الصورة الفنية في الأدب العربي (دار الفكر، ط2، 1996، بيروت) ص: 53.

(2) - ينظر سيد قطب، النقد الأدبي، أصوله ومناهجه (دار الشروق، ط7، 1993) ص: 105، ومحمد زغلول سلام، تاريخ النقد الأدبي والبلاغة حتى القرن الرابع هجري (منشأة المعارف، 1982، القاهرة) ص: 34 وجابر عصفور مفهوم الشعر، دراسة في التراث النقدي (دار التنوير، ط2، 1982، لبنان) ص: 157 وعبد المنعم تليمة، مقدمة في نظرية الأدب، (دار العودة د. ط. ت، بيروت) ص: 11.

صورة فنية جميلة موحية ذات معنى يهتز لها المستمع (أو القارئ، المتلقي) وتطرب له نفسه.

- وكلمة " أدب " في ظاهرها تبدو كلمة موجزة، بسيطة لا لبس فيها ولا تعقيد ولكن محاولة الاقتراب منها لتعريفها تعريفا دقيقا، محددًا يبين لنا أنها جد معقدة، وحسبنا في توضيح هذا التعقيد أن نذكر أن الذين حاولوا تعريف هذه الكلمة 'أدب) -على كثرتهم- لم ينفوا بعد في تقديم تعريف محدد، جامع مانع لها، ولا تزال المحاولة التي يبذلها النقاد، والدارسون في تعريف الأدب وتفسيره، دليلاً واضحاً وبرهاناً قاطعاً على ما بينهم من اختلاف في تحديد معناها ومدلولها.

وقد جرت عادة الكثير من المؤلفين والدارسين للأدب أن يميزوه بالخيال والابتكار فالأديب إنسان متخيل مبتكر، وقد خصه الله تعالى بالحس المرهف والخيال الخصب الذي يتيح له أن يتجاوز حرفة المعطيات ويركب من شتات العناصر شيئاً جديداً مبتكراً، لا يصل خيال عامة الناس إلى مثله وإن كانوا يعرفون من قبل هذه الأشتات المفرقة من العناصر، ولكن خيالهم يقصر بهم على أن يصوغوا في النهاية من هذه العناصر المبعثرة المتفرقة شيئاً منظماً مبتكراً⁽¹⁾.

فالخيال - إذن- هو المبحث الأسمى من مباحث الأدب، والكلام الذي لا يدل على درجة من درجات الخيال لا يدخل باب الفن بحال من الأحوال- كما تقول سهير القلماوي - . ومن هنا أمكننا أن نتخذ الخيال

(1)- ينظر طه نداء، الأدب المقارن (دار المعرفة الجامعية، 1996) ص: 13- 14 بنصرف.

أساسا في النقد الأدبي⁽¹⁾.

إن خيال الأديب طاقة تستمد وجودها من الواقع المعاش، لا يضيف إليها ولا ينقص منها إلا ما تتطلبه الرؤية الفنية للأشياء، فمادة الخيال - إذن - لا توجد من العدم، وإنما هي حقائق لها وجود خارجي يصنفه الأديب تصنيفا خاصا مسئلتهما من رؤيته الفنية⁽²⁾.

وقد كان الخيال - ولا يزال - محورا نقديا هاما في المناقشات النقدية ولقد حاول نقادنا المعاصرون أن يطبعوه بطابع يتسق بدوره في تشكيل الصورة الفنية المبدعة والتعبير عن ذات الفنان⁽³⁾ وتمثل هذا في موقفين:

أحدهما: اكتفى بترديد نظرية كولريديج في الخيال، وأثرها في تشكيل الصورة الفنية⁽⁴⁾.

والآخر: برز في محاولة طائفة من نقادنا المعاصرين في البحث عن جذور هذا المصطلح في تراثنا النقدي والبلاغي والفلسفي القديم، وتضاربت آراؤهم في هذا فمنهم من رأي أن العرب القدماء لم يهتموا بملكة الخيال. وإنما كانت نظراتهم النقدية المختلفة تعتمد على التنظيم

(1) - ينظر سهير القلماوي، النقد الأدبي (مركز الكتب العربية، ط2، 1988) ص: 76.

(2) - ينظر مخائيل نعيمة، الغربال (دار المعارف، د. ط، 1946، بيروت) ص: 156.

(3) - ينظر، بشرى موسى صالح، الصورة الشعرية في العربي الحديث (المركز الثقافي العربي، ط1، 1994، لبنان) ص: 55.

(4) - ينظر محمد زكي العشماوي، قضايا النقد الأدبي بين القديم والحديث (دار المعرفة الجامعية، القاهرة) ص: 66 ومصطفى ناصف، الصورة الأدبية (دار الأندلس، لبنان) ص: 10 وما بعدها، ونصرت عبد الرحمان، الصورة الفنية في الشعر الجاهلي على ضوء النقد الحديث (مكتبة الأقصى، 1976 عمان) ص: 8.

والتعقيد وتهتم به اهتماما بالغا، حتى في أدق الأمور التخيلية كالتشبيه والمجاز والاستعارة⁽¹⁾.

ومنهم من رأى أن العرب وإن لم يعرفوا مصطلح "خيال بمعناه المعاصر الحديث، فإنهم عرفوا مصطلحا آخر أمكننا اتخاذه كبديل لمصطلح خيال هذا المصطلح هو التخيل الذي يرادف لغويا التوهم، وهو في الأصل من المصطلحات الفلسفية، انتقل من دائرة البحث الفلسفي إلى دائرة البحث البلاغي والنقدي، نتيجة ذلك الاحتكاك الفكري المستمر بينها⁽²⁾.

وبما أن الخيال أداة الصورة الفنية ومصدرها فإن الحديث عن الصورة الفنية التي هي محور دراستنا في هذا الفصل بمعزل عن دراسة الخيال الشعري يعد ضربا من العبث وجهدا لا طائل من ورائه.

كيف لا ؟ والخيال هو مصدر الصورة الخصب، ورافدها القوي، وسر الجمال فيها فالخيال - إذن - هو مصدر هذا كله، وهي نظرية جديدة حديثة في مفهوم الصورة الفنية حيث تعتمد عليه كلية.

وبناء على ما تقدم، أمنا القول، إن دراسة الخيال هو المدخل المنهجي والمنطقي لدراسة الصورة الفنية، ويجدر بنا قبل أن نتكلم عن علاقة الصورة بالخيال أن نشير إلى نقطة هامة وهي أن كل الدراسات

(1) - إحسان عباس، فن الشعر (دار الثقافة، ط2، بيروت لبنان) ص: 144، وينظر عبد الفتاح صالح نافع، الصورة في شعر بشار بن برد (دار الفكر، 1983، عمان) 66 وما بعدها.

(2) - ينظر، جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب (دار التنوير، ط2، 1983، لبنان) الفصل الأول (طبيعة الخيال وعلاقته بالصورة) من ص 13-97، وينظر علي البطل، الصورة العربي حتى آخر القرن الثاني الهجري (دار الأندلس، ط2، 1981 بيروت) ص: 20.

الحديثة والمعاصرة تؤكد صعوبة تحديد مصطلح الصورة إذ تتعدد مفاهيم هذا المصطلح حسب تعدد الاتجاهات النقدية والأدبية وتطور الحقول المعرفية التي يتكئ عليها النقد في تقديم أعماله، وعدم الاتفاق بين هذه المدارس حول تعريف محدد مضبوط لها.

وأجذني غير مبالغ لو قلت: إن مصطلح الصورة الشعرية من بين المصطلحات الأكثر التباسا في النقد الحديث والمعاصر، ليس فقط لتعدد مفاهيم هذا المصطلح - كما أشرنا سابقا - بل ولارتباطه بالعملية الإبداعية الشعرية ذاتها من جهة، ووجود مصطلحات أخرى متداخلة معه كالصورة الفنية، والصورة الأدبية، والصورة البيانية، والصورة البلاغية... الخ⁽¹⁾.

وقد اختلف النقاد في بعد هذا في قضية تأصيل المصطلح، فمنهم من دافع عن أصالته في نقدنا العربي القديم، ومنهم من تعصب لحدثه لا يرى أي امتداد تراثي فيه.

والمتتبع في تراثنا النقدي والبلاغي والفلسفي القديم يجد ورود هذا اللفظ - أعني الصورة - في نصوصهم النقدية والبلاغية والفلسفية القديمة، وسنقتصر على إيراد النصوص التي يقترب فيها اللفظ من المصطلح الحديث ويطالعنا في البدء تعريف الجاحظ للشعر، يقوم: « إنما الشعر صناعة، وضرب من النسيج، وجنس من التصوير »⁽²⁾.

(1) - ينظر محمد مشبال، مقولات بلاغية في تحليل الشعر (مطبعة المعارف الجديدة، ط1، 1993 الرباط) ص: 121.

(2) - الجاحظ، كتاب الحيوان، تحقيق: عبد السلام هارون (دار الكتاب العربي، ط 3، 1969، بيروت) ج3/ ص132.

وقد ارتبط هذا المفهوم بالثنائية الحادة التي شغلت نقادنا القدامى على المفاضلة بين اللفظ والمعنى طبقا للمفهوم الصناعي للشعر، ويذهب جابر عصفور أن المصطلح يشي بثلاثة مبادئ:

أول هذه المبادئ: أن للشعر أسلوب خاص في صياغة الأفكار، أو المعاني وهو أسلوب يقوم على إثارة الانفعال، واستمالة المتلقي إلى موقف من المواقف.

وثاني هذه المبادئ: إن أسلوب الشعر في الصياغة يقوم - في جانب كبير من جوانبه على تقديم المعنى بطريقة حسية، أي أن التصوير يترادف مع ما نسميه الآن بالتجسيم .

وثالث هذه المبادئ: أن التقديم الحسي للشعر يجعله قريباً للرسم ومثابهاً له في طريقة التشكيل والصياغة والتأثير والتلقي، وإن اختلف عنه في المادة التي يصوغ بها ويصور بواسطتها»⁽¹⁾ .

ولكن الجاحظ لاشتغاله بثنائية اللفظ والمعنى جعلته لا يقدم لنا مفهوماً متماسكاً عن فكرة التصوير.

ويتعرض قدامة بن جعفر لهذا اللفظ عند تكلمه عن الصناعة الشعرية فيقول: « إن المعاني كلها معروضة للشاعر، وله أن تكلم فيما أحب وأثر من غير أن يحضر عليه معنى يروم الكلام فيه، وإذا كانت المعاني للشعر بمنزلة المادة الموضوعية، والشعر كالصورة، كما يوجد كل صناعة، من أنه لا بد فيها من شيء موضوع يقبل تأثير الصور فيها مثل

(1)- جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 257.

الخشب للنجارة والفضة للصياغة»⁽¹⁾ .

فالصورة حسب مفهوم قدامة الوسيلة أو السبيل لتشكل المادة وصوغها شأنها في ذلك شأن غيرها من الصناعات، وهي أيضا نقل حرفي للمادة الموضوعة، المعنى يحسنها ويزينها ويظهرها حلية تؤكد براعة الصانع من دون أن يسهم في تغيير هذه المادة أو تجاوز صلاتها،

أو علائقتها الوضعية المألوفة⁽²⁾.

وقد ربط القاضي الجرجاني في وساطته الصورة بروابط شعورية تصلها بالنفس وتمزجها بالقلب في موقفه، وهو يدافع عن المتنبي - بأمور يحسها في شعره، تعجز النعوت عن نعتها، فموقع الكلام - كما يقول - أمر تستخبر به النفوس المهذبة وتستشهد عليه الأذهان المثقفة، وإنما الكلام أصوات محلها من الأسماع محل النواظر من الأبصار وأنت قد ترى الصورة تستكمل شرائط الحسن، وتستوفي أوصاف الجمال، وتذهب في الأنفس كل مذهب، وتقف من التمام بكل طريق، ثم تجد أخرى دونها في انتظام المحاسن، والنتام الخلقة، وتتأصف الأجزاء، وتقابل الأقسام، وهي أحظى بالحلوة وأدنى إلى القبول وأعلق بالنفس، وأسرع ممازجة للقلب،

1- قدامة بن جعفر، نقد الشعر، تحقيق: كمال مصطفى (مكتبة الخانجي، ط3، القاهرة) ص: 19.

2- بشرى موسى صالح، الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، ص: 22.

ثم لا تعلم - وإن قاست واعتبرت ونظرت وفكرت - لهذه المزية سبباً، ولما اختصت به مقتضياً⁽¹⁾.

وبقي هذا المفهوم الذي صاغه القاضي الجرجاني للصورة مجرد إحساس محض إلى أن جاء عبد القاهر الجرجاني، فاقترب بهذا المفهوم إلى المفهوم المعاصر له وارتبط هذا بنظريته المشهورة في النظم، فلم ينظر عبد القاهر الجرجاني إلى الشعر على أنه معنى أو مبنى يسبق أحدهما الآخر، بل نظر إليه جملة واحدة، على أنه معنى ومبنى ينتظمان في الصورة لا سبق، ولا فضل ولا مزية لأحدهما عن الآخر، يقول عبد القاهر في هذا الصدد:

«وأعلم أن قولنا الصورة إنما هو تمثيل وقياس لما نعلمه بعقولنا على الذي نراه بأبصارنا فلما رأينا البيئونة بين آحاد الأجناس تكون من جهة الصورة فكان بين إنسان من إنسان وفرس من فرس بخصوصية تكون في هذا، ولا تكون صورة ذلك... ثم وجدنا بين المعنى في أحد البيئتين وبينه في الآخر بيئونة في عقولنا وفرقا، عبّرنا عن ذلك الفرق بالصورة شيئاً نحن ابتدأناه فينكره منكر، بل هو مستعمل في كلام العلماء، ويكفيك قول الجاحظ : وإنما الشعر صناعة، وضرب من التصوير»⁽²⁾.

والذي يمكن أن نستخلصه من هذا النص أن لفظ الصورة لم يكن من إبداع عبد القاهر الجرجاني، بل كان مستعملاً قبله في قول العلماء، وأنه

(1) - القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتنبي وخصومه، تحقيق محمد على الجبائي ومحمد أبو الفضل إبراهيم (منشورات المكتبة العصرية د. ت. ط بيروت) ص: 412.

(2) - عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز في علم المعاني، تقديم وشرح ياسين الأيوبي (المكتبة العصرية، 2002، بيروت) ص: 466.

تمثيل وقياس فإذا كان الاختلاف بين الأشياء الموجودة في الطبيعة إنما يكون في الصور المختلفة التي تتخذها تلك الأشياء فالأمر يختلف بالنسبة للمعاني، فالاختلاف بين المعاني في أبيات الشعر المختلفة راجع إلى الاختلاف بين الصور التي تتخذها المعاني في تلك الأبيات المختلفة وجلي أن الصورة هنا لا تشير إلى مفهوم التقديم الحسي، بقدر ما تشير إلى طريقة الصياغة أو النظم التي بها، وتتحد تبعاً لها قيمة النص الأدبي⁽¹⁾.

فمناط الفضيلة في الكلام راجع إلى الصورة التي يرسمها النظم، والنظم عند القاهر يرادف الصياغة⁽²⁾، فإذا قلنا النظم إنما نعني به الصياغة التي حدثنا عنها عبد القاهر الجرجاني في قوله: «ومعلوم أن سبيل الكلام سبيل التصوير والصياغة وأن سبيل المعنى الذي يعبر عنه سبيل الشيء الذي يقع التصوير والصوغ فيه كالفضة والذهب يصاغ منها خاتم أو سوار»⁽³⁾.

وإذا كان النظم - هذا - هو محور كتاب عبد القاهر الجرجاني دلائل الإعجاز ومناط بحثه وجوهر نظريته في الإعجاز، فإن فكرة التصوير هي محور فكرة كتابه أسرار البلاغة الذي اتخذته لتحليل الصورة الأدبية، وبيان منزلتها في الشعر خاصة ودورها في التأثير النفسي⁽⁴⁾.

(1) - جابر عصفور، الصورة الفنية التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 282.

(2) - عبد المنعم خفاجي وآخرون، الأسلوبية والبيان العربي (الدار المصرية اللبنانية، ط1، 1992، القاهرة) ص: 41.

(3) - عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص: 254.

(4) - ينظر مصطفى الغماري، الصورة الشعرية في شعر أحمد شوقي (رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، 1983/1984) ص: 45.

وتحمل فكرة التصوير في جانب من جوانبها فكرة التجسيم المعنوي، وتمثيل الشيء في المخيلة، لذا راح عبد القاهر الجرجاني يقارن بين التصويرات والتخييلات الشعرية وبين تصاوير الرسامين⁽¹⁾.

وقد تطرق عبد القاهر الجرجاني إلى الشبه بين طريقة الشاعر في تشكيل مادته وطريقة الرسام من زاوية حسن التأليف، وبراعة المحاكاة، فلاحظ أنهما يهدفان إلى إحداث الانسجام والتناسب بين أحرفه وكلماته في القصيدة، والرسام يحدث هذا بين ألوانه وأشكاله⁽²⁾.

ولم يقف عبد القاهر عند هذا الحد، بل تعداه إلى ملاحظة قدرة كلا من الشاعر الرسام على إحداث التأثير على إحساسات وتخييلات المتلقي، فلاحظ أن كلا من الشاعر والرسام بطريقته الحسية في التقديم، ونجاحه في صياغة مادته يمكن أن يحدث تأثيرا خاصا في نفوس المتلقين، ويمكن أن يوقع المحاكيات في أوهامهم وحواسهم بطريقة تجعلهم يفعلون أشد الانفعال⁽³⁾.

وقد نجمت عن هذه المقابلة التأكيد على الخصائص البصرية، والوضوح في عملية التصوير ومن ثم قيل « إن الشعر بما يقوم عليه من تخيل، يمثل لمخيلة المتلقي مشاهدة بصرية واضحة، وأن أفضل الوصف

(1)- ينظر جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 342.

(2)- عمر محمد الطالب، نظرية النظم عند القاهر الجرجاني وعلاقتها بالصورة الشعرية، (مقال) مجلة آفاق الثقافة والتراث، العراق (ص: 39.

(3)- جابر عصفور، الصورة الفنية التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 341.

ما قلب السمع بصرا، وجعل المتلقي يتمثل مشهدا منظورا كأنه يراه ويعاينه»⁽¹⁾.

ولا يخف علينا ما لهذه النظرة من إهمال لخيال المبدع فكأن خيال الفنان ما هو إلا تقديم الصور الحقيقية البصرية.

ومن ثم أمكننا أن نقول: إن عبد القاهر ركز في كتابه أسرار البلاغة على ما تحدثه الصورة في أحاساس وخيالات المتلقي أكثر من تركيزه على بيان طبيعة الصورة الفنية.

ويمكننا بعد أن قدمنا لمحة موجزة عن دلالات الصورة في نقدنا العربي القديم أن نقدم لمحة أخرى مماثلة لدلالات هذا المصطلح في النقد الغربي الحديث.

تتحصر دلالات لفظه صورة عند الغربيين في خمس دلالات هي⁽²⁾:

1- الدلالة اللغوية المعجمية: وهي أقدم الدلالات، فقد كانت تستعمل في ميادين مختلفة إلى أن اقتصر معناها في الدراسات الحديثة على نطاق الدراسات اللغوية، وعلم المعاني وأصبحت تعني: نسخة Copy أو صورة Picture بتمثيل أو محاكاة حرفية لموضوع خارجي.

2- الدلالة الذهنية: وميدان استعمالها الفلسفة، وتدل على أن الصورة وحدة بناء ذهن الإنساني، ووسيلته لمعرفة الأشياء، وافترضت

(1)- المرجع نفسه، ص: 371.

(2)- ينظر نعيم اليافي، مقدمة لدراسة الصورة الفنية (منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي، 1982، دمشق) ص: 41.

الفلسفة اليونانية القديمة ثنائية (الصورة والمادة) وهي ثنائية لا تمازج بين طرفيها، وعدّوها مقابلة للمادة الموجودة في الخارج.

3- الدلالة النفسية: وتقترب هذه الدلالة من الدلالة الذهنية، إلا أنها تقتصر في مجال علم النفس.

4- الدلالة الرمزية: وحقل استعمال هذه الدلالة الدراسات الانثروبولوجية، والصورة في هذه الدراسات هي القصيدة كلها بوصفها رمزا يكشف على أشياء كثيرة متعلقة بذات الفنان المبدعة.

5- الدلالة البلاغية: وتستخدم هذه الدلالة مرادفه للدلالة البلاغية للصورة⁽¹⁾.

ويختزل نورمان فريدمان هذه الدلالات الخمس للصورة إلى ثلاث دلالات هي: ⁽²⁾

1- الصورة الذهنية

2- الصورة بوصفها مجازا.

3- الصورة بوصفها أنماطا تجسد رؤية رمزية أو حقيقة حدسية.

ويكون الاهتمام في الصورة الذهنية منصبا على ما يحدث في ذهن القارئ أو ما تولده في ذهنه وهي محددة في هذه الدلالة بكونها حسية تصف العلاقة بين العبارة المكتوبة في الصفحة والإحساس sensation الذي تولده في الذهن، ويتضمن بحث مشكلتين متوازيتين: تتصل أولاهما

(1)- المرجع السابق، ص: 42-46.

(2)- نورمان فريدمان، الصورة الفنية، ترجمة جابر عصفور، مجلة الأديب العراقية، ع 16 نقلا عن مصطفى الصاوي الجويني البيان فن الصورة (دار المعرفة الجامعية، د ، ط 1993 الإسكندرية) ص: 174 وما بعدها، والمقال منشور بأكمله.

يوصف القدرات الحسية لذهن القارئ بطريقة موضوعية وتحليلية، وتتصل ثنائيتها بفحص واختبار، وربما تحسين قدرة القارئ على تقدير قيمة الصورة في الشعر والمنهج المستخدم في ظل هذا التعريف منهج إحصائي بمعنى أن يقرأ الدارس القصيدة التي يحللها، ثم يسجل بطريقة إحصائية وتصنيفية الصور المختلفة التي يمكن أن تثيره في ذهنه⁽¹⁾، وتولي هذه الدلالة العنصر الحسي من عناصر الصورة أهمية بالغة.

أما دلالة الصورة بوصفها رمزا فتهم بطبيعة العلاقة بين المجاز والحقيقة ويرتبط التعريف الثالث والأخير بوظيفة أنماط الصورة الفنية، سواء حقيقية أو مجازية أو كليتها معا باعتبارها رموزا تستمد فعاليتها من التداوي السيكلوجي⁽²⁾.

وقد اختلف النقاد - بعد هذا - في أي الدلالات يمكن اتخاذها أساسا للنقد فنجمت عن هذا الاختلاف مناهج عدة، تبنى كل منهج فيها دلالة، أو أكثر من تلك الدلالات، ويمكن حصرها في ثلاثة مناهج هي: المنهج النفسي والمنهج الرمزي والمنهج الفني أو البلاغي⁽³⁾

وبعد هذا المسح الشامل لمفهوم الصورة أمكننا الوقوف بشيء من التفصيل عند طبيعة الصورة الفنية، متخذين من دراسة الخيال - كما سبق وأن أشرنا - المدخل المنطقي لدراستنا.

1- علاقة الصورة بالخيال:

(1) - المرجع السابق، ص: 174.

(2) - المرجع نفسه ، ص: 176.

(3) - نعيم اليافي، مقدمة لدراسة الصورة الفنية، ص: 69-96.

يتوسل الشعر في النقد بالمحاكاة، أو بالتخييل بمعنى أدق، وهو المرتبط بالخيال في التصوير الفني. فالتخييل هو العنصر الهام في الشعر، وهو المؤثر في النفس، بل هو المحك على جودة الشعر أو ردايته، ولهذا التخييل في الشعر - كما يقول إحسان عباس - «قيمة العلم في البرهان، والظن في الجدل، والإقناع في الخطابة»⁽¹⁾ لأن هدف التخييل أو المحاكاة الإثارة والحفز إلى الفعل بغض النظر عن صدق التخييل أو عدم صدقه، حقيقته في ذاته أو عدم ذلك، وبالتالي فإن ذلك هو السبب في قدرته على التأثير، وذلك لما يسببه من استمتاع ولذة⁽²⁾.

والممتنع لدراسة هذه الملكة - أي الخيال - عبر العصور يجد اختلافا كبيرا في اهتمام النقاد والفلاسفة بها، ويرجع هذه الاختلاف بين النقاد والفلاسفة إلى اختلاف اتجاهات الأدباء، وطبيعة كل عصر وقيمه الفنية.

فمعروف أن قدماء اليونان قد اهتموا بكلمة خيال لكن اهتمامهم بها كان مقيدا ومرتبطا بعقيدتهم القائلة بأن الشعراء متبوعون، وأن أرواحا خفية - إما شريرة أو خيرة - تتبعهم⁽³⁾.

(1) - إحسان عباس، تاريخ النقد عند العرب، نقد الشعر من القرن الثاني حتى القرن الثامن (دار الشروق، ط2، 1993، الأردن) ص: 206.

(2) - المرجع نفسه، ص: 209.

(3) - ينظر إحسان عباس، فن الشعر، ص: 142، وتاريخ النقد الأدبي عند العرب، ص: 15، والسعيد الورقي، لغة الشعر العربي الحديث مقوماتها الفنية وطاقاتها الإبداعية (دار النهضة العربية، ط3، 1984، بيروت) ص: 73. وينظر غنمي هلال، المدخل للنقد الأدبي الحديث (مكتبة الأنجلو المصرية، ط2، 1962، مصر) ص: 30 و 365.

إن أدب قدماء اليونان قد ارتبط ارتباطاً وثيقاً بمعتقداتهم الدينية، ومعبوداتهم التي ألهمت الشعراء والأدباء، وخلدت أعمالهم الأدبية التي لا زال التاريخ إلى يومنا يحفظ لنا منها الكثير.

فقد عبد اليونانيون في تاريخهم القديم آلهة متعددة، اعتقدوا أنها تتحكم في القوى الطبيعية، وتصوروا أنها ذات طبيعة بشرية تعيش كعائلة واحدة في جبل " أولمب " وتفننوا في تكريمها ببناء المعابد، ونحت التماثيل، وإقامة الحفلات التي تتخللها مهرجانات رياضية، ويعد " زيوس " كبير الأرباب و " أريس " إله الحرب و " أفروديتا " إلهة الحب والجمال و " أبولون " إله الشمس والموسيقى و " أثينا " إله الحكم والذكاء ... من أشهر الآلهة التي عبدوها.

وقد ألقت حول هذه الآلهة قصصاً وأساطير تسرد أعمالهم وكفاحهم وبلاءهم الذي خولهم أن يرتقوا إلى مرتبة الألوهية والتقديس، فتلقف الشعب اليوناني هذه القصص والأساطير، ودخلت قلوبهم، فتكونت منها عقيدتهم⁽¹⁾.

ولقد سجل لنا الشعر اليوناني تلك القصص والأساطير، ثم كانت من بعد ملاحم ومسرحيات يقوم بتمثيلها عدد من الممثلين المنشدين، وتشهدها الألوف من النظارة في المسارح.

وتأتي الإلياذة والأوديسا- المنسوبتان إلى شاعر اليونان " هوميروس " في طليعة تلك الأعمال التي خلدها لنا التاريخ⁽²⁾.

(1)- بدوي طبانة، النقد الأدبي عند اليونان، ص: 14.

(2)- المرجع نفسه، ص: 15.

وكان من الطبيعي أن ينشأ وراء هذا التراث الأدبي الضخم نقد يقوم بتقويم هذه الأعمال، وقد كان الفلاسفة والمفكرون في مقدمة نقاد الأدب، لأن الأدب كان عندهم يمثل جانباً مهماً من جوانب التفكير، ويأتي سقراط وأفلاطون وأرسطو في طليعة أولئك الفلاسفة والمفكرين والمهتمين بالأدب ونقده.

اعتقد سقراط أن الخيال نوع من الجنون وظل هذا الاعتقاد سائد عند أفلاطون الذي كان يؤمن بأن الخيال ضرب من الجنون تولده ربّات الشعر، وآلهته في نفس الشاعر « فكل الشعراء المجيدين، شعراء الملاحم وشعراء الغناء على السواء يؤلفون شعرهم الجميل لا عن فن أو حذق، ولكن يوحى إليهم، ولأن روحاً تنقصهم»⁽¹⁾.

واستناداً إلى فلسفته المثالية - التي ترى أن الوعي أسبق في الوجود من المادة - حكم أفلاطون على الفنون بما فيها الشعر على أنها قائمة على التقليد أو بعبارة أدق على محاكاة المحاكاة.

فأفلاطون يرى أن عمل الأديب يشبه عمل المرأة، فمحاكاته للأشياء، والظواهر الخارجية آلية فوتوغرافية (أي تقليد حرفي)، ولذلك فهو لا يقدم إلا صورة مشوهة لعالم الحائق، أو بعبارة أخرى تقليد للتقليد.

وتبعاً لهذا رفض أفلاطون الفن بعامته، لأنه لا يمس الحقيقة، بل يكتفي بتمثيل معطيات الحواس التي هي في حد ذاتها صورة مشوهة⁽²⁾.

(1) - أفلاطون، إيون نقلاً عن شكري عزيز الماضي، نظرية الأدب (دار الحداثة، د، ط) بيروت) ص: 26.

(2) - المرجع نفسه، ص: 24-25.

وقد تتبع أرسطو خطى أستاذه أفلاطون في أن الشعر ضرب من المحاكاة إلا أنه منح مفهوم المحاكاة هذا مفهوما جديدا مغايرا لأستاذه.

فإذا كان أفلاطون قد عمم المحاكاة على جميع الظواهر والأشياء الخارجية، فإن أرسطو قد قصر مفهوم المحاكاة على الفنون الجميلة المعروفة ولم ير في المحاكاة النقل الحرفي لمظاهر الطبيعة بل ذهب إلى أبعد من ذلك حينما أوجب على الشاعر الذي يريد أن يصور الأشياء أن يضع نصب عينيه إحدى غايات ثلاث:

1- أن يصور الأشياء كما كانت وتكون.

2- أو كما يعتقد كيف تكون.

3- أو كما ينبغي أن تكون⁽¹⁾.

وهذا يعني أن الشاعر قد يحاكي ما يرى، وقد يحاكي ما لا يرى بشرط أن يقتنع أنه يمكن أن يوجد، وهنا مدخل عسير للكلام عن الخيال الشعري وعلاقته بالمحاكاة وإن لم يكن أرسطو قد ذكر لفظا على ملكة الخيال⁽²⁾.

(1)- أرسطوطاليس، فن الشعر، ترجمة وتقديم، إبراهيم حمادة (مكتبة الأنجلو المصرية، 1983) ص: 215.

(2)- سهير القلماوي، فن الأدب، المحاكاة، (مكتبة الحلبي، د. ط 1953، القاهرة) ص: 95 نقلا عن شكري عزيز: في نظرية الأدب: ص 34.

وإذا كان أرسطو قد تجنب الإشارة إلى هذه الكلمة في كتابة عن الشعر فإنه من الممكن التعرف على فهمه لها من خلال كتابه عن النفس عندما قال « إن الناس كثيرا ما يخالفون العلم، ويخضعون لأخيلتهم »⁽¹⁾.

ويذكر جابر عصفور أن أرسطو ميز بين وظيفتين للتخيل « تتصل أولاهما بالمستويات الراقية من النفس وتقتصر على الإنسان وحده، وتكون عوناً للعقل في عمليات التفكير.

وتتصل ثانيتهما بالمستويات الدنيا، ويشارك فيها الحيوان والإنسان... ولكن هذه الوظيفة لا ترفع من قيمته بالقياس إلى العقل، إذ يظل التعارض بينها قائماً باعتباره جانباً من جوانب ازدواجية حادة، تفصل كل الفصل بين الحس والفكر وترفع من شأن الثاني على حساب الأول »⁽²⁾.

ومن هنا نخلص إلى أن أرسطو لم ينف وجودها كملكة إنسانية لها إسهام في نشاط الكائن البشري، إلا أنه اتهمها - إن صح التعبير - بكونها المسؤولة عن الخطأ والزيف ومصدر الأوهام.

ومجمل القول أن الإغريق كانوا أقرب إلى المبدأ الذي يتخذ من الحياة مواقفها التي تقنع بالعقل، فنفروا بوجه عام من ما هو شاذ أو جامع

(1) - محمد فؤاد الأهواني، كتاب النفس لأرسطوطاليس (دار الأحياء، ط 2، 1962، مصر) ص: 124.

(2) - جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 45.

في الخيال وكانوا أكثر تمسكا بهذه الكليات التي تحد بطبعها من انطلاق الخيال⁽¹⁾ .

وما قيل عن الإغريق يصدق إلى حد كبير إلى نظرة العرب القدماء للخيال فاعترفهم بهذه الملكة موجودة، لكن اهتمامهم بالحديث عن طبيعتها قليل، وقد قرنها منذ القديم بالشياطين، فقد كان العرب في الجاهلية يعزون مصادر إبداعهم إلى الجن يوحى لهم بالكلام الشعري⁽²⁾، وقد نسبوا كل شيء جميل من الشعر إليه، ويسمونه عبقرى- نسبة إلى وادي عبقر، وهو وادي الجن في زعمهم- وقد خصص أبو زيد القرشي في هذا الشأن فصلا سماه (في قول الجن الشعر على السنة العرب) في كتابه جمهرة أشعار العرب روى فيه مزاعم أن الشعراء كانوا يأبسون بالجن، يوحون لهم بالشعر، ويعرفون منهم أن لكل شاعر شيطانا يقول الشعر على لسانه، فلافظ بن لاحظ هو شيطان امرئ القيس وهبیر شيطان عبید بن الأبرص، وهادر شيطان النابغة الذبياني وهو الذي استنبغه فسمي النابغة ومسحل السكران بن الجندل شيطان الأعشى قال: وفي مصداق ما ذكرناه من أشعار الجن، وقولهم الشعر على ألسن العرب قول الأعشى⁽³⁾:

وما كنت ذا خوف ولكن حسبتني ❀ إذا مسحل يهدي لي القول أفرق

(1)- ينظر شكري عياد، في الشعر، ص: 143 وسعيد الورقي، لغة الشعر العربي الحديث، ص: 34.

(2)- ينظر إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، ص: 15، وفن الشعر، ص: 143، وسعيد الورقي، لغة الشعر العربي الحديث، ص: 73، وغنيمي هلال، المدخل للنقد الأدبي الحديث، ص: 365.

(3)- الأعشى، الديوان، ص: 27

شريكان فيما بيننا من هودة ❁ صفيان: إنس وجن موفق
يقول فلا أعى بقول يقوله ❁ كفاني، لا عى ولا هو أحرق
ومن ذلك أيضا قول الراجز⁽¹⁾:

إني وإن كنت صغير السن ❁ وكان في العين نبو عني
فإن شيطاني أمير الجن ❁ يذهب به في الشعر كل فن
بل أكثر من هذا، فلقد جعلوا الشياطين قبائل كقبائل العرب، ومن
ذلك أن شيطان حسان بن ثابت كان من بني الشيصبان كما يقول هو⁽²⁾:

ولي صاحب من بني الشيصبان ❁ فطورا أقول وطورا هواه
إن فكرة عزو إيداع الشعر إلى الشياطين، فكرة لها ما يبررها
من سذاجة القدماء وبساطة تفكيرهم، وغلبة الاتجاه الخرافي والأسطوري
عليهم حين يتجهون إلى تعليل الظواهر وتفسيرها « لذلك لم يتبلور التفكير
النظري للخيال بما هو آلية اشتغال للخطاب الشعري، ولم يكن للفظ
" الخيال " سوى معناه المعجمي المتداول، والذي يدل على توهم شيء
غير موجود أصلا»⁽³⁾.

(1)- محمد القرشي، جمهرة أشعار العرب، تقديم علي فاعور (دار الكتب العلمية، ط1، 1986، بيروت) ص: 72.

(2)- عبد أمهنا، حسان بن ثابت (دار الكتب العلمية، ط2، 1994، بيروت) ص: 252 وينظر يوسف عيد، ديوان حسان بن ثابت (دار الجيل، ط1، 1992، بيروت) ص: 243.

(3)- العربي الذهني، الخيال والمثابة في البلاغة العربية، نشر مجلة فكر ونقد: ع17 (مارس 1999) ص: 87.

ونجد استعمال كلمة " خيال " في بعض نصوص الشعراء الجاهلين
بمعنى الشيء المدرك في غيابه، وخاصة في المقاطع الغزلية، إذ يشير
الخيال إلى طيف المحبوبة من هذا قول طرفة بن العبد⁽¹⁾:

فقل لخيال الحنظلية لي قلب ❀ إليها فإني واصل حبل من وصل
سما لك من سلمى خيلا ودونها ❀ سواد كثيب، عرضه فامايله
فالخيال هنا يدل على فعل تذكرني ناتج عن حال الرغبة في
المحبوبة، وهذا يعزز ما ذهب إليه جابر عصفور في أن كلمة خيال لدى
القديماء يدل على الشكل والهيئة والظل كما يشير إلى الطيف والصورة
التي تتمثل لنا في النوم أو أحلام اليقظة⁽²⁾.

ويهمنا من هذا العرض الموجز، توضيح غياب المفهوم النظري
للخيال الشعري في بدايتها إلى حدود عصر التدوين.

وبعد أن أنعم الله سبحانه وتعالى على العرب نعمة الإسلام،
والقرآن الكريم ودخل الناس في دين الله أفواجا، واختلط العرب بالعجم،
وامتزجت الثقافات العربية والفارسية واليونانية بفعل الاحتكاك المستمر
بينهما، نشأ النقد في إيهاب الدراسات الدينية، ونشأت بحوث البلاغة في
التراث العربي مرتبطة ببحوث إعجاز القرآن الكريم⁽³⁾.

(1)- طرفة بن العبد، الديوان، ص: 26-27.

(2)- جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص : 15.

(3)- ينظر البلاغة العربية: ص 7 وص 44-45، ومحمود سليمان ياقوت، علم الجمال اللغوي،
المعاني البيان، البديع (دار المعرفة الجامعية، 1995) ص: 21-26، وتوفيق الفيل، فنون
التصوير البياني (منشورات ذات السلاسل، ط1، 1957 الكويت) ص: 16، وحسن الحاج
حسن، النقد الأدبي في آثار أعلامه (المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط1،
1996) ص: 41، وشفيع السيد، البحث البلاغي عند العرب (دار الفكر العربي،

ولما كان على القائمين بدراسة إعجاز القرآن الكريم أن يفسروا ما في عبارة القرآن الكريم من جمال أدبي، وإعجاز فني، كان عليهم أن يبحثوا في جمال العبارة الأدبية من شعر ونثر عموماً بغية الوصول إلى ما تتحلى به العبارة القرآنية من قيم جمالية خصوصاً.

ولا شك أن القرآن الكريم بما « جمع في أسلوبه من ضروب البيان، كان من بين الحوافز التي حفزت علماء البيان والأدب، ووجهت أنظارهم إلى فنون الأسلوب أو التعبير الفني في صوره المختلفة في القرآن الكريم، وفي الشعر والنثر»⁽¹⁾.

ومن هنا يمكننا أن ندرك سبب حرص النقاد القدماء على عدم تخلي الشاعر على المعنى الديني، والأخلاقي والاهتمام بضرورة الحفاظ على القيم الدينية في الشعر.

وقد ارتبطت بقضية الشعر والدين في التراث النقدي العربي قضية أخرى هي قضية الصدق والكذب في الشعر، خصوصاً أن الصدق في الشعر قد فهم عند بعض النقاد مرادفاً لصدق المقابل للكذب بمعناهما الأخلاقيين، وهذا من أهم القضايا الذي أضعف الخيال عندهم لارتباطه بالكذب⁽²⁾.

ط2، 1996) ص: 16، ومحمد زغلول سلام، تاريخ النقد الأدبي والبلاغة حتى القرن الرابع الهجري (منشأة المعارف، الإسكندرية) ص: 281.

(1) - محمد زغلول سلام، أثر القرآن في تطور النقد العربي (دار المعارف، ط2، 1961 القاهرة) ص: 208.

(2) - عبد الفتاح نافع، الصورة في الشعر بشار بن برد، ص: 271.

ويضع شكري عياد أيدينا على جذور مسألة الصدق والكذب في الشعر من منطلق فلسفي فيقول: « إن العرب، وإن فقدوا ترجمة دقيقة للفكرة التي عالج فيها أرسطو مسألة الكذب الشعري فقد استطاعوا بجمع أطراف الفكرة من ثنايا الكتاب وتطبيقها على واقعهم الأدبي أن يصلوا إلى شيء قريب جدا من فكرة أرسطو، أعني أن العبرة في المعاني الشعرية ليست بصدقها أو كذبها، بل بقبول النفس لها وقد كان قدامة أقرب إلى أفكار أرسطو حين قرر أن جانب المبالغة في الشعر أرجح من جانب القصد، لأن الشعر لا يصور الموجود كما هو، وإنما يصور مثاله ومن جهة أخرى نرى حازما قد أبرز فكرة جديدة وهي فكرة الاختلاف المكاني أي محاكاة موضوع مخترع، ولكنه لم يتجاوز بها حدود الشعر الغنائي»⁽¹⁾.

ويوضح محمد زغلول سلام العلاقة بين الشعر والصدق والكذب بالمعنى الأخلاقي في النقد العربي القديم، بما يسلط الضوء على ما سبق ذكره لهذه القضية فيقول: «ولهذه الخاصية في الخيال الشعري، وهي التأليف بين المتضادات المتباعدات وتصوير ما ليس بواقع ولا مشاهد، اعتبره بعض العلماء كذبا، وقديما حمل أفلاطون الشعراء وزر هذا الذنب والوهم ورأى بعض علماء العرب تفضيل الشعر الخالي من الخيال المتعدل في إبراز الحقائق، والتعبير عن الأشياء كمل هي ... وذكر ثعلب وغيره ممن يرى أن أعذب الشعراء أصدقهم مثل ما روى عمر»⁽²⁾.

وقد انبثقت قضية أخرى عن قضية الصدق والكذب هذه التي أشرنا إليها وهي قضية المبالغة في الشعر، وذهب فيها النقاد مذاهب

(1)- شكري عياد، كتاب الشعر، ص: 271.

(2)- محمد زغلول سلام، تاريخ النقد الأدبي والبلاغة حتى القرن الرابع الهجري، ص: 44.

شتى، فمنهم من رأى أن أجود الشعر أكذبه وعد خير الكلام ما بولغ فيه، منهم من رأى في المبالغة عيباً من عيوب الكلام، وما الحسن والجمال إلا ما خرج مخرج الصدق وجاء على منهج حق، وذهب جمع آخر مذهب الوسطية بين الغلو والاقتصاد، وهذا موقف المرزوقي الذي رأى أن أجود الشعر أقصده، لا أكذبه ولا أصدقه⁽¹⁾.

وخاض عبد القاهر الجرجاني هذه القضية، وبيّن حكمه فيها: «من قال خير الشعر وأصدقه كان ترك الإغراق والمبالغة والتجوز إلى التحقيق

والتصحيح واعتماد ما يجري من العقل على أصل صحيح أحب إليه وآثر عنده ومن قال أكذبه ذهب إلى أن الصنعة إنما يمد باعها، وينشر شعاعها، ويتسع ميدانها، وتتفرع أفنانها حيث يعتمد الاتساع والتخييل ويدعي الحقيقة فيما أصله التقريب والتمثيل، وحيث يقصد التلطف والتأويل، ويذهب بالقول مذهب المبالغة والإغراق في المدح والذم والوصف والبث والفخر والمباهاة، وهناك يجد الشاعر سبيلاً إلى أن يدع ويزيد، ويبدئ في اختراع الصور، ويعيد ويصاف مضطرباً كيف شاء واسعا ومددا من المعاني متتابعاً وأما القبيل الأول فهو فيه كالمقصود المداني قيده، والذي لا تتسع كيف شاء يده وأيده ثم هو في الأكثر يورد على السامعين معاني معروفة، وصوراً مشهورة»⁽²⁾.

(1)- ينظر، أحمد المرزوقي، شرح ديوان الحماسة، نشر: عبد السلام هارون وأحمد أمين (دار الجيل، ط 1، 1991، بيروت): ج 1 ص 11-12.

(2)- عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص: 236 وما بعدها.

وهذا الموقف من المبالغة يفسر حرص النقاد على ضرورة تناسب عناصر الصورة الفنية في علاقتها، فالحرص على منطقية الحدود، والعلاقات بين عناصر الصورة الفنية كان نتيجة من نتائج حرص النقاد على الصدق في التعبير الشعري، وعلى عدم المبالغة فيه من منظور فهمهم لمهمة الشعر الأخلاقية.

والمبالغة كما يرى مصطفى ناصف تقتزن في المنظور النقدي العربي القديم بالتزام نماذج للمعاني ننسب إليها كل ما نجد، فالمبالغة «تتطوي على صلة متكلفة في حدود تختلف قسوة باختلاف المسافات بين إدراك جزئي خاص، وأفكار ومشاعر ثابتة يعترف بإمامتها وهذا إخضاع الخيال لضوابط خارجية وإفناء الفردية في نماذج سابقة»⁽¹⁾.

إن تركيز النقاد على تحديد مهمة الشعر انعكس انعكاسا بينا على مفهوم "التخييل" باعتباره العملية التي يحدث بها الشعر آثاره في المتلقي. وعلى ذلك كانت المحاكاة عنصرا كبيرا من عناصر الشعر، وكان التخييل في الشعر كما يقول إحسان عباس: «قيمة العلم في البرهان، والظن في الجدل، والإقناع في الخطابة»⁽²⁾.

والخيال الشعري لا يتضح عند النقاد والبلاغيين القدامى بنفس القدر الذي يتضح به عند الفلاسفة المسلمين، لذا لا بد علينا أن نخوض في مباحث فلسفية محضة، ولا يتسنى لنا تقديم تصور متماسك منظم لمفهوم الخيال الشعري عند الفلاسفة المسلمين ما لم نقدم تصورا مماثلا

(1)- مصطفى ناصف، الصورة الأدبية، ص: 62.

(2)- إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، ص: 206.

لمفهوم الخيال الإنساني بعامية « فما البحث في طبيعة التخيل الإنساني
ووظائفه »

إلا مقدمة للبحث في طبيعة التخيل الشعري ووظائفه »⁽¹⁾.

يعد الكندي أول من تفلسف في الحضارة الإسلامية بالمعنى
الاصطلاحي للفظ وقد استطاع أن يجمع بين الكثير من معارف زمانه،
نقلها إلى اللسان العربي إلى حد أن اعتبره المؤرخون من جملة حذاق
الترجمة والنقلة في عصره الذين كانوا هم أربعة: حنين بن إسحاق،
وثابت بن قرة الحراني وعمر بن الفرخان الطبري والكندي⁽²⁾.

وقد كان الكندي تبعا لكونه أول فلاسفة العرب والإسلام بالمعنى
المحدد أول مفكر عربي مسلم وضع معجما صغيرا للمصطلحات
الفلسفية، وهي موجودة بصفة منظمة وبصورة متنوعة في رسالة عن
حدود الأشياء ورسومها وهي تشمل على مائة مصطلح منها مصطلح
يهيمن هنا باعتباره يضع أيدينا على ما نحن بصدد البحث عنه، هذا
المصطلح هو: التوهم، يقول الكندي عنه: « التوهم: هو الفئطاسيا: قوة
نفسانية ومدركة للصور الحسية مع غيبة طينتها ويقال الفئطاسيا وهو
التخيل: وهو حضور صورة الأشياء المحسوسة مع غيبة طينتها »⁽³⁾.

(1) - جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 27.

(2) - ينظر كامل محمد عويضة، الكندي من فلاسفة المشرق والإسلام في العصور الوسطى
(دار الكتب العلمية، ط 1 1993، بيروت) ص: 09 وما بعدها.

(3) - عبد الأمير الأعسم، المصطلح الفلسفي عند العرب، نصوص من التراث في حدود
الأشياء ورسومها (الدار التونسية للنشر، تونس المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، د ط،
1991) ص: 214.

إذا كان مفهوم الخيال في نقدنا المعاصر يشير إلى « القدرة على تكوين صورة ذهنية لأشياء غابت عن متناول الحس»⁽¹⁾. وتمتد فاعليته إلى جانب الاستعادة التصرف في تلك الصورة بالتركيب والتفكيك، فتشكل منها هياآت وأشكال لم تكن من قبل، ويبتكر من علاقات جديدة، فإن الدلالات القديمة لكلمة خيال- كما أشرنا سابقا- لا تشير إلى هذا المفهوم؛ وإنما لفظ التخيل الذي هو من مشتقات مادة (خ ي ل) الذي أشار إليه الكندي في رسالته عن حدود الأشياء ورسومها، وهو الذي أمكننا عده المقابل الدقيق لكلمة (imagination) الأجنبية التي تدل على عملية التأليف بين الصور وإعادة تشكيلها⁽²⁾.

ويكتسب لفظ التخيل معاني كثيرة، إلى جعل أحد الفلاسفة المعاصرين يقول: « إن اللفظ على ضرورته للغة يجب أن يحذف من

قاموس الفلسفة لكثرة معانية الخالية من الدقة والضبط »⁽³⁾.

ويرادف "التخيل" بعض المصطلحات، كالمحاكاة والتخيل « وهذه المصطلحات لا تتاقض فيما بينها، لأن كلا منها يتناول العمل الشعري من إحدى زواياه، فيصبح تخيلا من زاوية المبدع، ومحاكاة من زاوية العمل الأدبي وتخيلا من زاوية المتلقي »⁽⁴⁾.

(1)- المرجع نفسه: 14 والصورة الفنية في ضوء النقد الحديث، ص: 14.

(2)- جابر عصفور، الصورة الفنية، ص: 14، والصورة الفنية في ضوء النقد الحديث، ص: 14.

(3)- جميل صليبا، المعجم الفلسفي (الشركة العالمية للكتاب، د، ط، 1994) ج 1/ 262.

(4)- ألف كمال الروبي، نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين من الكندي حتى ابن رشد (دار التنوير، ط1، 1983، بيروت) ص: 19. وينظر جابر عصفور، مفهوم الشعر، ص:

وقد ركز فلاسفتنا القدامى على فعل التخيل أكثر من تركيزهم على فعل التخيّل فهم بهذا « قد اهتموا بما يمكن أن نسميه سيكولوجية التلقّي أكثر من اهتمامهم بسيكولوجية الإبداع »⁽¹⁾.

فالخيال هو التخيل الذي تحدث عنه الفلاسفة المسلمون، والنقاد، والبلاغيون القدامى ولم يهتم به النقاد والبلاغيون كثيرا إلا ما كان من حديثهم عن ألوان المجاز عموما .

إن أهم إنجاز إيجابي للفلاسفة، يتمثل في أنهم ربطوا الأنواع البلاغية للصورة الفنية، بتصور عام للفن الشعري، باعتباره محاكاة، أو تخيلا، فقد قرن ابن سينا التشبيه والاستعارة والمجاز عموما بعملية التخيل وعدها بمثابة وسائل يتحقق من خلالها وبها فعل التخيل ذاته⁽²⁾ ورأى أن المحاكاة ثلاثة: « تشبيه واستعارة وتركيب »⁽³⁾.

أما ابن رشد فيرى أن الأقويل الشعرية، هي الأقويل المخيلة « وأصناف التخيل والتشبيه ثلاثة اثنان بسيطان، وثالث مركب منهما أما الاثنان البسيطان، فأحدهما: تشبيه شيء بشيء وتمثيله به، وذلك يكون في لسان بالفاظ خاصة عندهم مثل: كأن وأخال... أما النوع الثاني، فهو أخذ التشبيه بعينه بدل التشبيه، وهو الذي يسمى الإبدال في هذه الصناعة... وينبغي أن تعلم أن في هذا القسم تدخل الأنواع التي يسميها أهل زماننا

(1)- جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 53.

(2)- ينظر جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث البلاغي عند العرب، ص: 163-164.

(3)- ابن سينا: فن الشعر من الكتاب الشفاء، ضمن فن الشعر لأرسطوطاليس، ترجمة وتحقيق عبد الرحمان بدوي (مكتبة النهضة المصرية، 1953) ص: 171-172.

استعارة وكناية... والصنف الثالث من هذه الأقاويل الشعرية هو المركب من هذين «(1).

وعلى الرغم من إسهام الفلاسفة المسلمين في ربط الصورة الفنية بالخيال الشعري فإنهم قد انحرفوا بمفهومها، وشوهوا طبيعتها الخلقة، حينما عدوا الشعر قسما من أقسام المنطق، بل في أدنى درجات السلم المنطقي (2).

فالحكم الذي انجر من وضع الفلاسفة الشعر في أدنى درجات السلم المنطقي باعتباره فرعاً من فروع المنطق - انعكس سلباً على مكانة التخيل الإنساني بعامة والتخيل الشعري بخاصة، لذا أكدوا في غير موطن على تبعيته للعقل ووصايته عليه وهذا ما حدا بهم إلى أن يروا في الشعر صناعة كباقي الصناعات، وقياساً من الأقيسة.

وهذا ما يؤكد مرة أخرى أن عملية التخيل الشعري ليست عملية حرة وإنما هي مقيدة بشروط العقل، لا يسمح له بالانطلاق، وانضبط الشعر من خلاله بحدود الموجد أو ممكن الوجود، وهذا ما يفسر ويوضح لنا انسجامهم مع طروحات النقاد والبلاغيين كما أشرنا سابقاً (3).

يقول ابن سينا: «ليس شرط كونه شاعراً أن يخيّل لما كان فقط، بل ولما يكون ولما يقدر كونه، وإن لم يكن بالحقيقة» (4)، ويسبح ابن رشد

(1) - ابن رشد، تلخيص كتاب أرسطوطاليس في الشعر: تحقيق محمد سليم سالم (المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، 1971، القاهرة) ص: 58 - 59.

(2) - ينظر الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 163-164.

(3) - ينظر الأخضر الجمعي، نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين (ديوان المطبوعات الجامعية، د. ط، 1999، الجزائر)، ص: 46.

(4) - ابن سينا، فن الشعر، ص: 184.

في فلك ابن سينا في هذا حينما يتناول عمل الشاعر، إذ يرى أن الشاعر « إنما يعمل التشبيه للأمور الإرادية الموجودة وليس من شرطه أن يحاكي الأمور التي هي موجودة فقط، بل وقد يحاكي الأمور التي يظنها أنها ممكنة الوجود وهو في ذلك شاعر، ليس بدون ما هو في محاكاة الأمور الموجودة من قبل ليس مانع يمنع أن توجد تلك الأشياء على مثل حال الأشياء التي هي الآن موجودة»⁽¹⁾.

ورفض محاكاة الممتع أمر شائع لدى نقادنا القدامى، لارتباط الشعر بقضية الحقيقة، فكل عمل ليس له سند من الحقيقة، هو في نظرهم عمل مرفوض ونتج عن هذه القضية قضية الغلو والمبالغة التي ذهب فيها النقاد مذاهب شتى بين مبالغ ومقتصد كما سبق وأن أشرنا.

2. سيكولوجية التخيل:

سبق وأن أشرنا إلى أنه لا يمكن تقديم مفهوم متماسك منظم للتخيل الشعري ما لم نقدم مفهومًا متماسكًا منظمًا للتخيل الإنساني، لأن نتائج هذا الأخير ليس في حقيقته إلا مقدمة منطقية ترتب عليها خطوات ونتائج التخيل الشعري « وليس ثمة نقطة تصلح للبدء في الحديث عن تصور الفلاسفة للتخيل خير من الحديث عما توصلوا إليه في دراستهم لقوى النفس المدركة، وقد نقلوا أغلبها عن أرسطو، بعد أن طعموا أفكاره بأفكار غيره من الفلاسفة»⁽²⁾.

قسم فلاسفتنا القدامى الإدراك إلى نوعين:

(1) - ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 215.

(2) - الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 27.

1- إدراك حسي.

2- إدراك عقلي.

والإدراك الحسي هو أن تتمثل صورة المحسوسات في الحواس،
والإدراك العقلي هو أن تتمثل صورة المعقولات في العقل.

والإدراك العقلي كله باطن، بخلاف الإدراك الحسي والذي هو
على ضريبين:

أ- إدراك حسي ظاهر: وتتطوي تحته الحواس الخمس المعروفة من شم
وذاوق وبصر وسمع ولمس.

ب- إدراك حسي باطن: وهي عند الفارابي وابن سينا خمس حواس هي
على التوالي: الحس المشترك والخيال (المصورة) والمتخيلة والوهم
والحافظة (1).

ومكان هذه القوى الخمس المتتالية "الدماغ" عند أغلب الفلاسفة
المسلمين وسنتناول بشيء من التفصيل هذه القوى الباطنة المتتالية.

أ- الحس المشترك:

وهو أولى هذه القوى الباطنة، ومركز الحواس وهو بمثابة قوة
تتأدى إليها المحسوسات كلها، وهو يؤدي القوة المصورة (أو الخيال) على
سبيل الاختزان ما تؤديه إليه الحواس، يقول ابن سينا: «إن القوة التي هي
الحاس المشترك يؤدي الصورة إلى جزء من الروح الحامل لهما، فتنطبع

(1) - ينظر محمد عثمان نجاتي، الإدراك الحسي عند ابن سينا بحث في علم النفس عند العرب
(دار الشروق، ط3، 1980، القاهرة) ص: 59-60 وألفت الروبي نظرية الشعر عند
الفلاسفة المسلمين: 19 وما بعدها، وأحمد فؤاد الأهواني، ابن سينا (دار المعارف، د.
ت، ط6، مصر) ص: 57.

فيها تلك الصور، وتخزنها هناك عند القوة المصورة، وهي الخيالية فتقبل تلك الصورة وتحفظها»⁽¹⁾.

فالحاس المشترك - إذن - قابل للصورة، لا حافظ لها .

ب- المصورة (الخيال) :

وهي ثاني هذه القوى، تحفظ ما قبله الحس المشترك من الحواس الظاهرة وتبقى فيه بعد غيبتها المحسوسات، يقول ابن سينا عنها « الخيال أو المصورة وهي قوة تحفظ ما قبله الحس المشترك من الحواس الجزئية الخمسة، ويبقى فيها بعد غيبة تلك الحواس»⁽²⁾ .

ويرى علي الجرجاني أن الخيال «هو قوة تحفظ ما يدركه الحس المشترك من صورة المحسوسات بعد غيبوبة المادة بحيث يشاهدها الحس المشترك كلما التفت إليها فهو خزانة للحس المشترك، ومحل مؤخر البطن الأول من الدماغ»⁽³⁾.

وكما قلنا من قبل أن الفرق بين هذه القوة والقوة الأولى يمكن في أن الحس المشترك يقبل الصورة دون حفظها بخلاف المصورة التي وظيفتها الحفظ فقط.

ج- المتخيلة :

-
- (1)- الشفاء: 333/1 نقلا عن الإدراك الحسي، ص: 153.
 - (2)- ابن سينا: القسم الخاص بالنفس من كتاب الشفاء، ص: 45 وينظر كذلك كتابه، الإشارات والتنبيهات: 357/2.
 - (3)- علي الجرجاني، التعريفات، شرح محمد باسل عيون السود (دار الكتب العلمية ط1، 2000، بيروت) ص: 106.

وهي القوة الثالثة من قوى الإدراك الحسي الباطن، وهي مرتبة في التجويف الأوسط من الدماغ عند فلاسفتنا القدامى، ما عدا الفارابي الذي جعل القلب مكانها⁽¹⁾ ويسميتها الكندي المصورة أو الفطاسيا⁽²⁾.

ووظيفتها استعادة صور الأشياء المخزنة في المصورة، والتركيب والتأليف فيما بين هذه الأشياء المخزنة، لتشكيل هيئات مبتكرة جديدة لم يدركها الحس من قبل فوظيفتها الهامة الجمع والتفريق، يقول ابن سينا: « القوة التي تسمى متخيلة بالقياس إلى النفس الحيوانية، ومفكرة بالقياس إلى النفس الإنسانية هي قوة مرتبة في التجويف الأوسط من الدماغ ... من شأنها أن تتركب بعض ما في الخيال مع بعض، وتفصل بعضه عن بعض بحسب الاختيار »⁽³⁾.

ويقول في موضوع آخر: «... نعلم يقينا أن في طبيعتنا أن نتركب المحسوسات بعضها إلى بعض، أو أن نفصل بعضها عن بعض لا على الصورة التي وجدناها عليها من خارج، ولا مع تصديق بوجود شيء منها أولا، فيجب أن تكون فيها قوة تفعل ذلك بها، وهذه القوة التي إذا استعملها العقل تسمى مفكرة، وإذا استعملتها قوة حيوانية تسمى متخيلة»⁽⁴⁾.

أما الفارابي فيقول عنها: «... ثم يحدث فيه (الإنسان) بعد ذلك (الإحساس) قوة أخرى يحفظ بها ما ارتسم في نفسه من المحسوسات بعد غيبتها عن مشاهدة الحواس لها وهذه القوة المتخيلة، فهذه تتركب

(1) - أبو نصر الفارابي، كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة، قدم له وعلق عليه: ألبير نصري

نادر (دار الشرق، ط4، بيروت) ص: 25 و 89 و 92.

(2) - ينظر المصطلح الفلسفي عند العرب، ص: 214.

(3) - ابن سينا، النجاة، (موقع الوراق)، ص: 135.

(4) - ابن سينا، الشفاء (الفن السادس)، ص: 160.

المحسوسات بعضها إلى بعض، وتفصل بعضها عن بعض تركيبات
وتفصيلات مختلفة بعضها كاذبة وبعضها صادقة»⁽¹⁾.

هذه الوظيفة الهامة التي تتحلى بها هذه القوة بالتركيب والتأليف
والابتكار جعلت فلاسفتنا القدامى يقفون عندها وقفة إجلال وإكبار، لكونها
تستحضر صورة الأشياء في أي وقت، وبأي صورة ولكن هذه «القدرات
للقوة المتخيلة تقيدها- وقت اليقظة -القوة الفكرية من ناحية، فلا تسمح لها
بأن تمارس نشاطها كما يحلو لها، ذلك أن هذه القوة المتخيلة، ليس لها قوة
اختيارية في ذاتها فلا تتوهم أو تتصور، إلا ما تأمرها به القوة الناطقة كما
يقيدها من ناحية أخرى ما يشغلها بها الحس الظاهر من جهة، وللقوة
الناطققة من جهة أخرى»⁽²⁾.

إن يمكن أن نقول إن للتخيل وظيفتين، أولهما تمكن في استعادة
صورة المحسوسات والمعاني الجزئية والآخر بابتكار صور جديدة
لم يدركها الحس من قبل بذاتها وهاتين الوظيفتين الأساسيتين للتخيل - كما
يقول عثمان نجاتي - قد اهتم بها علماء النفس المحدثون في دراستهم⁽³⁾.

ويحدثنا إخوان الصفا عن فضل هذه القوة فيقولون: «اعلم أنا قد
ذكرنا لهذه القوة المتخيلة عجائب كثيرة، ووصفنا خواص أحوالها من أجل
أنها من أعجب القوى الداركة وأن أكثر العلماء تائهون في بحر هذه القوة،
وعجائب مخيلاتها وذلك أن الإنسان يمكنه بهذه القوة في ساعة واحدة أن
يجول في المشرق والمغرب، والبر والبحر، والسهل والجبل، وفضاء

(1)- الفارابي، أراء أهل المدينة الفاضلة، ص: 87- 89.

(2)- ألفت الروبي، نظرية الشعر، ص: 34.

(3)- ينظر الإدراك الحسي عند ابن سينا، ص: 195 وما بعدها.

الأفلاك وسعة السماوات وينظر إلى خارج العالم ويتخيل هناك فضاء بلا نهاية وربما يتخيل من الزمن الماضي، وبدء كون العالم، ويتخيل فناء العالم، ويرفع من الوجود أصلا ومشاكل هذه الأشياء مما له حقيقة، ومما لا حقيقة له»⁽¹⁾.

د - الوهم (المتوهمة):

وهي قوة مرتبة في نهاية التجويف الأوسط من الدماغ ووظيفتها الرئيسية إدراك المعاني الجزئية غير المحسوسة في المحسوسات الجزئية بالإضافة إلى كونها الباعثة على الأفعال والحركات، ومصدر الأوامر لمعظم أفعال الحيوان والإنسان⁽²⁾.

ويعرف الفارابي هذه القوة بقوله: «قوة تسمى وهما وهي التي تدرك من المحسوس وما لا يحس، مثل القوة في الشاة إذا تشبعت صورة الذئب في حاسة الشاة، تشبعت عداوته ورداعته فيها، إذا كانت الحاسة لا تدرك ذلك»⁽³⁾.

ومن هذا فالحكم الذي تجره هذه القوة لا يمكن عده حكما فاصلا، كالحكم العقلي وإنما هو حكم تخيلي يمتاز بالجزئية.

و- الذاكرة (الحافظة):

من خلال اسمها تتحدد وظيفتها في الحفظ والتخزين، وتشبه هذه الوظيفة وظيفة القوة المصورة. ويضيف ابن سينا وظيفة أخرى لهذه القوة

(1) - إخوان الصفاء، رسائل إخوان الصفاء وخلان الوفاء (دار بيروت للطباعة والنشر، 1983، بيروت) ج3 ص420.

(2) - ينظر عثمان نجاتي، الإدراك الحسي عند ابن سينا، ص: 195.

(3) - الفارابي، فصوص الحكم: 152 نقلا عن الحسي عند ابن سينا، ص: 181.

هي الاستعادة، أو التذكر يقول « فتكون حافظة لصيانتها ما فيها، ومتذكرة لسرعة استعادها لاستنباتها والتصور بها، مستعيدة إياه إذا فقدت، وذلك إذا أقبل الوهم بقوته المتخيلة فجعل يعرض واحداً واحداً من الصور الموجودة في الخيال ليكون كأنه يشاهد الأمور التي هذه صورها، فإذا عرض الصورة التي أدرك معها المعنى الذي بطل، لاح من خارج، واستنبته القوة الحافظة في نفسها كما كانت حينئذ تستثبت فكان ذكر، وربما كان المصير من المعنى إلى الصورة، فيكون المتذكر المطلوب ليس نسبته إلى ما في خزانة الحفظ، بل نسبته، بل نسبته إلى ما في خزانة الخيال » (1) .

هذه هي قوى الإدراك الحسي التي تكلم عنها فلاسفتنا، وسننتوقف عند تلك القوة التي تتصرف في مخزون الخيال من المحسوسات بتركيبها وفق صور جديدة مبتكرة والتي يسميها الفلاسفة المتخيلة.

تتوسط القوة المتخيلة بين طرفين متباعدين هما الحس المشترك والمصورة من جهة والمتوهمة والحافظة من جهة أخرى « مما يجعل عملها متصفاً بصفتين تبدو كل منهما بمثابة النقيض للأخرى، وهما الحسية والتجريد » (2) .

فانسام التخيل بالحسية راجع إلى المادة التي يتعامل معها ألا وهي صور المحسوسات المخزنة في المصورة أما انسامه بالتجريد فراجع إلى بعد القوة المتخيلة عن الحس الظاهر، وقربها من العقل.

(1) - ابن سينا، الإشارات والتنبيهات (موقع الوراق) ، ص: 353.

(2) - جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 34.

إذن فالقيمة التي يمكننا أن تصف بها هذه القوة أنها بين الحس والعقل فلا هي وضيعة في مستوى الحس، ولا هي رفيعة في مستوى العقل وفي هذا تتجلى مواطن الضعف التي تعترئها، ويتولد كثير من سوء الظن في قيمة نشاطها الخلاق.

إن حرص فلاسفتنا القدامى على وصاية العقل على القوة المتخيلة باعتباره الوسيلة الصادقة إلى المعرفة الحققة والمعيار الدقيق الذي لا يخطئ في الحكم على الأشياء أنقص من قيمة الخيال، وبقي ينظر إليه نظرة متشككة حذرة يقول ابن حزم: «وليس في القوى التي ذكرنا شيء يوثق به أبداً على حال غير العقل ففيه تمييز مدركات الحواس السليمة والمخدولة بالمرض وشبهه ... وأما التخيل فقد سمعك صوتاً ولا صوت، ويريك شخصاً ولا شخص قال تعالى ﴿يُخِيلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى﴾ (سورة طه. الآية 66)، فأخبر تعالى بكذب التخيل والعمل صادقاً أبداً... وإلى العقل نرجع في صحة الديانة، وصحة العمل، الموصولين إلى فوز الآخرة والسلامة الأبدية، وبه نعرف حقيقة العلم، ونخرج من ظلمة الجهل وتصليح تدابير المعاش، والعالم والجسد»⁽¹⁾.

ولم يمنح للخيال أرقى ما يمكن أن يصل إليه من قداسة وتقدير طوال عصور الفكر العربي القديم إلا في رحاب الشعر الصوفي «الذي

(1) - ابن حزم، التقريب لحد المنطق والمدخل إليه بالألفاظ العامية والأمثلة الفقهية، تحقيق، إحسان عباس (دار مكتبة الحياة، 1959، بيروت) ص: 178 و 179 نقلاً عن جابر عصفور، الصورة الفنية، ص: 48.

ينبع الذات فهو إما في حالة كشف وفيض، أو في حالة توتر ووجد مشوق إلى هذا الكشف والفيض»⁽¹⁾.

فالخيال إذن سبيل الفيض والكشف ووسيلة من وسائل إدراك الحقيقة وهو الذي لا يمكن أن ننسب إليه الخطأ لأنه « نور يكشف ستار الظلمة الذي يحجب الأشياء، إذن يجب أن ننسب الخطأ إلى القوة التي تصدر الحكم، وهي العقل ... إنه من الأولى أن يقال أخطأ العقل في فهم ما، كشف الخيال عنه حتى لا ينسحب الحكم بالخطأ والفساد إلى الخيال وهو بريء منه »⁽²⁾.

يرى ابن العربي أن الخيال هو إحدى قوى النفس التي يقوم بعمليتين:

أحدهما: استرجاعي تمثيلي، حيث تحفظ قوة التخيل ما يدركه الحس فالخيال لا يمسك إلا ما له صورة محسوسة، أو مركب من أجزاء محسوسة تركبها القوة المصورة⁽³⁾.

وثانيتهما: إبداعى يتجاوز فيه الخيال عملية الاسترجاع إلى الاستفادة من مدركات الحس في إبداع صور، لا وجود لها في الواقع لهذا

يرى ابن عربي أن الخيال هو من أعظم القوى التي خلقها في الإنسان حيث يقول في نص له أورده محمود قاسم « فليس للقدرة الإلهية فيما أوجدته

(1)- علي البطل، الصورة في الشعر العربي، ص: 20.

(2)- محمود قاسم، الخيال في مذهب محي الدين بن عربي (معهد البحوث والدراسات العربية ط1، 1969، القاهرة)، ص: 09.

(3)- ابن عربي، الفتوحات المكية (موقع الوارث)، ص: 213.

أعظم وجوداً من الخيال فيه ظهرت القدرة الإلهية والافتقار الإلهي ... فهو أعظم شعائر الله على الله ... إن الخيال وإن كان من الطبيعة فله سلطان عظيم على الطبيعة بما أيده الله من القوة الإلهية»⁽¹⁾.

والخيال عند ابن عربي أوسع من الأرواح في التنوع لأنه: «يقبل ما له صورة ويصور ما ليس له صورة»⁽²⁾.

وهذا المعنى الذي أعطاه ابن عربي لخيال يعززه ما توصل إليه أحد الباحثين المعاصرين في تحديد هذا المفهوم، حيث يقول: «يتحدد الخيال بوجه عام بأنه العملية الذهنية التي تتولد عنها الصور، وقد تنشأ هذه الصور الذهنية عن عملية استرجاع الإحساسات في حالة غيبة الأشياء التي استثارت هذه الإحساسات... كما تنشأ الصور الذهنية عن عملية خلق على غير مثال من صنع مخيلتنا وهو ما يعرف بالتخيل الإبداعي الذي ينشئ الإنسان من خلاله الآيات الفنية ويطور العلوم والتقنيات»⁽³⁾.

ويضيف ابن عربي استناداً لمعرفته الفلسفية والصوفية لمعنى الخيال معاني إضافية حيث يرى أن الخيال هو تلك الصورة المرئية في المنام فالخيال نشيط أكثر ما ينشط في النوم لاحتجاب العقل ثم إن العالم الدنيوي كله خيال في خيال لأن العالم الآخروي (الآخرة) هو الحقيقة الأبدية، وهذا استناداً إلى قوله صلى الله عليه وسلم " الناس نيام، إذا ماتوا

(1) - محمود قاسم، الخيال في مذهب ابن عربي، ص: 01.

(2) - ابن عربي، الفتوحات المكية، ص: 419.

(3) - كمال بكداش، الموسوعة الفلسفية العربية (دار الإنماء العربي، ط1، 1986) : 1ج/ ص 416.

انتبهوا " كما أن الوجود عنده خيال فالإنسان باعتباره جزء من هذا الوجود هو أيضا خيال.

« كل هذه المعاني للخيال، كون - دنيا - إنسان - المنام - المرء تتقاطع عند ابن عربي في مفهوم واحد يحددها، ويوحدها ألا وهو الوساطة، أو التوسط (البرزخ) فالخيال هو ذلك الأمر الذي يتوسط المحسوس والمجرد، الروحي والجسماني، الفكري والمادي، المعلوم والمجهول، الكثيف واللطيف، فالخيال هو الوساطة بين كل هذه الثنائيات والجامع بين المتناقضات »⁽¹⁾.

لكن هذه المفهوم المتقدم والمستنير من المتصوفة للخيال لم يكتب له الاهتمام والعناية من نقادنا القدامى لارتباطه كما أشرنا سابقا عندهم بالفهم المخطئ له عندما قرن بعمليات المخادعة والغلو، والأقويل الباطلة والكاذبة وبقضية الصدق والكذب في الشعر.

ولم يكن لأفكار حازم القرطاجني في إخراج قضية الصدق والكذب من طبيعة الشعر الأثر البالغ في تبوء الخيال مكانته اللائقة به.

استطاع حازم القرطاجني بفضل إفادته من الفلاسفة الذين سبقوه وإطلاعه الواعي على دراسات الفارابي، وابن سينا وابن رشد أن يقيم فهما مستنيرا بسيكولوجية التخيل ومعرفة واعية دقيقة بقدرة المخيلة على تشكيل الصورة والتأليف بينها، واهتم اهتماما بالغا بكيفية تشكيل الشاعر لصوره من ناحية، وأكد على طريقة انتظامها في ذاكرته، وتدخلها

(1) - ساعد خميسي، نظرية المعرفة عند ابن عربي (دار الفجر، ط1، 2001، القاهرة) ص: 81، وينظر سعد مصلوح، حازم القرطاجني ونظريته المحاكاة والتخيل في الشعر (عالم الكتب، ط1، 1980، القاهرة) ص: 116.

وتشابهها تبعا بينها من تناسب من جهة ثانية، يقول حازم في هذا: «
ولاقتباس المعاني واستثارتها طريقان:

أحدهما: تقتبس منه لمجرد الخيال وبحث الفكر.

والثاني: تقتبس منه بسبب زائد على الخيال والفكر.

فالأول يكون بالقوة الشاعرة بأنحاء اقتباس المعاني، وملاحظة
الوجوه التي منها تلتئم ويحصل لها ذلك بقوة التخيل، والملاحظة لنسب
بعض الأشياء من بعض، ولما يمتاز به بعضها من بعض وشارك به
بعضها بعضا، ولكون الخيالات ما في الحس منتظمة في الفكر على
حسب ما هي عليه لا يتباين فيه ما تشابه في الحس، ولا يتشابه فيه
ما تباين في الحس، فإذا كانت صور الأشياء قد ارتسمت في الخيال على
حسب ما وقعت عليه في الوجود، وكانت للنفس قوة على معرفة ما تماثل
منها وما تخالف وما تضاد، وبالجمله ما انتسب منها إلى صناعة الشعر -
وهو التخيل - غير مناقض لواحد من هذين الطرفين، فذلك كان الصحيح
في الشعر أن مقدماته تكون صادقة وتكون كاذبة وليس يعد شعرا من
حيث هو صدق، ولا من حيث هو كذب، بل حيث هو كلام مخيل»⁽¹⁾.

والتخيل عند حازم تابع للحس ذلك أن «المعاني التي تتعلق
بإدراك الحس هي التي تدور عليها مقاصد الشعر، وتكون مذكورة فيه
لأنفسها، والمعاني متعلقة بإدراك الذهن ليس لمقاصد الشعر حولها
مدار»⁽²⁾.

(1) - حازم القرطاجني، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق: محمد الحبيب بن خوجة (دار
الغرب الإسلامي، ط3، 1986، بيروت) ص: 38 وما بعدها.

(2) - المصدر نفسه، ص: 29 و 357.

فلا مجال هنا للمجرد أو المعنوي الذي لا يمكن أن يكون موضوعا للتخيل في التخيل الشعري.

فالشعر - إذن - يستند على عناصر حسية لا تفارق مادته، وهو يهدف إلى إحداث تخيل، أو تحقيق إثارة تخيلية.

ولما كان التخيل مرادفا للمحاكاة عند أغلب فلاسفتنا - كما سبق وأن أشرنا - فإن حازما، قد تكلم في " المنهاج " عن المحاكاة، وهي عنده على ضربين:

أحدهما: محاكاة الشيء في نفسه: وهي الوصف أو المحاكاة المباشرة. **والأخرى:** محاكاة الشيء في غيره: وهي المحاكاة التشبيهية، وتتطوي تحتها الأنواع البلاغية للصورة الفنية من تشبيه واستعارة ومجاز بوجه عام.

يقول حازم القرطاجني في صدد ما ذكرناه: « وتتقسم المحاكاة من جهة تخيل الشيء بواسطة، أو بغير واسطة قسمين:

■ قسم تخيل لك الشيء نفسه، بأوصافه التي تحاكيه.

■ وقسم تخيل لك الشيء في غيره.

وكما أن المحاكي باليد قد يمثل صورة الشيء نحنا أو خطأ فتعرف المصورة بالصورة وقد يتخذ مرآة يبدي لك بها تمثال تلك الصورة فتعرف المصورة أيضا بتمثال الصورة المتشكل في المرآة، فكذلك الشاعر تارة يخيل لك صورة بصافته نفسها وتارة يخيل لك بصفات شيء آخر وهي مماثلة لصفات ذلك الشيء فلا بد في كل محاكاة من أن تكون

جارية على هذين الطرفين: إما أن تحاكي لك الشيء بأوصافه الذي تمثل صورته، وإما بأوصاف شيء آخر يماثل تلك الأوصاف»⁽¹⁾.

ولعل المقارنة بين الشعر والرسم التي ازدهرت في تراثنا عند الفلاسفة من شراح أرسطو، وعند النقاد والبلاغيين الذين كانوا على اتصال بهؤلاء جعلت حازما هو الآخر كسابقه من الفلاسفة والنقاد يلح كل الإلحاح على ربط العناصر الحسية في الشعر بالحاكاة، وكيفية تأثيرها وحرصه على القول بأن عملية التخيل تتم على مستوى اللاوعي الخالص من المتلقي، ونعته الانفعال الناجم من عن الشعر بأنه انفعال من غير روية أو تدخل عقل.

والحق أن جذور نظرية تبعية التخيل للحس التي قال بها الفلاسفة القدامى بما فيهم حازم الذي كان على اطلاع بما كتبه تمتد إلى الفكر الأرسطي «حيث جعل أرسطو التخيل واسطة بين الحس والفكر، فهو لا ينفصل عن الحس كما أن الفكر لا يمارس وظيفته مباشرة في المحسوسات لأنها ليست موضوع الفكر، وإنما موضوع الفكر عنده هو خيالات المحسوسات أو كما يسميها هو (المحسوسات التي لا هيولي لها)»⁽²⁾.

3- التخيل الشعري:

أشرنا فيها سبق أن الفلاسفة المسلمين قد ركزوا على التخيل أكثر من تركيزهم على التخيل،

(1)- المصدر السابق، ص: 94-95.

(2)- سعد مصلوح، حازم القرطاجني ونظريته المحاكاة والتخيل في الشعر، ص: 180.

ويكونوا بهذا قد اهتموا بالمتلقي أكثر من اهتمامهم بالمبدع» ويبدو أن عدم اهتمامهم بالتخيل يرجع إلى اهتمامهم بعملية التخيل وذلك لصلتها المباشرة بالدور الذي حددوا للشعر أن يقوم به»⁽¹⁾.

وعلى هذا يرتبط التخيل الشعري بالانفعالات التي تخرج نفس المتلقي من تعجب أو تعظيم أو تهوين، أو تصغير، يقول ابن سينا «التخيل هو انفعال من تعجب، أو تعظيم أو تهوين أو تصغير، أو غم أو نشاط»⁽²⁾.

ومن هنا يتضح لنا أن التخيل الشعري ما هو إلا قوة محركة لنفس المتلقي ومخيلته قد تؤدي إلى فعل الخير، كما يمكن أن تؤدي إلى فعل الشر، ومعنى هذا أن التخيل الشعري مثله مثل التخيل الإنساني، قد ينفع إذا عمل تحت وصاية العقل في كبح النفس الحيوانية والشهوانية، والعمل على تهذيب النفوس والحث على الفضائل، أو قد يعمل العكس إذا أرخى العنان عليه وتركه يعمل على سجيته.

هذا الفهم من الفلاسفة المسلمين للتخيل الشعري جعلنا نكتشف السر الذي حدا بهم إلى أن يضعوا الشعر في أدنى السلم المنطقي، وأن ينظروا إليه على أنه صنعة كباقي الصناعات.

وقد انعكس هذا الفهم المخطئ للتخيل الشعري على نقادنا القدامى لذا رحنا نسمع بالمخادعة والإيهام كألفاظ مرادفة إن صح التعبير للتخيل فعبد القاهر الجرجاني - مثلاً - نظر إلى التخيل على أنه نوع من القياس

(1)- جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 20.

(2)- ابن سينا، المجموع الخاص بالشعر، ص: 15.

الخادع يضلل المتلقي، ويوهمه بمعاني خادعة فهو يقول في صدد تعليقه على بيت أبي تمام ما يلي: «فهذا قد خيل إلى السامع أن الكريم إذا كان موصوفاً بالعلو والرفعة في قدره وكان الغنى كالغيث في حاجة الخلق إليه، وعظم نفعه وجب بالقياس أن ينزل عن الكريم دليل السبيل على الطود العظيم، ومعلوم أنه قياس تخييل وإيهام، لا تحصيل وإحكام فالعلة أن السيل لا يستقر على الأمكنة العالية، وأن الماء لا يثبت إلا إذا حصل في موضع له جوانب تدفعه عن الانصباب، وتمنعه من الانسياب، وليس في الكريم والمال شيء من هذا الخلال»⁽¹⁾.

وليس هذا الفهم إلا نتيجة ما توصل إليه فلاسفتنا القدامى في ضرورة خضوع التخييل الشعري للعقل، وتناغمه مع قواعد المنطق.

ويحصر جابر عصفور فاعلية الخيال الشعري في التصور القديم من خلال مبدئين رئيسيين هما العقلانية والحسية.

«أما المبدأ الأول فيرتبط بالقوة الفاعلة في العملية الشعرية، وهي العقل الذي يضبط المخيلة لحظة تشكيلها للصورة الفنية، ويمنعها من الزلل والانحراف.

وأما المبدأ الثاني فيرتبط بمادة الفعل أي بصورة المحسوسات التي

اختزنتها الذاكرة بعد غياب المحسوسات ذاتها عن الإدراك المباشر»⁽²⁾.

(1)- عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة في علم البيان، شرح رشيد رضا (دار الكتب العلمية، ط1، 1988، بيروت) ص: 231.

(2)- جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 85.

ومجمل القول أنه لم يكن لملكة الخيال أهمية تذكر في المفهوم القديم في الآداب اليونانية والعربية القديمة، ولم يكن البحث عن طبيعة الخيال ذا عناية خاصة، إلا ما كان عن حديثهم عن فن الشعر بعمامة.

ولم يول النقاد القدامى الصورة اهتماما بالغا، ونظروا لوسائلها (الصورة) كالتشبيه والاستعارة - وهي وسائل تدخل في صميم الخيال، ويقوم عليها على أنها وسائل تعمل على تزيين الكلام، وتوضيحه، وإيعاده عن الغموض، وذلك انطلاقا من تصورهم أن الصورة الفنية عنصر خارجي في العمل الفني⁽¹⁾.

ولا شك أن هذه النظرة إلى الخيال تختلف اختلافا كبيرا عند نقادنا المحدثين، وذلك أن الصورة الفنية ما هي في حقيقتها إلا ثمرة من ثمار خيال خلاق.

(1) - ينظر رمضان الصباغ، في نقد الشعر العربي المعاصر، دراسة جمالية (دار الوفاء، ط1، 1998، الإسكندرية) ص: . . وعبد الفتاح نافع، الصورة في شعر بشر بن برد، ص: 36.

ثانيا - مفهوم الصورة في النقد الحديث :

1- الصورة عند النقاد الغربيين

في ظل الاتجاه الرومانسي وجد الإيمان المطلق بالخيال، وأطلق العنان لكل ما هو جامع في الخيال، وتعد نظرية الخيال المأثورة عن الشاعر والناقد الإنجليزي صموئيل كولريدج ذروة ما توصل إليه الخيال من قداسة، وتعد هذه النظرية «أساس المفاهيم الأخرى المتصلة بالصورة الشعرية، فالصورة الفنية أنى جاءت هي في حقيقتها بنت الخيال»⁽¹⁾.

لقد كان الخيال الرومانسي «خيالا طموحا، وجموحا، يتطلب مثالا له أينما وجد في غير زمانه ومكانه لا يستوحيه أولا وآخر، إلا من ذات نفسه ولا يتاح له فهم ما تجيش به عواطفه وآماله إلا بالصورة والأخيلة التي يضيفها على الحقائق... إذ أن الإحساس والعواطف لا تفصح عن نفسها إلا في صور، ولا تسيع إلا الصور، وكل كنوز المعرفة والسعادة الإنسانية مقصودة على الصور»⁽²⁾.

ويعد كولريدج من أبرز الرومانسيين الذين بحثوا في مفهوم الخيال وأثره في الصورة الفنية يقول كولريدج: «إن تلك القوة السحرية التركيبية

(1)- عثمان حشلاف، الصورة والرمز في الشعر العربي المعاصر (رسالة ماجستير مخطوط بجامعة الجزائر) ص: 13.

(2)- محمد غنيمي هلال، الرومانتيكية (مكتبة نهضة مصر، القاهرة) ص: 57 وينظر، ساسين سيمون عساف، الصورة الشعرية ونماذجها في إبداع أبي نواس (المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط1، 1982، بيروت) ص: 44، 45، 46.

التي نطلق عليها اسم الخيال تظهر في التوفيق بين الخصائص المتنافرة،

أو المتناقضة وإظهار الجدة فيما هو مألوف»⁽¹⁾.

ولعل اطلاع كولريديج الواسع للفلسفة المثالية في الفن وبالأخص عن الفلاسفة الألمان أمثال كانط وشيلينغ أهم عامل جعله يبني نظريته تلك في الخيال.

لقد آمن كانط - من قبل - بأن ملكة الخيال ملكة ضرورية وأساسية في كل معرفة إنسانية وتبعه في هذا كولريديج، إلا أنه اختلف معه في وظيفة الخيال. «فإذا كان كانط يؤمن بأن ملكة الخيال ضرورة أساسية في عمليات المعرفة وأنها عامل وسيط بين معطيات الحس وصور الفهم المنطقي، وأن وظيفة الخيال لا تتعدى مجرد جمع جزئيات الحسية دون أن تصل إلى الوحدة الجوهرية التي تكمن وراء هذه الجوهريات، فإن كولريديج الخيال عنده أساسي في عمليات المعرفة، وقادر في الوقت ذاته الوصول إلى الوحدة المنطوية وراء الظواهر الحسية»⁽²⁾.

ويقترح مفهوم كولريديج لوظيفة الخيال من مفهوم الفيلسوف الألماني شيلينغ، إذ يرى هذا الأخير أن الخيال لا يقتصر دوره في الجمع والتأليف بين الصور فحسب، بل يتعداه إلى أكثر من ذلك بإعطاء الصورة المتفرقة روحاً متكاملة بفضل التنظيم⁽³⁾.

والخيال عند كولريديج على ضربين:

(1) - محمد مصطفى بدوي، كولريديج (دار المعارف، القاهرة) ص: 157.

(2) - زكي العشماوي، قضايا النقد الأدبي، ص: 67.

(3) - المرجع نفسه، ص: 68، ومصطفى ناصف، الصورة الأدبية، ص: 27.

1- خيال أولي؛

2- وخيال ثانوي.

والخيال الأولي يشترك فيه جميع الناس، أما الثانوي فهو خاص بالشعراء لذا ينعت عند بعض النقاد بالخيال الشعري، وعند بعضهم الآخر بالخيال الفني، وفي نص كولريديج الذي سنثبته هنا ما يغني عن الشرح لهذين الضربين للخيال والفرق بينه وبين التوهم يقول كولريديج: «إنني أعتبر الخيال - إذن - إما أوليا أو ثانويا، فالخيال الأولي هو في رأيي القوة الحيوية، أو الأولية التي تجعل الإدراك الإنساني ممكنا وهو تكرار في العقل المتناهي لعملية الخلق الخالدة في الأنا المطلق.

أما الخيال الثانوي فهم في عرفي صدى للخيال الأولي، غير أنه يوجد مع الإرادة الواعية وهو شبه الخيال الأولي في نوع الوظيفة التي يؤديها ولكنه يختلف في الدرجة وفي طريقة نشاطه، وإنه يذنب ويلاشي ويحطم لكي يخلق من جديد، وحينما لا يتسنى له هذه العملية فإنه على الأقل يسعى إلى إيجاد الوحدة وإلى تحويل الواقع إلى المثالي، إنه في جوهره حيوي، بينما الموضوعات التي يعمل بها (باعتبارها موضوعات) في جوهرها ثابتة لا حياة فيها.

أما التوهم فهو على النقيض من ذلك، لأن ميدانه هو المحدود والثابت وهو ليس إلا ضربا من الذاكرة تحرر من قيود الزمان والمكان، وامترج وتشكل بالظاهرة التجريبية للإرادة التي تعبر عنها بلفظة (الاختيار) ويشبه التوهم الذاكرة في أنه يتعين عليه أن يحصل على

مادته كلها جاهزة، وفق قانون تداعي المعاني»⁽¹⁾.

ومن خلال هذا النص يمكننا أن نقول إن الخيال الثانوي (الشعري) ما وهو في حقيقته إلا صدى للخيال الأولي، والاختلاف بينهما يكمن في الدرجة وطريقة العمل وتعد الإرادة الفاصل الجوهرية بين هذين اللونين، لأن الخيال الثانوي خيال إرادي يعمل مع الإرادة الواعية، وهو دائماً مصحوب بالوعي، بخلاف الخيال الأولي الذي هو خيال لا إرادي لأنه ببساطة ليس لنا الخيار في أن ندرك أو لا ندرك⁽²⁾.

والقضية الأخرى التي يمكن استخلاصها من هذا النص هي الفرق بين الخيال والوهم، هذا الأخير الذي عده الكثير من النقاد الصورة الدنيا من الخيال أو أن التأليف بين الصور المختلفة المتباينة إذا كان استبدادياً سخيفاً سمي وهماً⁽³⁾.

وقد رأى كولريديج في التوهم رأياً آخر إذا اعتبره ضرباً من الذاكرة تحرر من قيود الزمان والمكان، وجعل عمله محصوراً في اقتناء الصور المتباينة والمختلفة المحددة لشبه ما، وجمعها جمعاً لا يعطيها شكلاً طبيعياً على العكس من الخيال الذي يمتاز بالقدرة على التوحيد، والتركيب، وصحبته للوعي - في ذلك - دائماً .

(1) - محمد مصطفى بدوي، كولريديج، ص: 156-157.

(2) - ينظر عبد الواحد لؤلؤة، موسوعة المصطلح النقدي (المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط 2، 1982 بيروت) ص: 242/2 .

(3) - مصطفى ناصف، الصورة الأدبية، ص: 28

ويقوم كولريدج الفرق بين هذين الطاقتين مرة أخرى في قوله :
« أنه لو أزلت حواجز الحس لكان الوهم هذيانا والخيال جنونا،
وفي الحالة العادية الطبيعية تستعمل الفكر القوتين، وقد تعملان معا غير
متضادتين بل لا بد للخيال من التوهم»⁽¹⁾.

وثمة قضية أخرى متصلة بنظرية الخيال عند كولريدج هي
قضية قدرة الخيال على تحقيق وحدة العمل الفني، أو ما يسمى بالوحدة
العضوية في العمل الفني» والعلاقة بين الخيال ووحدة العمل الفني علاقة
ترابط سببي، فوحدة العمل لا تتحقق بدون خيال كما أنه لا يوجد لخيال
بدون تحقق لهذه الوحدة وهذه الوحدة هي وحدة الشعور، أو العاطفة،
أو الإحساس»⁽²⁾.

والواقع أن الاهتمام بالصورة الفنية والاعتداد بها كأداة فنية ووسيلة
من وسائل التعبير، والارتقاء بها إلى مكانة جعلتها لب القصيدة وجوهر
العمل الأدبي، لم يظهر بوضوح إلا مع نظرية كولريدج هذه في الخيال،
ومن هنا ذاع مصطلح الصورة الشعرية كمصطلح نقدي، وقد ارتبط عند
كولريدج - وعامة الرومانسيين - بالإحساس، ذلك : « أن الصور مهما
تكون جميلة لا تميز الشاعر في ذاتها، ولا تصبح دلائل العبقرية الأصلية
إلا بقدر ما يسيطر عليها من شعور قوي، أو ما يبعثه ذلك الشعور من
صور وأفكار مترابطة»⁽³⁾.

(1) - المرجع السابق: 28، والسعيد الورقي، لغة الشعر العربي الحديث، ص: 81.

(2) - السعيد الورقي، لغة الشعر العربي الحديث، ص: 81-82.

(3) - سبيل دي لويس، الصورة الشعرية، ترجمة أحمد الجنابي وآخرون (منشورات وزارة
الثقافة والإعلام، بغداد، 1982) ص: 19.

ومن هنا تختلف التجربة الرومانسية عن التجربة الكلاسيكية القديمة، ففي التجربة الرومانسية يظهر تفاعل الشاعر مع موضوعه تفاعلا تصبغ الصورة الشعرية بلون ذاته الباطنة، بخلاف التجربة الكلاسيكية الذي غالبا ما يكون الشاعر فيها واقفا خارج موضوعه لتركيزه الأعم، واهتمامه الأكبر على حسن البيان، وجودة التعبير، وإتباع الأولين، دون اكتراث بما قد يسببه هذا العمل من وجود تنافر بين صورته⁽¹⁾.

ولم يقف مفهوم الخيال وأثره في خلق الصورة الشعرية عند حدود ما جاءت به الرومانسية، بل ظهرت مفاهيم أخرى للصورة الشعرية صاغت المدارس التي أعقبت المدرسة الرومانسية خاصة المدرسة الرمزية.

اهتمت المدرسة البرناسية التي أعقبت المدرسة الرومانسية بالصورة الفنية اهتماما بالغا، وقد اتفقت معها في اعتبار الصورة الفنية طريقة من طرق التعبير ووسيلة هامة من وسائل نقل المحسوسات من منطقة التجريد إلى منطقة التجسيد، واختلفت معها في طبيعة مصدرها، إذ رأى البرناسيون في الصورة الفنية « عالما موضوعيا معبرا عن مشاعر، وحالات نفسية، وأفكار تخنقي وراء شخصية الشاعر، ولا تظهر ظهورا مباشرا، ورأوا في الصورة غاية في ذاتها ليست وراءها غاية أخرى... »

(1) - شفيق السيد، التعبير البياني رؤية بلاغية نقدية: 172.

ونتيجة لهذا جعلوا من الجهد والصناعة وسيلتين مهمتين في إبداع صورهم»⁽¹⁾.

وخالفت الرمزية- التي تعد أهم مذهب بعد الرومانسية- البرناسية ورأوا في الذات مصدرا لصورهم، وهذه الذات التي تكلموا عنها تختلف عن الذات الرومانسية فهي ذات أكثر عمقا، وسيطرة على الأغوار النفسية البعيدة، لا يصل إليها المنطق السطحي والصورة الرمزية الحقة هي التي « تستحضر غيب النفس والوجود وهي التي توحى بيقينها المبرم، وتحتمه في النفس دون أن تقوى النفس على فهمه»⁽²⁾.

وجعل الرمزيون من تراسل الحواس مصدرا لصورهم، وعاملا أساسيا في تشكيلها، وإرساء علاقتها، وتمكنوا بذلك من « الرؤية الشاملة التي ينهار عندها ما بين المدركات من حواجز طبيعية، والتي تختلط فيها الحواس اختلاطا مركبا »⁽³⁾.

والصورة عند السرياليين تختلف في طبيعتها عن الصورة الرومانسية والرمزية لارتباطها بالنظرية السيكلوجية المفسرة للإبداع الأدبي والفني بعامة، والتي ترى في عالم اللاشعور، والعقل الباطن مصدرين للإبداعهم.

(1)- الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، ص: 46 وينظر غنيمي هلال: النقد الأدبي الحديث، ص: 416.

(2)- إيليا حاوي، الرمزية والسريالية في الشعر العربي (دار الثقافة، دط، 1980، بيروت) ص: 116 وينظر النقد الأدبي الحديث، ص: 418.

(3)- محمد فتوح أحمد، الرمز والرمزية في الشعر المعاصر (ط2، 1978، القاهرة) ص: 338.

وبهذا كانت الصورة السريالية نتاجا إبداعيا للاشعور ووسيلة لتحرره وإطلاق مكبوتاته وقد كانت لنظريات علم النفس، وعلم النفس التحليلي، وفكرة يونغ عن الأنموذجات العليا، والاشعور الجمعي الأثر البالغ على فكر السرياليين وتصورهم العام للصورة الفنية، إذ اتصفت (أي الصورة) بالحلمية، وما تحويه من تشنّت وانفلات فالحلم هو المعبر الحقيقي عن حالات النفس، وشأنه في هذا شأن الشعر، لأن النفس تجري فيه طبقا لطبيعتها بعد أن يتخلص منها العقل⁽¹⁾.

ولم تولي الواقعية الصورة الفنية اهتماما بالغا كالذي رأيناه عند المدارس السابق ذكرها، ذلك أنها لم تر في الصورة إلا نوعا من الترف الفكري أو العقلي لا تعبر عن لغة الواقع، ولا تتحدث عنه، هذا الواقع الذي بالنسبة لهم المنبع والمصدر الذي لابد للأديب أن يغترف من بحره مادته، والذي يجب على الأديب الحق أن يعبر عنه تعبيراً صادقاً موضوعياً دقيقاً، وتختفي ذاتيته وشخصيته، وتتحد بالموضوع وتصبح جزءاً من فلسفته وطبيعته⁽²⁾.

« وإن كانت الصورة قد أخذت الدلالة التجسيمية في العصر الحديث عند أصحاب الاتجاه المادي، أو التصويري في الشعر، إذ التعبير بالصورة التي تجسم الأشياء هي قوام الشعر عندهم، فإن ذلك لا يعني أن الصورة تأتي رسماً جامداً وإنما تأتي مشحونة بالعاطفة ومشبعة بالفكر

(1) - الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، ص: 49-50 وعلى البطل، ص: 25 والصورة الشعرية ونماذجها في إبداع أبي نواس، ص: 62-63-64.

(2) - ينظر الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، ص: 50.

ولهذا نجد أبرز شاعر لهذا الاتجاه إزرا باوند (ezra.pound) يعرفها بقوله: « هي تلك التي تقدم عقدة فكرية وعاطفية في برهة من الزمن»⁽¹⁾ .
ولعل هذا التعريف الذي صاغه باوند للصورة الفنية يغنيها عن استعراض كل ما قيل في تعريف الصورة، لأنها ببساطة تقترب من تعريفه لها.

(1)- ينظر مبروك غلاب، الصورة الشعرية عند محمد العبد آل خليفة (رسالة ماجستير، مخطوط بجامعة القاهرة، مصر) ص: 15. رنيه وليك، نظرية الأدب، ص: 125.

2. الصورة عند نقادنا المحدثين:

تلقف نقادنا المحدثون ما جد عند الغربيين في العصر الحديث من آراء ومفاهيم تتصل بالشعر والخيال، وكانت نظرية الخيال الماثورة عن الشاعر الإنجليزي كولريج من أبرز ما حظي بعنايتهم خاصة عند مدرسة الديوان التي تبنت أفكار الرومانسيين وطروحاتهم في الخيال.

وقد رأى أصحاب الديوان في الخيال مصدرا هاما للصورة الفنية يمتح منه الشاعر صورته فيملك القدرة على إبداع العلائق التي تتصف بصفة الرؤية الشاملة في محاورة العالم وإضفاء الحياة على ماديته حركة، وتفاعلا وتجاوزا بإكسابها بعدا ذاتيا.

ولم يقف الديوانيون عند حدود تأكيد دور الخيال في تشكيل الصورة المبدعة فحسب بل تعدوها إلى الوقوف عند طبيعته، وأنواعه، فقد رأى المازني أن مصطلح خيال مصطلح غائم ومضلل عند الكثير من النقاد والدارسين، وسوء الاستعمال هو الذي انحرف به عن معناه الحقيقي، فهو لاء فهموا من خيال: « مجافاة الحقائق، وتكذب التجارب، واقتناص شوارد الأوهام، والمحاولات وكأن بهم يحسبون أن المرء على قدر بعده عن مألوف الناس وتجاربهم يكون نصيبه من الخيال وقدرته عليه... وهذا كله خطأ في خطأ وجهل فوق جهل»⁽¹⁾.

ويزيل عبد الرحمن شكري اللبس بين التخيل والتوهم، فيقول: « إن التخيل هو أن يظهر الشاعر الصلات التي بين الأشياء والحقائق، ويشترط في هذا النوع أن يعبر عن حق، والتوهم هو أن يتوهم الشاعر بين الشئيين

(1) - إبراهيم المازني، حصاد الهشيم (دار الشروق ط3، 1976، القاهرة) ص: 194.

صلة ليس لها وجود وهذا النوع الثاني يغري به الشعراء الصغار، ولم يسلم منه الشعراء الكبار»⁽¹⁾.

وتبع شعراء المهجر أصحاب الديوان في فهمهم للخيال، فكان الخيال عندهم النبع الدائم الذي يمتح منه الشاعر صورته، ويجاوز به حدود المألوف، وأعلوا بذلك شأن الذات المبدعة.

وقد حدد مخائيل نعيمة الخيال وبين دوره في الشعر، وميز بينه وبين الوهم ورأى أن الخيال لا يعني اختلاف عناصر الصورة الشعرية، وإيجادها من العدم، بل إن هذه العناصر موجودة في الطبيعة، ولكنها تتخذ أوضاعاً معينة وتحقق بنسب خاصة، وكل ما يفعله الشاعر حينئذ أن يختار من بين هذه العناصر، ويقيم نسباً جديداً بين ما اختاره بحيث تعطي الصورة التي يرسمها المعنى الذي يقصده، فإذا تغزل الشاعر «بجيل ذهبي لا أثر فيه للظلم والبغض، والفقر والحسد والنزاع والموت بجيل يسود فيه الحب والعدل والإخاء والمساواة - وهلم جر - فلا تتعتهوه بالجنون والكذب والوهم هو لم يخلق الحب، ولم يوجد العدل، ولا سبب الفقر، ولا قال للموت كن فكان، هو وجد هذه الصفات والأحوال في العلم عند زيارته هذا العالم لكن روحه التي تعشق الجميل، وتتفر من القبيح قد وضعت هذه الصفات في نسبة جديدة غير التي تراها سائدة في حياتنا اليوم، وتغيير النسبة هو اختلاف الشاعر الذي ندعوه خيالا»⁽²⁾.

(1) - عبد الرحمن شكري، الخطرات (الديوان الخامس) (طبعة منشأة المعارف، 1960، الإسكندرية) ص: 364-365.

(2) - مخائيل نعيمة، الغربال، ص: 71.

وفي خضم هذا الفهم الجديد، والمستنير للخيال الشعري هاجم هؤلاء الرواد التقليد والصنعة اللفظية، ويمثل هذا الفهم المقدم لهؤلاء في إحدى زواياه انعكاسا للمذهب الرومانسي، وتأثرا به.

وتختلف الصورة الواقعية في النقد العربي الحديث عما كانت عليه عند أولئك الرواد ويحدد عز الدين إسماعيل مفهومها تمثل في موقفين⁽¹⁾:

- أحدهما تمثل في محاولة عدد من الأدباء والفنانين تنسيق وجودهم طبقا للوجود الخارجي.

- والآخر في محاولة طائفة أخرى من الأدباء والفنانين تنسيق الوجود الخارجي وفق مشاعرهم، ووجدانهم.

ويرى عز الدين إسماعيل في الموقف الثاني الصلاح في التعبير عن الذات، وتحقيق التناسق بين الذات المبدعة والموضوع الخارجي، ومن هنا كانت الصورة غير واقعيتها، وإن كانت منتزعة من الواقع «لأن الصورة تركيبية وجدانية تنتمي في جوهرها إلى عالم الوجدان أكثر من انتمائها إلى عالم الواقع»⁽²⁾.

وبمقدرة انتماء الصورة الفنية إلى الوجدان أكثر من انتمائها إلى عالم الواقع برزت الصورة الذهنية، والصورة الرمزية.

ويرى كمال أبو ديب أن الصورة الفنية «بنية تتشابه فيها العلاقات وتتفاعل لتنتج الأثر الكلي الذي ينفتح على الفني، ويضيء أبعاده، كما أنه

(1) - عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، قضايا وظواهره الفنية والمعنوية (ط 3، 1981، بيروت) ص: 25 و 28.

(2) - المرجع نفسه، ص: 127.

يضاء بأبعاد هذا العمل، والنظر إلى الصورة على أنها بنية يفترض رفض حد المناهج النقدية لها بأنها عنصر دلالي في العمل الفني يستقي أهميته من قدرته على التقرير والتوصيل لمعنى»⁽¹⁾.

ولا نقف الصور الفنية عند نقل التجربة الحسية للشاعر، بل نتجاوزه إلى نقل أحاسيسه وانفعالاته ومشاعره الداخلية، ومعنى هذا أن للصورة الفنية مستويين من الفاعلية⁽²⁾.

1- المستوى الدلالي: وهو كون الصورة تركيبية لغوية فنية تنقل معنى.

2- المستوى النفسي: وهو كون الصورة تنقل إحساسات ومشاعر الفنان.

ونجاح الصورة في أداء مهمتها يرجع إلى مدى الارتباط والانسجام بين هذين المستويين يقول كمال أبو ديب: «إن للصورة مستويين من الفاعلية هما المستوى النفسي والمستوى الدلالي، أو الوظيفة النفسية والوظيفة المعنوية، وإن حيوية الصورة، وقدرتها على الكشف والإثراء وتقدير بعد تلو بعد من الإحياءات في الذات المتلقية ترتبطان بالاتساق والانسجام (harmony) الذين يتحققان بين هذين المستويين للصورة، والصورة بهذا التحديد قد تخفق في الكشف، وتتحول دلالتها إلى عنصر سلبي، إذا بلغ الافتراق بين هذين المستويين درجة معينة من الحدة»⁽³⁾.

(1)- كمال أبو ديب، جدلية الخفاء والتجلي، دراسات بنوية في الشعر (دار العلم للملايين، ط2، 1981، بيروت) ص: 21.

(2)- ينظر نفس المرجع: 22، وراجع عبد الله، القصيدة العربية المعاصرة، ببنية الشهادة والاستشهاد (منشورات عيون، ط1، 1987، الدار البيضاء): ج238/1، ونظرية النظم عند عبد القاهر وعلاقتها بالصورة الشعرية (مقال سبق ذكره) ، ص: 34.

(3)- كمال أبو ديب، جدلية الخفاء والتجلي، ص: 22.

3. خلاصة:

بعد هذا العرض الشامل لتطور مصطلح الصورة الفنية يمكننا نقول: إن للصورة الفنية مفهومين:

- قديم: يقف عند حدود الصورة البلاغية من تشبيه واستعارة ومجاز بوجه عام؛

- وحديث : يضم إلى هذه الأنواع البلاغية نوعين آخرين هما : الصورة الذهنية : « ويصنف هذا التعريف الصورة بحسب مادتها إلى صورة بصرية وسمعية وذوقية وشمية ولمسية، فهي تشكيلات مستمدة من عمل الحواس الخمس ويضاف إليها الصورة الحركية والعضوية»⁽¹⁾. والصورة باعتبارها رمزا.

ويمثل كل نوع من هذه الأنواع الثلاثة كما يقول علي البطل اتجاهها قائما بذاته في دراسة الأدب الحديث⁽²⁾.

يرى الكثير من نقادنا المحدثين أن مصطلح صورة يغطي ويشمل جميع الأشكال المجازية المعروفة، وأن دراستها - أي الصورة - يعني الاتجاه إلى دراسة روح الشعر⁽³⁾.

لذا سنأخذ بهذا الفهم الذي قدمه نقادنا المحدثون في دراستنا هذه كون طبيعة شعر الشاعر الذي اخترنا شعره للدراسة أنسب إلى هذا الاختيار.

(1)- علي البطل: الصورة في الشعر العربي الحديث، ص: 28.

(2)- المرجع نفسه ، ص: 15.

(3)- ينظر إحسان عباس، فن الشعر، ص: 238 ومبروك غلاب، الصورة الشعرية في شعر محمد العيد آل خليفة (رسالة ماجستير مخطوط جامعة القاهرة، 1988) ص: 19-20 ونعيم اليافاي، مقدمة لدراسة الصورة الفنية، ص: 49.

الفصل الثاني

منابع الصورة والمواد المشكّلة لها

أولاً - المنابع والمواد الطبيعية

1 - الطبيعة الصامتة

2- الطبيعة الحية المتحركة

ثانياً - المنابع والروافد التراثية

1 - رافد القرآن الكريم

2- رافد التراث الشعري

3 - رافد التاريخ

منابع الصورة والمواد المشكلة لها

لفظة (مصدر) تدلّ في اللغة العربية على معان كثيرة، أهمّها: نشوء الشيء من غيره، يقال: صَدَرَ الشَّيْءُ عن غيره، بمعنى نشأ، وفلان يَصْدُرُّ عن كذا، أي يستمد منه⁽¹⁾، وعليه يكون قصدنا من منابع الصورة: المصادر الأولى التي يمتح منها الشعراء ويصدرون في تشكيل صورهم الشعرية، فالصورة - من غير شك - لا تنتج من فراغ، أو تتشكل من عدم، وإنما لا بدّ لها من خامات ومواد تقوم على أساسها⁽²⁾.

إنّ الشعراء - بوجه عام - ينهلون من منابع شتّى في بناء صورهم الشعرية، ينشربونها ويشكلونها من أشياء جمّة، قد تكون ضمن مبصراتهم التي تصدر عن البيئة التي يعيشون فيها، سواء أكانت هذه المبصرات جامدة قارّة، أم حية متحركة. وقد تكون ضمن مدركاتهم التي تصدر عن ثقافتهم أو تجاربهم الشخصية، إنّها « الأشياء التي يتكئ عليها الشعراء في إبداع صورهم، بل هي منطلقات الخلق الفني التي تعكسها مرآة وجدان الشاعر »⁽³⁾، ومعها، تتلوّن صور الشعراء، بحسب أثر تلك الأشياء على نفوسهم، دون أن يغفل دور الطبع والمزاج، والاستعدادات النفسية والقدرات الذهنية والخيالية التي يتفرّد بها كل شاعر، ممّا من شأنه أن يتحكّم في آليات الشعر عند الشعراء.

(1) - ينظر ابن منظور، لسان العرب، مادة (صدر).

(2) - انظر مبروك غلاب، الصورة الشعرية عند محمد العيد آل خليفة، ص: 22. وينظر إبراهيم الغنيم، الصورة الفنية في الشعر العربي (نقد ومثال)، ط1، ص 1996، ص: 39 وانظر محمد الهادي الطرابلسي، خصائص الأسلوب في الشوقيات، منشورات الجامعة التونسية، تونس، (د. ط)، 1981، ص: 142.

(3) - إبراهيم الغنيم، الصورة الفنية في الشعر العربي، ص: 39.

فالشاعر الذي يرتمي في أحضان البوادي، يفتersh رملها،
ويتلحّف سماءها، ويخالط حيوانها، ويشارك وحشها، هو شاعر لا محالة
مختلف عن غيره، ممن ارتمى في أحضان الدور والقصور، متقلباً في
نعيم الحضارة وزخرفها، لم يلفح حرّ، ولم يقرصه قرّ، ولم تفرعه وحشة
الليالي، ولم تربكه هواجس الأيام. فلا جرم، والحال هذه، أن يغترف كل
شاعر من المعين الذي صدر منه.

والشعراء قد يشتركون في وصف صورة الليل، أو صورة
المرأة، لكنهم يختلفون، على رغم وحدة هذه (الموضوعة) بينهم،
واستقرار هذه (التيمة) عندهم، فكلّ يتناولها وفق اللحظة التي يخضع
إليها، والزاوية التي ينظر منها، والأدوات الشعرية التي يعتملها، تنظيماً
وترتيباً وتركيباً، وعلى أساس هذه الأدوات التي شكلتها مصادر ثقافتهم،
وعوامل تكوينهم الفني، يكون التباين عند الشعراء والتمايز في تركيب
صورهم الشعرية.

ولـ (أبي عبد الله التلمساني المعروف بابن خميس) شخصيته
التي تميّزه عن غيره من الشعراء المعاصرين له، فعلى الرغم من أنّ
المؤثرات التي تأثر بها التلمساني هي نفسها التي تأثر بها غيره من
الشعراء، وعلى الرغم - كذلك - من أنّ الطبيعة التي عاش فيها هي
نفسها التي عاش فيها غيره، إلاّ أنّه يختلف في كثير من شعره عن شعراء
عصره، نتيجة المشارب التي استقى منها شعره، والتي ارتبطت بكثرة
تنقله في الأمصار الأندلسية المغربية المختلفة، واتصاله بحكامها وأمرائها،
ومجالسة علمائها وأدبائها ممّا أكسبه مهارةً فنيّة تجلّت واضحة في معانيه

وصوره، وألفاظه وأساليبه، ومن ثمّة كانت للصورة الفنية، عند ابن خميس خصوصيتها المتميّزة.

من خلال حياة (ابن خميس) الحافلة بالأحداث، ومن خلال شعره الذي عكس هذه الأحداث، يمكننا القول: إنّ مصادر الصورة عند (ابن خميس) متنوّعة كثيرة، تستقطبها عوالم مضبوطة، يمكن حصرها في قسمين كبيرين هما: المصادر الطبيعية والمصادر التراثية، ذلك الذي يضطلع البحث في تفصيلها.

أوّلا – المنابع والمواد الطبيعية :

الطبيعة هي هذا الكون الواسع الفسيح الذي نعيش فيه، ونقلب في أحضانه، بما فيه من ليل نسكن إليه، نرقب قمره المنير، ونجومه الزاهرة، وكواكبه السيارة، وبما فيه من نهار نحياه، نرافق شمس، ونستظل سماءه، ونسعى في أرض ذات جبال وسهول ورمال ومفاوز، ورياض وأنهار وجداول وبحار، وما إلى ذلك من مفاتن الطبيعة الخلابة .

لقد افتنن الشعراء بالطبيعة، حين سحرتهم مشاهد، وبهرتهم مظاهرها، فحلّقوا بخيالهم في أجوائها، وجنّحوا في سمائها وربّاهها وخمائلها، وانطلقوا بين جدولها ورياضها، مأخوذين بما أودعه الله فيها من جمال باهر، وسحر أسر .

والشعراء في وصفهم لها مختلفون، فمنهم من لم يتعدّ وصف مظاهرها الحسيّة الخارجية، من أشكال وألوان وروائح ومذاقات، فلا يكاد يخرج الواحد فيهم عن الناسخ، أو الناقل. ومنهم من يتجاوز حدّ المبصرات، فيسمو بمنقولاته الحسية إلى عتبات الخلق والإبداع، معتمدا

على نسختها في خياله، يبعث فيه الحياة، ويحيي فيها الموات، فإذا هي نسيج وحدها.

ومنهم من يتوحد بالطبيعة، فيخلع عليها مشاعره، ويتوهم منها مشاعر يتحملها وينأثر بها حتى تغلب عليه. ومنهم من يتعدى هذا كله من التجسيد والتشخيص، فيخلع عليها صفات الأحياء، ويصور الطبيعة من خلال الرمز حيث يتوارى الشاعر خلف الطبيعة، ليبث همومه وأحزانه، أو غزله وأشواقه⁽¹⁾.

ولم ينصبّ اهتمام الشعراء على ظاهرة طبيعية معيّنة فحسب، بل تطرّقوا إلى العديد من الظواهر، سواء أكانت حيّة، أم جامدة، مثل ذلك مثل ظاهرة السحاب والليل والمطر والنجوم، حيث ترتسم الطبيعة بنجومها وسحبها وبروقها وعودها ومطرها، وتتمظهر بسهولة ونجودها، وشجرها وزهرها، ورمالها ومفاوزها، وحيوانها وطيرها ارتساماً حيّاً، فيه من الحركة واللون والصوت ما يشهد على براعة الشعراء وتفوقهم، ورهافة حسّهم ورقة مشاعرهم، وقد أسقطوا عليها مشاعرهم وانفعالاتهم، ممّا أكسبها الدفء والروعة والجمال، مفيدين من ثقافتهم في تعميق نظراتهم الجمالية إلى الطبيعة، فجاءت أوصافهم زاخرة بالصور الدافقة، كثيرة المعاني، مليئة بالمشاهد الحيّة الواقعية لطبيعتهم.

و (التمساني)، كغيره من الشعراء، أخذ مادة صوره من الطبيعة المحيطة به، من سمائها وأرضها ونباتها، وإنسانها ووحشها وطيرها..

(1) - ينظر صابر عبد الدايم، أدب المهجر، دار المعارف، القاهرة، ط1، 1992، ص: 412. (بتصرف)

لكنه طبعها بذاتيتها التي تميّزه عن غيره، فيما يأخذ، وفيما يدع، وفيما يكثّر استخدامه من مادة التصوير.

ولعلّ ولوع (ابن خميس التلمساني) بطبيعة بلده (تلمسان)، بمائها ووديانها وحقولها الواسعة، جعله يحبّها أصدق حبّ، ويرتبط بها أشدّ ارتباط، دلّلتنا على ذلك كثرة آثاره الشعرية في وصفها، والحنين إلى ربوعها، والبكاء على ضياعها.

1- الطبيعة الصامتة :

انطلق (ابن خميس التلمساني) من قاعدة الحب العميق، والارتباط الوثيق بطبيعة بلده (تلمسان)، فعبّر عن مشاعره وأحاسيسه بشعر مفعم بالعواطف. فقد وجد في عناصر الطبيعة الباهرة، وظواهر الكون المختلفة، متحركة وجامدة، حيّة وصامتة، مجالا خصبا لبثّ عواطفه وأشجانه، وأفكاره وتصوراته، ولا نعجب في شعر ينبض بالعاطفة والحنين إلى (تلمسان) التي نشأ في أحضانها، وترعرع في ربوعها، والتي يقول عنها (العبدري): « تلمسان مدينة كبيرة، سهلية جبلية جميلة المنظر.. ولها جامع مليح متّسع، وبها أسواق قائمة، وأهلها ذوو ليانة، والدائر بالبلد كلّ مغروس بالكروم وأنواع الثمار.. وبها حمامات نظيفة، أشهرها حمّام (العالية) قلّ أن يرى له نظير، وبالجملة، هي ذات منظر ومخير، وأنظار متسعة، ومبانيها مرتفعة»⁽¹⁾.

ولم تكن البيئة التلمسانية هي المؤثرة وحدها في شعر (التلمساني)، بل إنّ هناك بيئات آخر أسهمت في هذا التأثير، منها: بلاد

(1)- العبدري، الرحلة المغربية (أو العبدرية) ، ص: 10.

(الأندلس) التي لجأ إليها لظروف سياسية قد سبق ذكرها ⁽¹⁾، ومن ثمّ، فلا نشكّ في أثر مظاهر البيئتين (التلمسانية / الأندلسية) على تعابير الشاعر وصوره، والمتصفح لديوان (ابن خميس) يجد أن جلّ صورهِ الفنية مستقاة من هذه الطبيعة (الحية / الصامتة).

ولعلّ أوّل ما يطالعنا من المواد التي استخدمها الشاعر في بناء صورهِ: الريح وريح الصبّا، وقد تردّدت كثيرا في شعرهِ، مقترنة، في أغلبها، بـ (تلمسان) مسقط رأسهِ، من ذلك قوله، في قصيدة يحنّ فيها إليها ⁽²⁾:

سَلِ الرِّيحَ إِن لَّمْ تُسْعِدِ السُّفْنَ أُنُوءَ ۞ فَعِنْدَ صَبَّاهَا مِنْ تِلْمَسَانَ أَنْبَاءُ
ومنها ⁽³⁾:

وَإِنِّي لَا صَبُوَ لِلصَّبَا كُلَّمَا سَرَتْ ۞ وَلِلنَّجْمِ مَهْمَا كَانَ لِلنَّجْمِ إِصْبَاءُ
فالشاعر في مستهلّ قصيدته، إستعمل أسلوب الأمر في خطابهِ، وكأنه يأمر نفسه، أو شخصا آخر يتخيّلهُ، على عادة الشعراء القدامى - من مثل قول امرئ القيس : (فقا بنك)-، ويسأل الريح (سل الريح) حينما لا تسعف الأنواء (الرياح) السفن الحاملة للمسافرين الذين بحوزتهم أخبار بلدته تلمسان ⁽⁴⁾.

(1) - ينظر المدخل (حياة ابن خميس) ، ص: 11.

(2) - الإحاطة في أخبار غرناطة: 539/2، والمنتخب النفيس، ص: 62. الأنواء: شدة هبوب الريح. الصبّا: الريح من جهة الشرق.

(3) - المصدر نفسه: 539/2 ونفس المرجع، ص: 62. أصبو: أشتاق. سرت: هبت ليلا. إصباء: استهواء.

(4) - طاهر توات، ابن خميس شعره ونثره، ص: 146 (يتصرف).

أَمَّا فِي الشَّاهِدِ الثَّانِي، فَإِنَّهُ يَصَوِّرُ (رِيحَ الصَّبَا)⁽¹⁾ وَكَأَنَّهَا إِنْسَانٌ
مُحِبُّوبٌ مُرْتَقِبٌ، يَحْمِلُ إِلَيْهِ أَخْبَارَ (تَلْمَسَانَ). ثُمَّ وَيَأْتِي بِالرِّيَّاحِ فِي مَوْضِعٍ
آخَرَ، يُوْظَفُهَا بِطَرِيقَةٍ مُغَايِرَةٍ، لَكِنَّا نَبْقَى صَوْرَةَ إِيْجَابِيَّةٍ مَائِلَةٍ فِي ذَهْنِهِ.

يَقُولُ فِي مَطْلَعِ قَصِيدَةٍ، يَتَشَوَّقُ فِيهَا إِلَى (تَلْمَسَانَ)، دَاعِيَا بَأْنَ
تَجُودَ عَلَيْهَا السَّحْبُ بِالْغَيْثِ النَّافِعِ، وَأَنْ تَنْظُلَّ بِوَادِيهَا عَرْضَةً لِلرِّيَّاحِ
الْلَّوَّاقِحِ (2) :

تَلْمَسَانُ جَادَتَكَ السَّحَابُ الدَّوَالِحُ ❁ وَأَرَسَتْ بِوَادِيكِ الرِّيَّاحُ اللَّوَّاقِحُ

إِذَا أَمَعْنَا النَّظَرَ فِي هَذِهِ الصَّوْرَةِ، أَحْسَسْنَا أَنَّ لِلرِّيَّاحِ أَثْرًا عَمِيقًا
تُوحِي بِهِ، يَغَايِرُ مَا رَأَيْنَاهُ فِي الصَّوْرَةِ السَّابِقَةِ، فَالرِّيَّاحُ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ،
لَهَا مَدْلُولٌ آخَرٌ، فَهِيَ الَّتِي تَنْسَبِّبُ فِي نَزُولِ الْغَيْثِ، وَهِيَ الَّتِي تَسْخَرُ
لِلتَّقْيِحِ، وَهِيَ بِذَلِكَ (تَنَاصِيَّةٌ) مُتَّسِقَةٌ لَصُورَةِ الرِّيَّاحِ الَّتِي خَصَّهَا اللَّهُ تَعَالَى
بِالذِّكْرِ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ
وَلِيُنْذِرَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ﴾ [الرُّومُ 46]

﴿اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتَنُفِثُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ
وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَنَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ
عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ﴾ [الرُّومُ 48]

(1) - رِيحُ الصَّبَا: رِيحٌ مَعْرُوفَةٌ تُقَابِلُ الدُّبُورَ، تَهْبُ مِنْ جِهَةِ الْمَشْرِقِ إِذَا اسْتَوَى اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ،
لِسَانُ الْعَرَبِ، مَادَّةُ [صَبَب]

(2) - عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ مَنْصُورٍ: الْمُنْتَخَبُ النَّفِيسُ، ص: 85. جَادَتَكَ: أَمْطَرَتْكَ. الدَّوَالِحُ: الْكَثِيرَةُ
الْمَاءِ كَأَنَّهَا تَدْلَحُ مِنْ كَثْرَةِ مَائِهَا.

أو في مثل قوله تعالى: ﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيَّاحَ لَوَافِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ﴾ [الحجر: 22].

كما يأتي بالنسيم، فيتخلّله - كعادته - إنسانا، يسأل، فيجيب،
يقول⁽¹⁾:

وَأَسْأَلُ عَنْهُ هُبُوبَ النَّسِيمِ * وَخَفَقَ الْوَمِيزِ إِذَا مَا أَلَحَا

ومادام الشاعر (التلمساني) يشخص الريح والنسيم ويتخللهما
إنسانا، فلا عجب أن نجده يرسل في طيّات (الصّبَا) تحيّاته العطرة إلى
معشوقته (تلمسان)، يقول⁽²⁾:

وَنَحِيَّةٌ جَاءَتْكَ فِي طَيِّ الصَّبَا * أَذْكَى وَأَعْطَرَ مِنْ شَمِيمِ الْعَنْبَرِ

ويأتي بـ (النسيم) في مواضع مختلفة، موظفا إيّاه، للدلالة عن
الرقّة، عادة الشعراء القدامى، مثل قوله⁽³⁾:

أَنْسِيبَ شِعْرِي رُقٍّ مِثْلَ نَسِيمِهَا * فَشَمُولُ رَاحِكٍ مِثْلُ رِيحِ شَمَالِهَا

أو قوله في وصف روضة من رياض العلم، كان يعتادها في
تلمسان⁽⁴⁾:

(1) - المرجع السابق، ص: 94. والإحاطة: 454/2. النسيم: الريح اللينة الطيبة. الوميز: البرق يلمع لمعانا خفيفا.

(2) - المقرئ، نفع الطيب: 286/7. أذكى: أشد رائحة. العنبر: نوع من الطيب.

(3) - المنتخب النفيس، ص: 117. النسيب: رقيق الشعر في النساء. الراح: الخمرة، سميت راحا لشعور شاربها بالراحة والنشوة.

(4) - المرجع نفسه، ص: 137. رشفت: مصت بشفتي. الرضاب: الريق. المدامة: الخمرة. النبخ: الكبريتية المحرقة.

فَلَقَدْ رَشَقْتُ بِهَا رُضَابَ مُدَامَةٍ ❁ بَنَسِيمِ أَنْفَاسِ الْبَدِيعِ تُشْعِشَعُ

وقد استخدم (الرياح) مرّة أخرى في معرض هجائه (بني عبد الواد) الذين لم ينصتوا إليه، ولم يسمعوا لقوله، ولم يستجيبوا لأمر (أبي يعقوب) المريني، الذي دعاهم للولاء. وليست رياح هذه المرّة تلك (الرياح) الملقّحة المنتجة، وإنما هي (الريح) المحرقة التي لا تبقى ولا تذر، يقول⁽¹⁾:

وَمَا يَطْمَعُ الرَّاحُونَ مِنْ حِفْظِ آيَهَا ❁ وَقَدْ عَصَفَتْ فِيهَا رِيَا حُهُمُ النَّبِخِ

إنّ صورة الريح، في هذا الشاهد، توحى بذلك الإحساس العميق بالقوة العاصفة المدمرة المهلكة، وقد زادت لفظة (عصفت) المعنى قوة وتأثيرا مذكّرة بصورتها المنقبة الواردة في القرآن، من قوله تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرِينَ بَهُمْ بِرِيحٍ طَبِيبَةٍ وَقَرَحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أَنْجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ﴾ [يونس 22].

هذا من جهة، ومن جهة أخرى، فإنّ هذه الرّيح مصحوبة بنار تذكرنا بالمشهد القرآني، من قوله تعالى: ﴿أَيُّودٌ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ [البقرة: 266]

(1) - المقرئ، نفح الطيب: 292/7. النبخ: الكبريتية التي تشعل بها النار.

ولعلَّ تردّد ذكر الرياح والصّبا والنسيم في شعره، وفي أغراض مختلفة، كان القصد من ورائه الإفصاح والتوضيح عما تختلج به نفس الشاعر وهواجسه من حبّ وشوق إلى مسقط رأسه تلمسان⁽¹⁾. يقول ابن خميس في حنينه إليها⁽²⁾:

أَحِنُّ إِلَيْكَ إِذَا سِفْتُ رِيًّا * وَأَبْكِي عَلَيْكَ إِذَا ذُقْتُ رَاحَا

والى جانب استخدام مادة الريح، نجد الشاعر يستخدم مادة السحاب والبرق والرعد والمطر. فمن السّحاب قوله، داعيا لبلده تلمسان أن تجود عليها السّحب الدوالح الممثلة بالأمطار⁽³⁾:

تَلْمَسَانُ جَادَتَكَ السَّحَابُ الدَّوَالِحُ * وَأَرَسَتْ بِوَادِيكَ الرِّيحُ اللُّوَاحُ

ولمّا كانت السّحب رمز العطاء والجود، فإن الشاعر، في مواضع كثيرة من شعره، وظّفها في هذا المعنى، كقوله في معرض افتخاره بشعره⁽⁴⁾:

فَتِلْكَ عَتَادِي أَوْ ثَنَاءُ أَصُوغُهُ * كَدَرٌ سَحَابٍ أَوْ كَدَرٌ سَخَابِ

ومن الطبيعي أنّ السّحب التي تتشأ عنها الأمطار، تكون غالبا مرفقة بالبرق والرعد، ولمّا كان كرم ابن الحكيم - ممدوح الشاعر - كرم نابغ عن طبع توارثه أبا عن جد، واحتاج الشاعر للتعبير عن هذه الفكرة، ونقل

(1)- طاهر توات، ابن خميس شعره ونثره، ص: 146.

(2)- عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 90. والإحاطة: 542/2.

(3)- المرجع نفسه، ص: 85. جادتك: دعاء لها بأن تجود عليها السحب بالغيث النافع.

(4)- نفح الطيب: 288/7. الثناء: المدح. السّخاب: قلادة من قرنفل ومحب.

هذه الصورة، استقى من الطبيعة صورة المطر الذي ينزل من غير برق، ولا رعد، وهي صورة طريفة تجسّد كرم ممدوحة. يقول (1):

وَعَمَامُهُ الْهَامِي عَلَى آمَالِهِ ❀ مِنْ غَيْرِ إِرْعَادٍ وَلَا إِرْعَاجٍ

ولم يقف الشاعر عند حدود ذكر السحاب، بل تعدّاها إلى ذكر بعض جوانبه، كظّلّها الذي وظّفه الشاعر على عادة الشعراء القدامى، في سرعة زواله، إذ عندما يريد أن يقربّ لنا حقيقة الدنيا، وسرعة زوال محاسنها، يأتي بهذه الصورة المعتادة ويسخرها للتعبير عن هذه الحقيقة. يقول ابن خميس النلمساني (2):

فَلَا تَرْجُ مِنْ دُثْيَاكَ وَدًّا وَإِنْ يَكُنْ ❀ فَمَا هُوَ إِلَّا مِثْلُ ظِلِّ سَحَابٍ

وإذ انتقلنا إلى مادة البرق والرعد، نجد الشاعر يتخيل البرق - كما تخيل الريح من قبل - إنسانا يمكنه أن يسأل، فيجيب. ففي معرض تشوقه إلى صديقه (ابن رشيد)، يقول (3):

وَأَسْأَلُ عَنْهُ هُبُوبَ النَّسِيمِ ❀ وَخَفَقَ الْوَمِيزِ إِذَا مَا أَلَحَا

ويأتي بلفظ (البرق) مرّة أخرى، ينسج من خيوط لمعانه ثوب صورتّه، حيث نجده يقول، في معرض تغزله (4):

(1) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 80. إرعاج: اضطراب وتتابع لمعان.

(2) - نفح الطيب: 288/ 7. والمنتخب النفيس، ص: 70. الود: الحب. ظل سحاب: كناية عن سرعة الزوال.

(3) - الإحاطة: 545/2.

(4) - نفح الطيب: 285/7. الجؤذر: ولد البقر الوحشية تشبّه به الحسان لجمال عيونه. السمط: الخيط الذي ينظم فيه.

نَظَرْتُ إِلَيْكَ بِمِثْلِ عَيْنِي جُؤَذِرٍ ❁ وَتَبَسَّمتَ عَنْ مِثْلِ سَمْطِي جَوْهَرٍ
عَنْ نَاصِعٍ كَالدُّرِّ أَوْ كَالْبَرْقِ أَوْ ❁ كَالطَّلَعِ أَوْ كَالْأُقْحَوَانِ مُؤَشِّرٍ

وإذا كان (البرق) عند الشعراء بهذا المعنى، فإنه عند جمهور (الصوفية) ذو معنى آخر، إذ إنه « أول ما يبدو للعبد من اللوامع النورية، فيدعوه إلى الدخول في حضرة القرب من الرب للمسير في الله »⁽¹⁾، ونحسب أن (ابن خميس) لم يفته هذا التوظيف، بوصفه شاعرا صوفيا، فمن ذلك قوله⁽²⁾:

أَرَقَّ عَيْنِي بَارِقٌ مِنْ أُنَالٍ ❁ كَأَنَّهُ فِي جُنْحٍ لَيْلِي دُبَالٍ
أَثَارَ شَوْقًا فِي ضَمِيرِ الْحَشَا ❁ وَعَبَّرَتِي فِي صَحْنٍ حَدِّي أَسَالٍ
حَكَى فُؤَادِي فَلَقًا وَاشْتَعَالَ ❁ وَجَفَنَ عَيْنِي أَرَقًّا وَانْهَمَالَ
جَوَانِحُ تَلَفَحُ نِيرَانُهَا ❁ وَأَدْمَعُ تَنْهَلُ مِثْلَ الْعَزَالِ
قُولُوا وَشَاةَ الْحُبِّ مَا شِئْتُمْ ❁ مَا لَذَّةَ الْحُبِّ سِوَى أَنْ يُقَالَ
عُذْرًا لِلْوَامِي وَلَا عُذْرَ لِي ❁ فَرَلَّةُ الْعَالَمِ مَا إِنْ تُقَالَ
إلى أن يقول⁽³⁾ :

لَا تُتَقَبِّبِ الْمَصْبَاحَ، لَا وَأَسْقِنِي ❁ عَلَى سَنَا الْبَرْقِ وَضَوْءِ الْهِلَالِ

(1) - الجرجاني: التعريفات، ص: 50.

(2) - نفع الطيب: 284/7.

(3) - نفع الطيب: 284/7. والإحاطة: 552/2. الأرق: ذهاب النوم بالليل. السبيل: القتيلة.

الحشى: مادون الحجاب ممّا في البطن من كبد وطحال وكرش، وقيل الحشى ما بين ضلع الخلف التي في آخر الجنب إلى الورك.

فَالْعَيْشُ نَوْمٌ وَالرَّدَى يَقْظَةٌ ❁ وَالْمَرْءُ مَا بَيْنَهُمَا كَالْخَيْالِ

كما يستخدم (البرق) في مواطن أخرى على أنه إشارة، وإيماءة من محبوبته (تلمسان) حيث يقول (1):

سَلِ الرِّيحَ إِنْ لَمْ تُسْعِدِ السُّفْنَ أَنْوَاءُ ❁ فَعِنْدَ صَبَاحِهَا مِنْ تِلْمَسَانَ أَنْبَاءُ
وَفِي خَفَقَانِ الْبَرْقِ مِنْهَا إِشَارَةٌ ❁ إِلَيْكَ بِمَا تُنْمِي إِلَيْكَ وَإِمَاءُ

ويقول أيضا (2):

تِلْمَسَانَ جَادَتْكَ السَّحَابُ الدَّوَالِحُ ❁ وَأَرْسَتْ بِوَادِيكَ الرِّيحُ اللَّوَاغُ
وَسَحَّ عَلَى سَاحَاتِ بَابِ حِيَادِهَا ❁ مُلْتُ يُصَافِي تَرْبَهَا وَيُصَافِحُ
يَطِيرُ فُؤَادِي كُلَّمَا لَاحَ لَامِعٌ ❁ وَيَنْهَلُ دَمْعِي كُلَّمَا نَاحَ صَادِحُ

ويرتبط بالرياح والبرق والسحاب عنصر آخر ألا وهو (المطر) الذي نجده موظفاً في صورته الإيجابية، فمدوح الشاعر كالمرطر العام، الذي يعم كل الأماكن، لا يغادر عالياً أو منخفضاً، ولا أكماً أو وهذا إلا أتى عليه، يقول ابن خميس (3):

وَهَمَى عَلَى عَالٍ وَمُنْخَفَضٍ ❁ لَمْ يَبْقَ فَوْقَ، لَا، وَلَا تَحْتَ

(1) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 62.

(2) - المرجع نفسه، ص: 85. سَحَّ: صَبَّه غزيراً. المُلْتُ: المطر الدائم. صَادِحُ: الحمام.
العبرة: الدمعة. الجوانح (ج) جانحة والمراد: ما تجنه من القلب والحشا الملتهب بالحب.
العزال: مصب الماء من الراوية ونحوها. الوشاة: النمامون.

(3) - الإحاطة: 548/2. همى: سال.

وسعة ثقافة الشاعر اللغوية حملته على أن يستحضر الحقل
المعجمي لموضوعه (المطر) من ملث ووسميّ وحيا وطلّ، فهذا هو يذكر
(الملث) في معرض حنينه إلى تلمسان، داعيا لها (1):

وَسَحَّ عَلَى سَاحَاتِ بَابِ جِيَادِهَا * مُلْثٌ يُصَافِي تَرْبَهَا وَيُصَافِحُ
ويذكر (الديمة) وهو يدعو لوليّها الصالح (أبي مدين) دفين
العباد (2):

وَجَادَ تَرَى تَاجَ الْمَعَارِفِ دِيمَةً * تَعْصُ بِهَا تِلْكَ الرَّبَى وَالْأَبَاطِحُ
وأتى بلفظ (الغيث) في قوله (3):

وَلَطَّالَمَا جَادَتْ تَرَى الْآمَالَ مِنْ * رَاجِي مُؤَمِّلِكَ الْغُيُوثِ الْهُمَّعُ
أمّا الطلّ والوسميّ فلقد جاءا في قوله (4) :

تَتَّبِعَ رِبْقَةَ الطَّلِّ ارْتِشَافًا * فَمَا نَفَعَتْ وَلَا نَعَعَتْ أَوَامًا
وقوله (5) :

فِي رَوْضَةٍ بَاكِرٍ وَسَمِيٍّهَا * أَخْمَلَ دَارِينَ وَأَنْسَى أَوَالَ

(1) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 85.

(2) - المرجع نفسه، ص: 86. الديمة: المطر النازل بسكون.

(3) - الإحاطة: 535/2. الهمع: السبالة.

(4) - المصدر نفسه: 529/2. الطلّ: المطر الخفيف. الأوام: حرارة العطش وشدّته.

(5) - المصدر نفسه: 553/ 2، ونفح الطيب: 284/7. الروضة: الأرض المخضرة بأنواع

النباتات. الوسمي: أول مطر الربيع. أخمل: جعله خاملا. دارين: مكان بالبحرين

مشهورة بالمسك. أوال: جزيرة بالبحرين طيبة الهواء.

وممدوح الشاعر كالحيا في فصل الشتاء، والذي يقول عنه⁽¹⁾ :

ظِلٌّ إِذَا نَصْطَافُ مُعْتَدِلٌ ❁ عَطِرُ الشَّدَا وَحَيَا إِذَا نَشْتُوا

وممّا سبق ذكره، يتبين أنّ (ابن خميس) قد وظّف مادتي (السحاب) و(المطر) للدلالة على الوفرة والسّخاء، عادة الشعراء القدماء، وتتصل بهاتين المادتين مادة تشاركهما في الدلالة، ألا وهي مادة (البحر).

وعلى الرّغم من أنّ الشاعر عاش في بيئة غير صحراوية، فإنّ شعره ليكاد يخلو من صورة (البحر) الكلاسيكية التي التصقت، في التراث القديم، بغرض المدح، للدلالة على سعة العلم، أو مطلق الكرم، في مثل قوله، مادحا (آل العزفي) أمراء (سبّنة) عند قدومه إليها⁽²⁾:

وَ أَبْحَرُ عِلْمٍ لَا حِيَاضُ رِوَايَةٍ ❁ فَيَكْبُرُ مِنْهَا النَّضْحُ أَوْ يَعْظُمُ النَّضْحُ

وقوله⁽³⁾ :

طَوْدُ الرِّصَانَةِ وَالرَّزَانَةِ وَالْحِجَا ❁ بَحْرُ النَّدى الْمُتَلَاطِمِ الْأَمْوَاجِ

فصورة الممدوح هنا، على الرغم من كونها قديمة مألوفة، إلّا أنّ الشاعر أضفى عليها من الحركة ما جعلها متميّزة عن غيرها مما وظفه الشعراء السابقين له أو المعاصرين له، فعادة الشعراء أن يشبهوا الممدوح في العطاء والمنح والسّعة بـ (البحر) في حالة سكونه، وبالرهبة

(1)- المصدر السابق: 548/2.

(2)- المنتخب النفيس، ص: 102. النضج: رشاش الماء ونحوه أو هو شرب دون الرّي. النضج: اشتداد فوران الماء.

(3)- الإحاطة: 2/ 550. الطود: الجبل العظيم. الرصانة: الثقل. الحجا: العقل. الندى: الجود والعطاء.

والإرعاب والإهلاك عند اضطرابه وهياجه ،كالذي نجده عند (المتنبى) في مدحه (سيف الدولة)⁽¹⁾:

هُوَ الْبَحْرُ غُصٌّ فِيهِ إِذَا كَانَ سَاكِناً * عَلَى الدَّرِّ وَاحِدَرُهُ إِذَا كَانَ مُزْبِداً
فَإِنِّي رَأَيْتُ الْبَحْرَ يَعْثُرُ بِالْفَتَى * وَهَذَا الَّذِي يَأْتِي الْفَتَى مُتَعَمِّداً

أما (التلمساني) فقد وظّف صورة البحر بطريقة أشبه بالعكسية، أو المتداخلة، أوحى بأنّ ممدوح الشاعر قد تماهى فيه الطرفان (الإقدام والندى) فكان الإقدام شساعة واتساعاً، والكرم قوة وجبروتا.

وقد تردّد في شعر ابن خميس التلمساني (النور) و(الضياء) ومصادرهما، كالقمر والبدر والنجوم، والشمس. ففي معرض تشوّقه إلى تلمسان أتى بمادة (البدر) على صورته الحقيقة الطبيعية، حيث يقول⁽²⁾ :

وَهَلْ لِي زَمَانٌ أَرْتَجِي فِيهِ عَوْدَةً * إِلَيْكَ وَوَجْهَ الْبَشْرِ أَزْهَرُ وَضَاءً
وَلَمْ أَطْرِقِ الدَّيْرَ الَّذِي كُنْتُ طَارِقًا * بَلِيلٍ وَبَدْرُ الْأَفْقِ أَسْلَغُ مِسْنَاءً

ومنه قوله⁽³⁾:

بُدُورٌ إِذَا جَنَّ الظَّلَامُ كَوَامِلٌ * وَأُسْدٌ إِذَا لَاحَ الصَّبَاحُ كَوَالِحُ
وَأَتَى بِالْقَمَرَيْنِ (الشمس والقمر) ليرسم صورة ممدوحه الوزير

(1) - أبو الطيب المتنبى، الديوان، ص: 152.

(2) - الإحاطة: 540/2، والمنتخب النفيس، ص: 64. طرق: أتى ليلاً. أسلغ: شديد الحمرة. مسناء: كثير الضوء.

(3) - المنتخب النفيس، ص: 87. جنّ الليل: أظلم. الصباح: كناية عن الحرب. كوالح: شديدة قوية محبة للقتال.

(ابن الحكيم) في قوله⁽¹⁾ :

يَتَضَاعَلُ الصُّبْحُ الْمُنِيرُ إِذَا * لَاقَى سَنَاهُ جَيْئِكَ الصَّلْتُ
حَتَّى كَانَ شَمْسُ الضُّحَى قَمَرٌ * وَكَأَنَّ ضَوْءَ شُعَاعِهَا فَخْتُ

و(الصَّبَح) عند الشاعر، صورة للجلاء والوضوح والفور،
فلأسلافه مفاخر قديمة مشهورة واضحة، وضوح الصبح، إذ يقول في
معرض افتخاره بنسبه⁽²⁾:

وَلَنَا مَفَاخِرٌ فِي الْقَدِيمِ شَهِيرَةٌ * كَالصُّبْحِ فِي وَضَحٍ وَفِي إِبْلَاجٍ
وإلى جانب مادتي الشمس والقمر، ترددت النجوم والكواكب في
شعره، من ذلك قوله، في اشتياقه إلى تلمسان⁽³⁾:

وَأِنِّي لَأَصْبُو لِلصَّبَا كُلَّمَا سَرَتْ * وَلِلنَّجْمِ مَهْمَا كَانَ لِلنَّجْمِ إِصْبَاءُ
وقوله، عندما طالت به الغربة والبعد عنها⁽⁴⁾:

خَلِيلِي لَا طَيْفَ لِعُلُوءَةِ طَارِقٍ * بَلِيلٍ وَلَا وَجْهَ لَصُّبِحِي لِائِحٍ
نَظَرْتُ فَلَا نُورٌ مِنَ الصُّبْحِ ظَاهِرٌ * لِعَيْنِي وَلَا نَجْمٌ إِلَى الْعَرَبِ جَانِحٍ
وقوله، في معرض مدحه (آل ابن الحكيم)⁽⁵⁾ :

(1) - المرجع السابق، ص: 76. الصلّت: الجبين المشرق المستوي. فخت: ضوء القمر في أوله.

(2) - الإحاطة: 552/2. الإبلّاج: الوضوح والظهور.

(3) - المصدر نفسه: 539/2.

(4) - نفح الطيب: 131/7.

(5) - الإحاطة في أخبار غرناطة: 550/2. الإبلّاج: السير ليلا.

أَعَيْتَ نُجُومَ اللَّيْلِ مِنْ سَهَرٍ وَمَا ❀ أَعْيَ أَبُو مُوسَى مِنَ الْإِدْلَاجِ
وَأَتَى بِ (النَّجْم) مُثَبَّهًا عِنْدَ وَصْفِهِ لَيْلَةً طَوِيلَةً مِنْ لَيَالِيهِ، تَذَكَّرَ
فِيهَا تَلَمَّسَانَ، حَيْثُ يَقُولُ (1):

كَأَنَّ النُّجُومَ وَقَدْ غَرَبَتْ ❀ نَوَاهِلُ مَاءٍ صَدَرْنَ قُمَاحًا
وَقَوْلُهُ مُتَغَزِلًا عَلَى عَادَةِ الشُّعْرَاءِ الْقِدَامِيِّ (2):

طَرَفَتَكَ وَهَنَا وَالنُّجُومُ كَأَنَّهَا ❀ حَصْبَاءُ دُرٍّ فِي بَسَاطٍ أَخْضَرَ
وَيَلْجَأُ (ابن خميس التلمساني) إِلَى التَّشْخِصِ حِينَ يَبْجَاجِي النُّجُومَ،
وَكُنْهُ إِنْسَانٌ يَحْدِثُهُ وَبِجَاجِيهِ، وَذَلِكَ فِي مَعْرُضٍ وَصْفِهِ لِفِرَارِهِ مِنْ (آلِ
زِيَانَ)، حِينَ يَقُولُ (3):

وَلَوْ لَا سَخَائِمُ قَوْمٍ أَبَوْا ❀ إِيَّايَ رَكِبْتُ إِلَيْكَ الرِّيحَا
أَبَاحُوا حِمَايَ وَكَمْ مَرَّةً ❀ حَمَيْتُ حِمَى عَرَضِهِمْ أَنْ يُبَاحَا
وَأَغْرَوْا بِنَفْسِي طُلَابَهَا ❀ سِرَّارًا فَجَاءُوا لِقَتْلِي صَرَاحًا
وَأَلَوْ يَمِينًا عَلَى أَنَّ مَا ❀ تَوَهَّمْتُ لَمْ يَكُ إِلَّا مُزَاحَا
فَشَاوَرْتُ نَفْسِي فِي ذَا فَمَا ❀ رَأَتْ لِي بَغِيرَ الْفَلَاحِ فَلَا حَا
فَبِتُ أَنْأَغِي نُجُومَ الدُّجَا ❀ نَجَاءً فَلَمْ أَلْفَ إِلَّا نَجَاحَا

(1)- المصدر السابق: 542/2. نواهل: الإبل الجياع العطاش. صدرن: رجعن. القامح: البعير الممتنع عن الشرب.

(2)- نفح الطيب: 286/7. طرفتك وهنا: جاعتك في منتصف الليل أو بعده بقليل. الحصباء: الحصى.

(3)- الإحاطة: 542/2-543. السخائم: ج: السخم: الغضب والحقد.

وممدوحوا الشاعر من (بني العزفي) ثواقب أنوار، تتبر الطريق
للسائرين في ظلام غيهم، وها هو يقول⁽¹⁾:

ثَوَاقِبُ أَنْوَارٍ تُرِي كُلَّ غَامِضٍ ❀ إِذَا النَّاسُ فِي طَحْيَاءِ غَيْهِمُ التَّخَوُّوا
وهم الكواكب النيرة التي يهتدي الناس على ضوءها، في الليالي
الحالكات⁽²⁾:

كَوَاكِبُ هَدًى فِي سَمَاءِ رِيَاةٍ ❀ تُضِيءُ فَمَا يَدْجُو ضَلَالٌ وَلَا يَطْخُو
والصورة هذه التي رسمها لـ (بني العزفي) هي نفسها التي
رسمها لصديقه الوزير (ابن الحكيم)⁽³⁾ :

طَلَقٌ إِذَا احْتَلَكَ الزَّمَانُ أَنْارَ فِي ❀ ظَلَمَائِهِ كَالْكَوَكَبِ الْوَهَّاجِ
إنّ ثقافة (ابن خميس) الواسعة - كما أشرنا في أكثر من موضع
- إلى جانب ميولاته الصوفية جعلته يسرد بعض أسماء النجوم
والكواكب، فيأتي بالسهي والفرقد، ويشخصهما، في قوله⁽⁴⁾:

إِنْ كُنْتَ تَجْهَلُ أَنَّنِي لَا أَرْقُدُ ❀ فَسَأَلْ يُخَبِّرُكَ السَّهَى وَالْفَرْقَدُ
وإنّ أتهمتهما لبعض تشابه ❀ بيني وبينهما فطيفك يشهد
ولقد آيت الليل لا أدري به ❀ سهراً كما بات السليم الأرمَدُ

(1) - نفح الطيب: 293/7. طحياء غيهم: ظلمة ضلالهم. التخوا: حاروا واضطربوا.

(2) - المصدر نفسه: 293/7. يدجو: بعم ظلاما يطخو: تشتد ظلمته.

(3) - الإحاطة: 550/2. طلق: بشوش ضاحك. الوهاج: الوقاد

(4) - المنتخب النفيس، ص: 107. السها: كوكب خفي من بنات نعل. الفرقد: نجم قريب من

القطب الشمالي يهتدى به اللوعة: حرقه الحزن والهوى والوجد. الورد: الجزء من
القرآن الكريم يقوم به الإنسان كل ليلة.

أَرْعَى كَوَاكِبَهُ وَأَرْقُبُ صُبْحَهُ ❁ وَ الصُّبْحُ أَنْأَى مِنْ هَوَايَ وَأَبْعَدُ
فَرْدًا أَكَابِدُ لَوْعَتِي وَظِلَامَهُ ❁ حَتَّى يَقُومَ لَوْرِدِهِ الْمُتَهَجِّدُ

ويأتي بـ (السَّمَكَ) رمز الرفع والعلو، عند تعبيره عن اشتياقه
لصديقه (ابن رشيد) فيقول⁽¹⁾:

وَعَلِيَاءُ بُوتَّتْهَا لَوْ بَعَى ❁ سُمُوا إِلَيْهَا السَّمَكَ لَطَاحَا

ويذكر (الجوزاء) في مدحه أمراء (سبئة) ويشخصها كعادته⁽²⁾:
وَلَا تَذَرُوا الْجُوزَاءَ تَعْلُو عَلَيْكُمْ ❁ فَمِنْ رَأْسِهَا مِنْ وَطْءِ أَسْلَافِكُمْ شَدْخُ

وإذا كانت تلك المواد المشعة، التي استعان بها الشاعر في
تصويره، هي الأنموذج الأمثل في إظهار رفعة موصوفه وتألقه وعلو
شأنه، فإنّ للبدر مكانته أيضا كمادة في ترسيخ هذا المعنى وتوكيده، فمن
مثل ذلك قوله في مدحته⁽³⁾ :

وَأِنِّي مِنْ وَلَائِكَ فِي يَفَاعٍ ❁ أَقَابِلُ مِنْهُ بَدْرَهُمُ التَّمَامَا
و قوله أيضا⁽⁴⁾:

بُدُورُ إِذَا حَنَّ الظَّلَامُ كَوَامِلُ ❁ وَأُسْدُ إِذَا لَاحَ الصَّبَاحُ كَوَالِحُ

(1)- المصدر السابق: 544/2-545. الخطوب: المصائب. الفيح: السعة. العجول: المرأة التي
فقدت ولدها.

(2)- نفح الطيب: 295/7. الجوزاء: برج في السماء. الشدخ: كسر الشيء الأجوف كالرأس
ونحوه.

(3)- الإحاطة: 531/2. اليفاع: كل ما ارتفع من الأرض.

(4)- عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 87.

ولم يكتف الشاعر باستغلال مواد الطبيعة التي دأب عليها الشعراء ذكرا واستحضارا، بل راح يستغل بعض المواد الطبيعية التي يصطنعها الإنسان لنفسه، مثال ذلك تشبيهه بياض محبوبته بسبيكة من فضة، أو دمية من مرمر⁽¹⁾:

يَيْضَا إِذَا اعْتَكَرَتْ ذَوَائِبُ شَعْرِهَا * سَفَرَتْ فَأَزَرَتْ بِالصَّبَاحِ الْمُسْفِرِ
سَرَحَتْ غَلَاثِلَهَا فَقُلْتُ: سَبِيكَةُ * مِنْ فِضَّةٍ أَوْ دُمِيَّةٍ مِنْ مَرْمَرٍ

أما أسنانها فهي ببيضاء ناصعة كالدرّ يقول⁽²⁾

نَظَرْتُ إِلَيْكَ بِمِثْلِ عَيْنِي جُوذَرٍ * وَتَبَسَّمتَ عَنْ مِثْلِ سِمْطِي جَوْهَرٍ
عَنْ نَاصِعٍ كَالدَّرِّ أَوْ كَالْبُرْقِ أَوْ * كَالطَّلَعِ أَوْ كَالْأُفْحَوَانِ مُؤَشِّرِ

ولم يأخذ ابن خميس من ناصعة الدرّ خيوط صورته، فحسب، بل أخذ منه كذلك قيمته الثمينة الغالية في معرض افتخاره بنفسه وشعره، يقول⁽³⁾ :

خُذْهَا أَبَا زَيْيَانَ مِنْ شَاعِرٍ * مُسْتَمْلِحِ النَّزْعَةِ عَذْبِ الْمَقَالِ
يَلْتَفِظُ الْأَلْفَاظَ لَفْظَ النَّوَى * وَيَنْظُمُ الْآلَاءَ نَظْمَ اللَّيَالِ

(1)- نفح الطيب: 286/7. اعتكرت: أسدلت. الذوايبة: الخصلة من الشعر المتدلي. سفرت: كشفت عن وجهها

(2)- المصدر نفسه: 285/7، سرحت: أرسلت أو أخرجت. الغلالة: الشعر اليلبس تحت الثوب. السبيكة: القطعة من الفضة أو الذهب ذوبت وأفرغت في قالب. المرمر: الرخام أو نوع منه أشد صفاء.

(3)- المصدر نفسه: 285/7.

أما حجر الزبرجد الثمين، فيرى في لونه ما يشابه لون
مدامته⁽¹⁾:

دَعِ الحَمْرَ واشْرَبْ مِنْ مُدَامَةٍ حَيْدَرٍ * مُعْتَقَةً خَضْرَاءَ لَوْنِ الزَّبْرِجَدِ

وإلى جانب هذه المواد اللغوية التي تردت كثيرا في شعر (ابن
خميس) نجد (السيف) الذي أتى به مرّة مجازا، عند كلامه عن البرق⁽²⁾:

أَطَارَ فُرُودِي بَرْقٌ أَلَا حَا * فَمَا هَزَّ بَعْدُ لَوْ كَرَّ جَنَاحَا
كَأَنَّ تَأَلَّقَهُ فِي الدُّجَا * حُسَامٌ جَبَانٍ يَهَابُ الْكِفَاحَا

ومرّة حقيقة، في معرض مدحه (ابن الحكيم)⁽³⁾:

لَوْلَا ظُبَاكَ الْبَيْضُ مَا أَرِقْتُ * لِلِقَائِهَا أَفْرَاسُهَا الْكُمْتُ
وَلَوْ أَنَّ بَيْضَكَ لَمْ تُسَلِّ لَمَا * ذَلَّتْ أُنُوفُ طُعَاتِهَا السُّلْتُ
بَابِنِ الْحَكِيمِ أَمِنْتُ صَرْفَ رَدَى * أَبَدًا لَهُ فِي أُنْتَلِي نَحْتُ

وقوله⁽⁴⁾ :

وَلَا صَاحِبٌ إِلَّا حُسَامٌ وَلَهْذَمْ * وَطَرَفٌ لِحَدِّ اللَّيْلِ - مُذْكَانَ - وَطَاءُ

(1) - المنتخب النفيس، ص: 109. عتقت الخمرة: قدمت وحسنت. الزبرجد: حجر كريم ذو

ألوان أشهرها الأخضر والأصفر.

* - حيدر مقدّم الفقراء وإمامهم، قيل هو الذي اكتشف الحشيشة المعروفة بحشيشة الفقراء
(ينظر دائرة المعارف).

(2) - الإحاطة: 2/ 545. تألقه: لمعانه وضياؤه. الدجا: الظلام. الحسام: السيف.

(3) - المصدر نفسه: 2/ 547. الأسلت: المجموع الأنف

(4) - المصدر نفسه: 2/ 540.

ولدى تتبعنا لصور الشاعر التي وظّف فيها مادة "السيف" وجدنا أن الشاعر لم يستق من السيف إلا لمعانه وحدثه، شأنه في هذا شأن الشعراء القدامى.

وللقداح مكانة عند الشاعر، منها قوله في بكاء بلدته تلمسان⁽¹⁾:
كَأَنَّ رِمَاحَ النَّاهِيْنَ لِمُلْكِهَا ❁ قِدَاحٌ وَأَمْوَالُ الْمَنَازِلِ أَبْدَاءُ
وقوله في وصف أصدقائه الذين يذهبون ليلاً لأداء رياضتهم الروحية⁽²⁾:

أَنِّي اهْتَدْتُ لِمُضَلِّلِينَ تَوَهَّنُوا ❁ مِنْهَا لِهَتْكَ دِيَاجِرٍ وَدِيَاجِ
مُسْرِبِلِي بُرْدَ الظَّلَامِ كَأَنَّهُمْ ❁ فِيهِ قِدَاحٌ فِي رِمَايَةِ سَاجٍ
وَتَقُوا بِمَحْمُودِ السَّرَى وَتَسَلَّلُوا ❁ لِمَخَارِمِ مَجْهُولَةٍ وَفَجَاجِ

واستغلال الشاعر للطبيعة، جعلته يستلهم من موادها النباتية بعض أدوات شعره. فقد ذكر (ابن خاتمة) أن ابن خميس التلمساني صنع قدحا من الشمع على أبداع ما يكون في شكله، ولطافة جوهره، وإتقان صناعته، وكتب بدائرة شفته⁽³⁾، موردا مادة (الزهر) في ثناياها:

وَمَا كُنْتُ إِلَّا زَهْرَةً فِي حَدِيقَةٍ ❁ تَبَسُّمٌ عَنِّي ضَاحِكَاتُ الْكَمَائِمِ

(1)- المصدر السابق: 539/2. القداح: سهام الميسر. الأبداء: (ج: البدء) وهو خير نصيب الذبيحة.

(2)- المصدر نفسه: 549/2. الدياجير: الظلام. السرى: سير الليل. المخارم: ج مخرم: منقطع أنف الجبل. الفجاج: الطرق الواسعة بين الجبال.

(3)- نفح الطيب: 281/7.

فَقَلَّبْتُ مِنْ طَوْرِ لَطَوْرٍ فَهَذَا أَنَا * أَقْبَلُ أَفْوَاهَ الْمُلُوكِ الْأَعَاظِمِ

ويأتي بمادة " الزهر " مرة أخرى، يشخصه كعادته⁽¹⁾:

وَقَدْ لَبِسَ اللَّيْلُ أَسْمَالَهُ * فَمَحَّتْ عَلَيْهِ بِلًا وَأَنْصِيحًا

وَأَيْقَظَ رَوْضَ الرُّبَا زَهْرَهُ * فَحَيَّا نَسِيمُ صَبَاهُ الصَّبَاحَا

ورأى في زهر (الأقحوان) ما يصلح أن توصف به أسنان

محبوبته، وهي صورة شائعة في الاستعمال القديم⁽²⁾:

نَظَرْتُ إِلَيْكَ بِمِثْلِ عَيْنِي جُوذَرِ * وَتَبَسَّمتَ عَنْ مِثْلِ سِمْطِي حَوْهَرِ

عَنْ نَاصِعِ كَالدُّرِّ أَوْ كَالْبَرْقِ أَوْ * كَالطَّلَعِ أَوْ كَالْأَقْحَوَانِ مُؤَشِّرِ

كما جاء على ذكر زهر (النرجس)⁽³⁾:

مَجَامِرُ نَدٍّ فِي حَدَائِقِ نَرْجِسٍ * تَنْمُ وَلَا لَفْحٌ يُصِيبُ وَلَا دَخُ

ومثله (السوسن)⁽⁴⁾ :

وَعَانِقُ قَدْ بَاتَتْهَا ارْتِبَاطًا * وَصَافِحُ كَفَّ سَوْسَنِهَا التَّرَامَا

وَنَافِحُ عَرَفَ زَهْرَتَهَا أَنْكَبَابًا * تُعَاطِي مَاءَ رِيْقَتِهَا مُدَامَا

(1)- الإحاطة: 2 / 542. الأسمال: الثياب البالية. مَحَّ الثوب: بلي. وانصاح: تشقق.

(2)- نفح الطيب: 285/7. الأقحوان: نبات له زهر أبيض وأوراق زهره مفلجة صغيرة يشبهون بها الأسنان ج أقالحي.

(3)- المصدر نفسه: 293/7. الدَخ: الدخان. مجامر: ما يوضع فيه الجمر. نَدَّ: عود يتبخَّر به. النرجس: نبات من فصيلة النرجسيات، أنواعه كثيرة، ومنه أنواع تزرع لجمال زهرها، وطيب رائحتها، وزهرته تشبه به العيون. اللفح: هبة ريح حارة.

(4)- الإحاطة: 529/2

والورد⁽¹⁾:

مَشُوقٌ زَارَ رَبِّكَ يَا أُمَامَا ❁ مَحَا آثَارَ دِمْنَتِهَا التَّمَامَا
تَتَّبَعَ رِيْقَةَ الطَّلِّ ارْتِشَافَا ❁ فَمَا نَفَعَتْ وَلَا نَفَعَتْ أُوَامَا
وَقَبْلَ خَدٍّ وَرَدْنِهَا جِهَارَا ❁ وَمَا رَاعَى لِضَرْتِهَا دِمَامَا

ولا يتوقف الشاعر (التلمساني) في هذه المواد المشكلة لصوره
بذكرها ذكرًا عامًا، بل يتغلغل في بعض خصائصها كرائحتها في مثل
قوله⁽²⁾ :

وَتَحِيَّةٌ جَاءَتْكَ فِي طَيِّ الصَّبَا ❁ أَذْكَى وَأَعَطَرَ مِنْ شَمِيمِ الْعَنْبَرِ
جَرَّتْ عَلَى وَادِيكَ فَضْلَ رِدَائِهَا ❁ فَعَرَفْتَ فِيهَا عَرَفَ ذَاكَ الإِذْخِرِ

أو في قوله، مادحا صديقه (ابن رشيد)⁽³⁾:

وَإِنِّي عَلَى فَيْحٍ مَا بَيْنَنَا ❁ لَأَتَّبِعُ ذَاكَ الشَّدَا حَيْثُ فَاحَا
أَحْنُ إِلَيْهِ حَنِينِ الْعَجُولِ ❁ وَنَوَحَ الْحَمَامِ إِذَا هُوَ نَاحَا
وَأَسْأَلُ عَنْهُ هُبُوبَ النَّسِيمِ ❁ وَخَفَقَ الْوَمِيزِ إِذَا مَا أَلَا حَا
وَإِنْ شِئْتَ عَرَفَانِ حَالِي وَمَا ❁ يُعَانِيهِ جِسْمِي ضَنْئِي أَوْ صَحَا حَا
فَقَلْبٌ يَذُوبُ إِلَيْكَ اشْتِيَاقَا ❁ وَصَدْرٌ يَفَاحُ إِلَيْكَ انْشِرَاحَا
وَعَرْسٌ وَدَادٍ أَصَابَ فِضَاءً ❁ نَدِيًّا وَصَادَفَ أَرْضًا بَرَاحَا

(1)- المصدر نفسه: 529 / 2. السوسن: نبات من الرياحين برى وبستاني. نافح: شم رائحتها. العرف: الطيبة.

(2)- نفح الطيب: 286 / 7. الإذخر: نبات طيب الرائحة.

(3)- الإحاطة: 545/2.

إن الطبيعة بالنسبة لابن خميس التلمساني مصدر هام لتوضيح الفكرة وشرحها ومنبع ثر لتشكيل الصورة التي يرمي إليها، وهو في هذا يشبه الأدباء والشعراء الأندلسيين الذين كانوا يمزجون أحاسيسهم ومشاعرهم وذواتهم بالطبيعة والكائنات الحيّة⁽¹⁾.

وفي مقابل هذه النباتات الجميلة الحسنة اللون والرائحة، نجد (ابن خميس) قد استغل النباتات ذات الخصائص التي من شأنها أن تقرب إلى المتلقي بعض ما يعاني منه الشاعر من ألم واشتياق، منها شجر (القتاد) ذو الأشواك الحادة و(السلاء) . يقول، واصفا حالته في ليلة أرقه فيها ذكر تلمسان⁽²⁾ :

وَأَسْتَجْلِبُ التَّوَمَ الْغَرَارَ وَمَضْجَعِي ❁ قَتَادٌ كَمَا شَاءَتْ نَوَاهَا وَسَلَاءٌ

فلا شك أن هذه الصورة التي تجسّد عذاب الشاعر، تشبه الصورة التي أتى بها النابغة الذبياني في قوله⁽³⁾:

فَبِتُّ كَأَنَّ الْعَائِدَاتِ فَرَشَنِي ❁ هَرَأَسًا بِهِ يُعَلَى فِرَاشِي وَيُقَشَّبُ

ومنها شجرتا (العفار) و (المرخ)، في قوله، مشتاقا إلى تلمسان أيضا⁽⁴⁾:

وَمَنْ يَفْتَدِخْ زَنْدًا لِمَوْقِدِ جُدْوَةٍ ❁ فَرَنْدُ اشْتِيَاقِي لَا عَفَارٌ وَلَا مَرَخٌ

(1) - ينظر طاهر توات، ابن خميس شعره ونثره، ص: 155.

(2) - الإحاطة: 539/2. القتاد: شجر ذو شوك كالإبر. سلاء: شوك النخل خاصة.

(3) - النابغة الذبياني، الديوان، تحقيق: كرم البستاني، بيروت، دار بيروت (د. ط) 1980: 17.

(4) - نفح الطيب: 291 / 7. يفتدخ: يشعل. العفار والمرخ: نوعان من الشجر يسرع اشتعالهما

وكعادته، لا يكتفي بذكر الشجرة ونوعها، بل يتغلغل في بعض خصائصها، كجنورها وفروعها، من ذلك قوله، هاجيا أمراء

بني (عبد الواد) الذين يرى فيهم سبب دمار تلمسان⁽¹⁾ :

فَمَاذَا عَسَى نَرْجُوهُ مِنْ لَمْ شَعْنُهَا ❀ وَقَدْ حَزَّ مِنْهَا الْفَرْعُ وَاقْتُلَعَ الشَّلْحُ

هذا عن المنابع الطبيعية الصامتة، وقبل أن نمضي إلى ذكر المنابع الطبيعية الحية نقول: إن الطبيعة الصامتة شكّلت مادة لا بأس بها في مجال التصوير لدى الشاعر، إذ متح منها الكثير، ووظفها أحسن توظيف، في إبراز المعنى الذي كان يرمي إليه، وهي على العموم صادرة من مشاهداته وملاحظاته لبيئته.

2. الطبيعة الحية المتحركة :

لا تقلّ الطبيعة (الحية) المتحركة أهمية عن المظاهر الطبيعية الأخرى التي وظّفها (ابن خميس التلمساني) في شعره، ولعلّ النصيب الأوفى كان للحيوان، أين نجد حضور الأسد والغزال يتردّدان كثيرا قياسا بالحيوانات الأخرى. فلا تزال صورة الأسد حاضرة ببعدها الرمزي الأسطوري، حيث الإحياء بالقوّة والشجاعة، والغلبة والهيمنة، ولا مناص من أن يجد هذا الحيوان مكانه ومكانته في غرض المدح، وهو الغرض المهيمن على شعر (التلمساني)، فهذا هو أحد ممدوح الشاعر يوصف بالهزبر الضّاري الذي يحمي عرينه بكلّ قوة وشجاعة⁽²⁾ :

(1) - المصدر السابق: 292 / 7. الشلح: الأصل والعرف.

(2) - الإحاطة: 550/2 الضّاري: الشديد البطش، المتعطش لنهش اللحم.

وَهَزَبُ أَجَامِ الْقَنَا الضَّارِي إِذَا * سَقَطَتْ عَوَاتِمُهَا عَلَى الْأَزْجَاجِ

وهاهم آل ممدوحه كليوث الهيجاء⁽¹⁾:

آسَاسُ كُلِّ رِئَاسَةٍ وَرُؤُوسُ كُلِّ سِيَاسَةٍ وَكُلُّ هَيَاجٍ

وَأَسُودِ الْمَعَامِعِ⁽²⁾ :

بُدُورٌ إِذَا جَنَّ الظَّالِمُ كَوَامِلٌ * وَأُسْدٌ إِذَا لَاحَ الصَّبَاحُ كَوَالِحُ

بل قد يرتقي المشهد فوق ذلك، فيغدو الممدوح أسدا تخشاه أسود

الغاب في عرائنها، ومأسدها⁽³⁾:

تَخْشَاهُ أُسْدُ الْعَابِ فِي أَحْمَاتِهَا * وَالرُّومُ فِي الْأَسْوَارِ وَالْأَبْرَاجِ

ويقنّبس الشاعر مرّة أخرى من الأسد صورة شراسته، وقوة

بطشه، يوظفها في معرض هجائه أمراء بني (عبد الواد)⁽⁴⁾:

كَأَنَّكُمْ مِنْ خَلْفِهَا وَأَمَامِهَا * أُسُودٌ غِيَاضٌ وَهِيَ مَا يَبْنِيكُمْ أَرْخُ

والملاحظ عن الصور التي استخدم (ابن خميس) فيها الأسد مادة

لها أنّ أغلبها مقصور على ممدوحيه الذين خاضوا معارك القتال، ودافعوا

عن أوطانهم بكلّ قوّة وشراسة، ولا غرو أن ينال الأسد هذا المكنة عند

الشاعر مادام الأسد (علامة) أزيلية للقوة والشجاعة والإقدام.

وإلى جانب كثرة ترداد الأسد، نجد مادة الغزلان والظباء وبقر

الوحش حاضرة بدورها، ولعل مرجع هذا الاستحضار يوعز إلى كونها

(1)- المصدر السابق: 550/2. الهيجاء: الحرب.

(2)- عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 87.

(3)- الإحاطة: 551/2.

(4)- نفح الطيب: 292 / 7. الأرخ: الأنثى من البقر البكر التي لم ينزل عليها الثيران.

حيوانات صحرافية اكتسبت شهرتها من جمالها، وحسن هيئتها، وعمق وجوده في بيئة العرب. ولما كانت صور الشاعر تقليدية (اتباعية) كان لزاما على (ابن خميس) أن يسرّبها إلى شعره، بوصفها الموضوعة الحيوانية التي استندت بمخيل القدامى، هذا من جهة، ومن جهة أخرى، نجد رافدا آخر استمال (ابن خميس) الذي نزع في بعض شعره نزعة صوفية، بوصف شعراء التصوّف قد مالوا إلى توظيف هذه (الثيمة) فأدرجت في قاموسهم اللغوي، ومعانيهم الصوفية.

ويبقى غرض (الغزل) الغرض الأمثل لهذا التوظيف الموضوعاتي، حيث لا نعدم وجود إشارات قوية لذلك، كقوله (1):

نَظَرْتُ إِلَيْكَ بِمِثْلِ عَيْنِي جُوذَرٍ ❁ وَتَبَسَّمتَ عَنْ مِثْلِ سَمْطِي جَوْهَرٍ
وقوله واصفا نساءً كان قد مرّ بديار قومهن، وهو في طريقه إلى (سبّعة) (2):

وإِلَّا يَعَافِرَ سُودَ الْعُيُونِ ❁ يَرَيْنَ فَسَادَ الْمُحِبِّ صَلاحًا
يُرَدِّدْنَ فِينَا لِحَاطًا مِرَاضًا ❁ وَيُمرِضْنَ مِنَّا الْقُلُوبَ الصَّحَاحَا
وَتَحْتَ الْوَجَاحِ طَلَى رَبِّ رَبِّ ❁ لَوْ أَنَّ الْقِيَانَ رَفَعْنَ الْوَجَاحَا
وقد يستحضر الحيوان في غير الغزل، كقوله في بكائه ضياع (تلمسان) (3) :

(1) - الإحاطة: 563/2

(2) - المصدر نفسه: 543 / 2 - 544. اليعفور: نوع من الظباء. اللحاظ: النظرات. الوجاح: الستر. الطلا: ولد الظبي، والريرب: القطيع من بقر الوحش.

(3) - المنتخب النفيس: 86. المغاني: المنازل. عواط: سمان، وامرأة عيطاء: طويلة العنق.

لِسَاقِيَةِ الرُّومِيِّ عِنْدِي مَزِيَّةٌ ❁ وَإِنْ رَغِمَتْ تِلْكَ الرُّوَايَةُ الرُّوَاشِحُ
ظَبَاءُ مَعَانِيهَا عَوَاطِ عَوَاطِفُ ❁ وَطَيْرٌ مَجَانِيهَا شَوَادِ صَوَادِحُ
وَهَلْ ذَلِكَ الظُّبْيُ النَّصَاحِيُّ لِلَّذِي ❁ قَطَّعَ مِنْ قَلْبِي بَعِيْنِيهِ نَاصِحُ

ومثل ذلك قوله (1) :

وَإِذَا مَرَرْتُ بِرَآمَةٍ فَتَوَقَّ مِنْ ❁ أَطْلَاطِهَا وَتَمَشَّ فِي أَطْلَاطِهَا
وَأَنْصَبْ لِمَعْزِلِهَا حِبَالَةَ قَانِصٍ ❁ وَدَعِ الْكَرَى شَرَكًا لِمَصِيدِ غَزَالِهَا

أو يختلس صورة ولد (الظبي) ساعة يولد، فيشبهه عذوه في
صغره بها، وهو يتكلم عن صباه في (تلمسان) (2) :

أَأَنْسَى وَفُوفِي لَاهِيًا فِي عِرَاصِهَا ❁ وَلَا شَاغِلٌ إِلَّا التَّوَدُّعُ وَالسَّخْبُ؟
وَالْأَخْتِيَالِي مَاشِيًا فِي سِمَاطِهَا ❁ رَحِيًّا كَمَا يَمْشِي بِطُرَّتِهِ الرُّخُ
وَالْأَفْعَدُوِي مِثْلُ مَا يَنْفِرُ الطَّلَى ❁ وَلَيْدًا وَحَجَلِي مِثْلُ مَا يَنْهَضُ الْفَرَخُ

أَمَّا أَصْدَقَاؤُهُ، فهم (الجَانِر) في الحسن والجمال يقول (3) :

وَإِخْوَانُ صِدْقٍ مِنْ لِدَاتِي كَأَنَّهُمْ ❁ جَادِرُ رَمَلٍ لَا عِجَافٌ وَلَا بُزْحُ

(1)- نفح الطيب: 289/7. رامة: اسم موضع بالعقيق في المدينة المنورة. القانص: الصياد.
الكرى: النعاس.

(2)- المصدر نفسه: 291 / 7. السبخ: الفراغ.

(3)- المصدر نفسه: 291 / 7. الجؤذر: ولد البقر الوحشية تشبه به الحسن لجمال عيونه، اللدة
والترب: واحد، وهما من ولد معك. العجاف: الهزال، البزخ: تقاعس الظهر عن البطن
وقيل خروج الصدر ودخول الظهر.

ومجمل القول، إنّ تشبيهات الشاعر لم تكد تخرج عن النمط المألوف، إذ إنّ جلّ صورته قد جاءت مسابقة لما هو متداول معروف عند الشعراء القدماء، وهكذا، يمكننا أن نسّم صور (ابن خميس التلمساني) في هذا المحور بـ (النمطية) والتقليد، فهذه الخامات (الظباء، الجؤنر، الغزال، الطلا..) تكاد تعدم إحياءها وتفقد رواءها من كثرة الاستعمال والتداول «فتشبيه المرأة بالغزال أو الظبي، لم يعد يفجر من المعنى والدلالات ما يجعل الصور غنية موحية تتبض بالإشعاع، وتفيض بالحيوية»⁽¹⁾.

وإلى جانب هذين الحيوانين نجد ذكر (الخيل)، لما لهذا الحيوان من حضور في حياة العربي، سواء أكان في حربه، أم سلمه، فنجد ذكر الخيل في معرض النصح والإرشاد⁽²⁾:

وَمَا صَحَبَ الدُّنْيَا كَبْكُرٍ وَتَغْلِبِ ❁ وَلَا كَكَلَيْبٍ رِيءَ فَحُلُ ضِرَابٍ
إِذَا كَعَتِ الْأَبْطَالُ عَنْهَا تَقَدَّمُوا ❁ أَعَارِبَ غُرًّا فِي مُثُونِ عِرَابٍ

غير أن بعض الحيوان، ممّا شاع في الشعر القديم قد تقلّصت دائرته عند (التلمساني) كذكر بعض الحيوانات المستأنسة، مثل الجمال والأنعام، أو الحيوانات المتوحشة، مثل الذئب والثعلب والحيّات، ولعلّ ذلك مرده إلى بيئة الشاعر الجديدة الحديثة المتمدّنة، فإن ذكر بعضا، فما ذلك إلا من قبيل التقليد، ومن باب التأثر بمنهج الأقدمين. من ذلك قوله، واصفا نساء كان قد مرّ بهن في طريقه إلى (سبتة)⁽³⁾:

(1) - مبروك بن غلاب، الصورة الشعرية عند محمد العيد آل خليفة، ص: 46.

(2) - نفح الطيب: 287/7.

(3) - الإحاطة: 543/2. الغيد الحسان: المنتهى، إذا كان أعناقهن تنتهى للنعمة.

عِبَابًا مِلَاءً وَنِيًّا سِمَانًا * وَغِيدًا حِسَانًا وَعُودًا أَفَاحًا

أو في ذكر مشاق الرحلة عند ممدوحيه⁽¹⁾ :

نَزُورُهُمْ حُذًا نَحَافًا فَشَنِي * وَأَجْمَلُنَا دُلْحُ وَأَبْدَانُنَا دُلْحُ

أو شوقه إلى بلده (تلمسان)⁽²⁾ :

أَحِنُّ لَهَا مَا أَطَّتِ التَّيْبُ حَوْلَهَا * وَمَا عَاقَهَا عَنْ مَوْرِدِ الْمَاءِ إِظْمَاءُ

أو من باب التشبيه المحض، كقوله⁽³⁾ :

كَأَنَّ الثُّجُومَ وَقَدْ غَرُبَتْ * نَوَاهِلُ مَاءٍ صَدَرْنَ قَمَاحًا

وتأتي صورة (الذئب) رمز الصبر والحذر والحيلة، وهو يفخر

بنفسه، ويشيد بعزيمته، على طريقة الشنفرى⁽⁴⁾ :

وَلَا مِثْلَ نَوْمِي فِي كَفَالَةِ غَيْرِهِ * وَلِلذَّبِّ إِمَامٌ وَلِلصِّلِ إِمَاءُ

ومثلها⁽⁵⁾ :

أَجُوبُ الدِّيَاجِرَ وَحَدِي وَلَا * مُؤَانِسَ إِلَّا الْقَطَا وَالسَّرَاحَا

(1) - نفع الطيب: 293/7. حذا: (ج) حذو، وهو الضامر. الدلح: وهو الذي يمشي بحمله منقبض الخطو لتقلعه. الدلخ: السَّمان.

(2) - المصدر نفسه: 296 / 7. أط: صَوْتُ، وأطت الإبل: أتت من تعب أو ثقل حمل أو أنين. عاقها: أخرها وتبطلها

(3) - المنتخب النفيس، ص: 89.

(4) - نفع الطيب: 296/7. الإمام: ضرب من النظر أو الزيارة الخفيفة. الصل: نوع من الحيات خبيث.

(5) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 91.

وقد ينقل هذه الصورة إلى المدح، عند إشادته بـ (ابن الحكيم)
مذكرنا بالمعنى التراثي للأمن في عهد النبوة، حيث يأمن الإنسان على
نفسه، فلا يخشى شيئاً⁽¹⁾ :

أَمَنْتَ أَرْضَ الْمُسْلِمِينَ فَلَا * ذَنْبٌ يُخَافُ بِهَا وَلَا لَصْتُ

ومن صورة (الذنب) إلى صورة (الحمام) عنوان الحنين إلى
المكان، وعلامة الشوق إلى الإلف والعشير، وهي صورة تقتزن عادة
بحديث البكاء والنواح والأشجان، ولوعة النأي والبعاد. يقول الشاعر
متشوقاً إلى مسقط رأسه تلمسان⁽²⁾:

يَطِيرُ فُؤَادِي كُلَّمَا لَاحَ لَامِعٌ * وَيَنْهَلُ دَمْعِي كُلَّمَا نَاحَ صَادِحُ

وقوله واصفا حاله⁽³⁾:

وَمِمَّا يُشْرِدُ عَنِّي الْكَرَى * هَدِيلُ حَمَامٍ إِذَا نِمْتُ صَاحَا
يُنُوحُ عَلَيَّ وَأَبْكِي لَهُ * فَأَقْطَعُ لَيْلِي بُكََا وَنِاحَا

أو شوقه لمن يودّ⁽⁴⁾ :

أَحِنُّ إِلَيْهِ حَنِينَ الْعُجُولِ * وَنُوحَ الْحَمَامِ إِذَا هُوَ نَاحَا

ويتسمر في (وصف الحال)، فلا يجد صورة للقلق والحذر

(1) - المرجع السابق، ص: 73.

(2) - المرجع نفسه، ص: 85.

(3) - المرجع نفسه، ص: 90. هديل الحمام: صوت الحمام.

(4) - المرجع نفسه، ص: 94.

إلا صورة قلق طائر (القطا) وحذر طائر (الفتخ) ⁽¹⁾ :

كَأَنَّ تَحْتَهَا مِنْ شِدَّةِ الْفَلَقِ الْقَطَا ❁ وَمِنْ فَوْقَهَا مِنْ شِدَّةِ الْحَذَرِ الْفُتْحُ

وقريب من ذلك قوله ⁽²⁾:

تَعْرِضَ لِي فَأَيَّضْتُ الْقَوَافِي ❁ وَلَوْ تُرِكَ الْقَطَا لَيْلًا لَنَامَا

أما (الغراب)، فصورة البين والفرق، والدمار والخراب،
والحزن والتكل لا تكاد تغادره، فمن هذا قوله ⁽³⁾ :

فَمَا تَسْمَعُ الْآذَانَ فِي عَرَصَاتِهِمْ ❁ سِوَى نَوْحِ تَكْلَى أَوْ نَعِيبِ غُرَابٍ

وقوله أيضا ⁽⁴⁾ :

بَانَ الْخَلِيطُ وَبَانَ قَلْبِي إِثْرَهُ ❁ سَحَرًا كَمَا زَعَمَ الْغُرَابُ الْأَسْوَدُ

ونخلص بعد هذا القول إلى أن (الطبيعة الحيّة) كانت منبعاً مهماً في شعر (ابن خميس)، حيث استطاع الشاعر أن يمتح منها صوراً الفنية ومشاهده الشعرية، وعلى العموم، فقد كان للنمط القديم أثره الواضح في صور الشاعر ومعانيه، فلم يكن في توظيفه لهذه المواد تفجير لدلالات جديدة أو إحياءات مبتكرة جديدة، وقد تعودت الأذن العربية أشباهها وأمثالها في مخزونها القديم.

-
- (1) - المرجع السابق، ص: 99. القطا: نوع الطيور. الفتخ: نوع من العقبان ليّنة الجناح.
 - (2) - المرجع نفسه، ص: 135. (لو ترك القطا ليلاً لنام) مثل يضرب فيمن حمل على مكروه من غير إرادته. ينظر الميداني مجمع الأمثال: 174/2.
 - (3) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 69.
 - (4) - المرجع نفسه، ص: 107. الخليط: الرفيق المعاشر أو القوم الذين أمرهم واحد. بان: ابتعد وفارق.

ثانياً - المنابع والروافد التراثية :

قَصَدْنَا بالمنابع التراثية المنطلقات والأصول المعرفية التي تكون ثقافة كل أمة، والتي تتحدّد بمقتضاها، هويتها وتتميّز شخصيتها⁽¹⁾، ولمّا تطلّب الشعر مثل هذه المنطلقات والأصول كان لابدّ على الشاعر أن يستقصي مظانها، وينهل من منابعها حتى يضمن لأساليبه وصوره الثراء، ومعانيه النماء والخصب.

ولم يشذّ (ابن خميس التلمساني) عن هذه القاعدة، فهو كغيره من الشعراء يبحث عن مصادر النظم، ومواد الإنشاء، وسوف يكون المصدر الثقافي التراثي الغزير الحمولة من بين أهمّ روافد شعره، وعلى رأسها القرآن الكريم والشعر العربي القديم والتاريخ القديم.

1- رافد القرآن الكريم :

يعدّ القرآن الكريم أهمّ منبع استمد منه (أبو عبد الله التلمساني) مواد صورته، ولا عجب في هذا، فـ (التلمساني) نشأ وترعرع في مناخ ديني. ولقد جاء في شعره ما يدلّ على هذا التكوين الديني، بل ويدلّ على حياته التعليمية الأولى، إذ نجده يشير في موضع من شعره إلى ما يوحى بملازمته الكتاتيب في صباه، وأخذ القرآن الكريم مع أقرانه، على طريقة أهل المغرب. ولعل هذا التشبيه اللطيف الذي نسوقه قد يمثّل لنا هذه الحقيقة⁽²⁾:

(1) - مبروك بن غلاب، الصورة الشعرية عند محمد العيد آل خليفة: 58.

(2) - نفح الطيب: 291/7. أربع منازل الألاف: الأصدقاء. عفا: محا. اللطخ: إفساد الكتابة في الألواح.

وَأَرْبُعُ أُلَافٍ عَفَا بَعْضُ آيَهَا ❁ كَمَا كَانَ يَعْرِوْ بَعْضَ أَلَوَاحِنَا اللَّطِخُ

وفي شعر (ابن خميس التلمساني) كثير من الألفاظ، تشهد على تأثره بلغة القرآن الكريم، بل إن من تراكيبه الشعرية ما يشهد على هذا التنسج الروحي وهذا الاعتمال الحاذق للقاموس الديني عامة، والقاموس القرآني على وجه الخصوص. والأكثر من هذا، أن هناك بعض الألفاظ في شعره تعدّ في حدّ ذاتها (صورة) تقوم بوظيفة (استدعائية) ذات مرجعية دينية، كقوله عن أمراء بني عبد الواد⁽¹⁾:

وَكَمْ أَرْجَفُوا غَيْظًا بِمَا نُمُّ أَرْجَفُوا ❁ فَيَكْذِبُ إِرْجَافٌ وَيَصْدُقُ إِرْجَاءٌ

فكلمة (إرجاف) تذكرنا بقوله تعالى: ﴿لَنْ لَمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجَفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا﴾ [الأحزاب 60]، وهي صورة تحمل في دلالاتها الاضطراب والخوف، وإثارة الفتن والإشاعات السيئة. فالصورة قد تؤدي وظيفتها « مباشرة بالإيحاء أو الاستدعاء؛ وتأثيرها المباشر يكمن في صور الكلمات التي يتطلب منا أن نتأملها »⁽²⁾.

ومثل ذلك قوله، يعنف بني (عبد الواد) الذين أبوا الدخول في طاعة (أبي يعقوب) المريني⁽³⁾:

(1)- المصدر السابق: 296/7. الإرجاف: الأخبار السيئة التي يراد بها إثارة الفتن. الإرجاء: التأخير.

(2)- محمد حسن عبد الله، الصورة والبناء الشعري، دار المعارف، مصر، (د. ط.)، 1981، ص: 38.

(3)- نفح الطيب: 292/7. رضوى ودمخ: جبلان بجزيرة العرب. نخ: مهرب.

دَعَاهُمْ أَبُو يَعْقُوبَ لِلشَّرَفِ الَّذِي * يَذِلُّ لَهُ رِضْوَى وَيَعْنُو لَهُ دَمَخُ
فَلَمْ يَسْتَجِيبُوهُ فَذَاقُوا وَبَالَهُمْ * وَمَا لِامْرِئٍ عَنْ أَمْرِ خَالِقِهِ نَخُ

فَقوله (فذاقوا وبالهم) يستحضر، وللهولة الأولى قوله تعالى:

﴿ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾

[الحشر: 15].

بل إننا لنجد التركيب القرآني ماثلاً حين يقول (1) :

وَطَّأَتْ لِي الدُّنْيَا فَلَا عِوَجٌ * فِيمَا أَرَى مِنْهَا وَلَا أُمْتُ

إذ قوله: (لا عوج فيما أرى ولا أمت) مأخوذ من قوله تعالى:

﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا * فَيَذَرُهَا قَاعًا

صَفْصَفًا * لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ﴾ [طه: 106، 107]

ومن هذا كذلك قوله (2):

كَمَا يُخْدَعُ الصَّادِي بِلَمْعِ سَرَابٍ * خُدِعْتُ بِمَذَا الْعَيْشِ قَبْلَ بِلَاقِهِ

يشير إلى قوله تعالى: ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ

يَحْسَبُهُ الظَّمَانُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فُوفَاءً

حِسَابَهُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾ [النور: 39]

وقوله (3) :

(1) - الإحاطة: 2/ 546. الأمت: المكان المرتفع.

(2) - المصدر نفسه: 287/7. الصَّادِي: الشديد العطش. السَّرَاب: ما يشاهد في نصف النهار من اشتداد الحرِّ كأنه ماء.

(3) - المصدر نفسه: 546/2.

وَهُنَّ بَيِّنَاتٌ فِكْرِي وَقَدْ ﴿ أَتَيْتَكَ فَاخْفِضْ لَهُنَّ الْجَنَاحَ

أخذ من قوله تعالى: ﴿ اخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَانِي صَغِيرًا ﴾ [الإسراء: 24]

وقوله⁽¹⁾:

وَمَا زِلْتُ أَدْعُو لِلْخُرُوجِ عَلَيْهِمْ ﴿ وَقَدْ يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا أَصْحَوْا

من قوله تعالى: ﴿ قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُم بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذِرُونَ ﴾ [الأنبياء: 45]

وبعد هذا الاستدلال، يجوز لنا القول: إنَّ القرآن الكريم كان بالنسبة للشاعر معينا لا ينضب، يستمد منه ما يقرب المعاني ويثبت الأفكاره في ذهن السامع، ويقرب الصورة عند المتلقي.

2- رافد التراث الشعري:

أمَّا المصدر الثاني من المنابع التراثية، فيتمثل في المدونة الأدبية القديمة، حيث كان للشعر العربي القديم أوضح الأثر في معاني الشاعر وصوره، ولا عجب أن يكون الشاعر (ابن خميس التلمساني)، وكما قال عنه جامع أشعاره (عبد الوهاب بن منصور) بأنّه « راوية متأخرا من رواة الأدب العربي، وحافظا ثقة من حفاظه، جاء يكمل، في القرن السابع، ما أغفل الرواة ذكره في القرون الأولى»⁽²⁾.

(1)- نفع الطيب: 293/7. أصحوا: أصل الماضي: أصاح، فقلبه بتقديم اللام على العين فصار أصحى، ومعناه: استمع

(2)- عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 53.

وصور (ابن خميس) المستقاة من هذا البحر التراثي الزاخر كثيرة، ترجع في أصولها إلى مختلف عصور أدبنا العربي، من هذا قوله مصورًا حالته في ليلة أرقه فيها ذكر تلمسان⁽¹⁾ :

وَأَسْتَجْلِبُ التَّوَمَ الْغَرَارَ وَمَضْجَعِي * قَتَادُ كَمَا شَاءَتْ نُوَاهَا وَسُلَاءُ

فإنَّ هذه الصورة شبيهة بصورة (النابعة الذبياني) التي رسمها لنفسه في (اعتذارياته)⁽²⁾:

فَبِتُّ كَأَنَّ عَائِدَاتِ فَرَشَنِي * هَرَأَسًا بِهِ يُعَلَى فِرَاشِي وَيُقَشَّبُ

وقوله أيضا⁽³⁾ :

وَلَقَدْ أَيْتُ اللَّيْلَ لَا أَدْرِي بِهِ * سَهْرًا كَمَا بَاتَ السَّلِيمُ الْأَرْمَدُ

صورة قريبة من صورة (الأعشى)⁽⁴⁾:

أَلَمْ تَغْمِضْ عَيْنَاكَ لَيْلَةَ أَرْمَدَ * وَعَادَكَ مَا عَادَ السَّلِيمُ مُسَهَّدًا

وانظر إلى روح بيت (امرئ القيس) من معلقته، متحدثًا عن الفرس والصيد⁽⁵⁾:

وَقَدْ أَعْتَدِي وَالطَّيْرُ فِي وَكُنَاتِهَا * بِمُجَرَّدِ قَيْدِ الْأَوَابِدِ هَيْكَلِ

(1) - نفح الطيب: 295/7.

(2) - النابعة الذبياني، الديوان، ص: 17. العائدات: الزائرات. الهراس: شجر كثير الشوك. يقشَّب: يخلط ويجدد.

(3) - المنتخب النفيس: 107. السليم: الملدوغ، تفاؤلا له بالسلامة. الأرمَد: المصاب بمرض في عينيه.

(4) - الأعشى، الديوان، دار صادر، بيروت، (د. ط)، 1960، ص: 45.

(5) - امرؤ القيس، الديوان: 118، والزوزني، شرح المعلقات السبع، ص: 43.

تجد في قول (التلمساني) قرينة شديدة، حين تماهى معنى بيت (المعلقة) في نص (التلمساني)، خاصة مع ملفوظات على شاكلة (ولقد غدوت، في وكناتها، طير، قيد) ناهيك عن المشهد الكلي للنص. يقول ابن خميس التلمساني واصفاً غدوته إلى روضة من رياض الفكر، كان يتردد إليها (1):

وَلَقَدْ غَدَوْتُ بِهَا وَفِي وَكُنَاتِهَا * طَيْرٌ لَهَا فَوْقَ الْعُصُونِ تُرَجِّعُ
بِمُطْلَمِ الْفِكْرِ الَّذِي مَا إِنْ لَهُ * إِلَّا بِمُسْتَنَّ الْأَذَلَّةِ مَرْتَعُ
قَيْدِ الْمَطَالِبِ لَا يَزَالُ نُحِبُّهُ * بَيْنَ الْجِيَادِ لِعَتَقِهِ أَوْ يُوضَعُ

كما استمدّ من معلقة (زهير) الصورة التي رسمها للحرب، في رسالته الشعرية / النثرية (2):

أَنَا مِنْ بَقِيَّةِ مَعْشَرٍ عَرَكَتْهُمْ * هَذِي النَّوَى عَرَكَ الرَّحَى بِنْفَالِهَا
فَهِىَ اسْتِمْدَادٌ مِنْ قَوْلِ زَهِيرِ بْنِ أَبِي سَلْمَى (3):

وَمَا الْحَرْبُ إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ وَذُقْتُمْ * وَمَا هُوَ عَنْهَا بِالْحَدِيثِ الْمُرْجَمِ
مَتَى تَبْعُوَهَا تَأْتِي ذَمِيمَةً * وَتَضُرُّ إِذَا ضَرَّ يَتُمُوهَا فَتَضُرُّ
فَتَعْرُكُكُمْ عَرَكَ الرَّحَى بِنْفَالِهَا * وَتَلْقَحُ كِشَافًا ثُمَّ تُنْتِجُ فَتُسَمِّ

ولم يكن الشعر الجاهلي المنهل الوحيد الذي متح منه الشاعر صوره، بل كان للشعر الأموي، والعباسي أثره الواضح في شعره أيضاً،

(1) - الإحاطة: 2 / 536.

(2) - المصدر نفسه: 2 / 555.

(3) - زهير ابن أبي سلمى، الديوان: 81-82. والزوزني، شرح المعلقات السبع: 148-149.

فافتخار (ابن خميس) بنفسه ونسبه، يكاد يكون نسخة من افتخار (ابن الرومي) بنفسه وقومه. يقول (ابن خميس)⁽¹⁾ :

إِنَّا بَنِي فَحْطَانَ لَمْ نُخْلَقْ لِعَيٍّ ❀ رِ غِيَاثٍ مَلْهُوفٍ وَمَنْعَةٍ لَّاجِي
نَفْرِي طُلَا الْأَعْرَابِ فِي الْهَيْجَا وَفِي ❀ اللَّأْوَاءِ سَوْفَ ثَمَارِي بِالْأَعْرَاجِ
بِسُيُوفِنَا الْبَيْضِ الْيَمَانِيَةِ الَّتِي ❀ طُبِعَتْ لِحَزِّ غَلَاصِمٍ وَوِدَاجِ
تَأْتِي لَنَا الْإِحْجَامَ عَنْ أَعْدَائِنَا ❀ يَوْمَ اللَّقَاءِ طَهَارَةُ الْأَمْشَاجِ
أَنْصَارُ دِينَ الْهَاشِمِيِّ وَحِزْبُهُ ❀ وَحُمَاتُهُ فِي الْجَحْفَلِ الرَّجْرَاجِ
وَفِدَائَتُهُ بِنُفُوسِهِمْ وَفَيْسِهِمْ ❀ مِنْ غَدَرٍ مُعْتَالٍ وَحِدَّةٍ هَاجِ
هُمْ صَفْوَةُ الْخَلْقِ الَّتِي اخْتِيرَتْ لَهُ ❀ وَسِوَاهُمْ هَمَجٌ مِنَ الْأَهْمَاجِ
إِلَّا الْأُلَى سَبَقُوا بِبَاهِرِ فَضْلِهِمْ ❀ مِنْ سَائِرِ الْأَصْحَابِ وَالْأَزْوَاجِ
وَكَفَى بِحُكْمَتِنَا إِقَامَةَ حُجَّةٍ ❀ وَبِرُكْنِنَا مِنْ كَعْبَةِ الْحُجَّاجِ
وَلَنَا مَفَاخِرُ فِي الْقَدِيمِ شَهِيرَةٌ ❀ كَالصُّبْحِ فِي وَضْحٍ وَفِي إِبْلَاجِ
مِنَّا التَّبَاعَةُ الَّذِينَ يَبَابُهُمْ ❀ كَانَتْ تُنِيخُ جُبَاهُ كُلِّ خَرَّاجِ
وَلِأَمْرِهِمْ كَانَتْ تَدِينُ مَمَالِكُ الْـ ❀ لِدُّنْيَا بِلَا قَهْرٍ وَلَا إِخْرَاجِ
مَنْ يَقْتَدِحُ زَنْدًا فَلِنْ زَنَادَهُمْ ❀ فِي الْجُودِ وَارِيَةً بِلَا إِخْرَاجِ
أَبْوَابُهُمْ مَفْتُوحَةٌ لَصُيُوفِهِمْ ❀ أَبَدًا بِلَا قُفْلٍ وَلَا مِزْلَاجِ

أما (ابن الرومي) فيقول⁽²⁾ :

(1) - الإحاطة: 2/ 551-552.

(2) - أحمد العبدري الرحلة المغربية، ص: 18-19.

إِنِّي مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ جِيَادُهُمْ * هَبَّتْ عَلَى كِسْرَى بِرِيحٍ صَرْصَرٍ
أَبَائِي مِنْ كَهْلَانِ أَرْبَابِ الْوَرَى * وَبَنُو الْمُلُوكِ عُمُومِي مِنْ حِمِيرٍ
ضَرَبُوا بِلَادَ الصِّينِ بِالْبَيْضِ الَّتِي * ضَرَبُوا بِهَا كِسْرَى صَبِيحَةَ تَسْتَرٍ
وَنَصَرْنَ فِي الْأَحْزَابِ حِزْبَ مُحَمَّدٍ * وَكَسَوْنَ مَوْتَهُ ثَوْبَ مَوْتِ أَحْمَرَ
نَحْنُ الَّذِينَ نُذِلُّ أَعْنَاقَ الْعِدَا * وَنُعِزُّ بِالْمَعْرُوفِ ذُلَّ الْمُعْسِرِ
نُرْعَى الْجَوَارَ، وَلَا نَجُوزُ عَلَى الْوَرَى * وَبَيْتُ فِينَا الْوَفْرُ غَيْرَ مُوفِرٍ
فَحَطَّانُ وَالِدُنَا، وَهُودُ جَدُّنَا * بِهِمَا غُنِينَا عَنْ وَلَادَةِ قَيْدَرٍ

بل، ونجده يشير في قصيدته إلى النص الذي تأثر به، والشاعر
الذي حاكاه مثل الذي سلكه في قصيدته التي مطلعها (1):

أَرَقَّ عَيْنِي بَارِقٌ مِنْ أُنَالٍ * كَأَنَّهُ فِي جُنْحٍ لَيْلِي ذُبَالٌ
حيث ضمّن في أحد أبياتها اسم الشاعر وقصيدته (2):

مُجَارِيًا مِهْيَارَ فِي قَوْلِهِ * مَا كُنْتُ لَوْلَا طَمَعِي فِي الْخِيَالِ
وهي إشارة إلى قصيدة مهيار الديلمي التي مطلعها (3):

مَا كُنْتُ لَوْلَا طَمَعِي فِي الْخِيَالِ * أَتَشِدُّ لَيْلِي بَيْنَ طُؤْلِ اللَّيَالِ

(1) - لسان الدين بن الخطيب، الإحاطة في أخبار غرناطة: 522/2. وأحمد بن محمد المقرئ،
نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: 363/5. وأزهار الرياض في أخبار القاضي
عياض: 306/2 وعبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس من شعر أبي عبد الله بن
خميس: 114.

(2) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 116.

(3) - مهيار الديلمي، الديوان: 166/3.

وقوله أيضا، وهو يورد قصة النعمان بن امرئ القيس صاحب الخورنق⁽¹⁾ :

فَأَصْبَحَ يَجْتَابُ الْمَسُوحَ زَهَادَةً * وَقَدْ كَانَ يُؤْذِي بَطْنَ أَحْمَصِهِ النَّحْ

اقتباس من قول (المتنبي) وهو يسرد مصير (الدمستق)، قائد جيش الروم في موقعة (الحدث)، وقد ترهب بعد الهزيمة⁽²⁾ :

فَأَصْبَحَ يَجْتَابُ الْمَسُوحَ مَخَافَةً * وَقَدْ كَانَ يَجْتَابُ الدَّلَاصَ الْمُسَرِّدا

ويقول أيضا في الصورة التي رسمها لمحبوبته⁽³⁾ :

نَظَرْتُ إِلَيْكَ بِمِثْلِ عَيْنِي جُوْدَرٍ * وَتَبَسَّمتَ عَنْ مِثْلِ سِمْطِي جَوْهَرٍ

فالشر الأول بأكمله مقتبس في قول (الفرزدق) متغزلا⁽⁴⁾ :

إِنَّ الَّتِي نَظَرْتُ إِلَيْكَ بِفَادِرٍ * نَظَرْتُ إِلَيْكَ بِمِثْلِ عَيْنِي جُوْدَرٍ

وقوله أيضا مضمنا بيتا بأكمله لطرفة بن العبد⁽⁵⁾:

فَكُفَّ أَكْفَ اللَّوْمِ بِالْكَفِّ وَاسْتَرَحَّ * وَلَا تَطْرَحْ يَوْمَ السُّرُورِ إِلَى غَدٍ
(سُبْدِي لَكَ الْآيَامُ مَا كُنْتَ جَاهِلًا * وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدِ)

ومما يستوقفنا - كذلك - ونحن نتتبع أثر التراث العربي في صور الشاعر، توظيف أعلامه من أرباب اللغة والفصاحة والبيان،

(1)- نفح الطيب: 294/7. المسوح: لباس من شعر، لباس الزهاد.

(2)- المتنبي، الديوان، دار صادر، بيروت، 1964، ص: 371.

(3)- عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 116.

(4)- الفرزدق، الديوان تحقيق: كرم البستاني، دار صادر، بيروت: 335/1.

(5)- المنتخب النفيس: 109، وطرفة ابن العبد، الديوان، ص: 41.

والنثر والنظم، والفقه والتصوّف وعلم الكلام. ولنا في هذا الشاهد دليل على ذلك⁽¹⁾:

إِنْ خَاضَ يَوْمًا فِي بَيَانِ حَقِيقَةٍ ❁ أَرَى عَلَى الثُّورِيِّ وَالْحَلَّاجِ
وَإِذَا تَكَلَّمَ فِي الْعَرِيبِ وَضَبَطَهُ ❁ لَمْ يَعْبا بِالْعُتْبِيِّ وَالزَّجَّاجِ
أُنْسَتْ قَصَائِدَ جَرُولٍ أَشْعَارُهُ ❁ وَأَرَا جَزَ الْعِجْلِيِّ وَالْعَجَّاجِ
جَمَعَ الْفَصَاحَةَ وَالصَّبَاحَةَ وَالتُّقَى ❁ وَالْجُودَ فِي وَحْدٍ وَفِي إِخْرَاجِ

وليس من المبالغة في شيء إن قلت: إنّ ثقافة الشاعر اللغوية، والأدبية هي ميزته الأساسية، فكلّ الباحثين الذين تعرّضوا لابن خميس قد أجمعوا على أنّه كان شاعرا فحلا من فحول الشعراء، حافظا لأشعار العرب، وكان الأدب العربي مصدرا أساسا من مصادر شعره، نهل منه معانيه، ومواد صورته. والحق أنّ التراث القديم كان « مصدرا ثرا لجميع الشعراء يستقون منه، ويحتنونه، ويكاد يكون الشعر العربي جميعه مدرسة واحدة ذات تخطيط وهيكلا ونمط واحد، فإن كان بعض الشعراء قد خرجوا عن القديم أحيانا، فقد كانوا يحنون إليه، فإذا بلغت القدماء

(1) - الإحاطة: 551/2. الثوري: المحدث المشهور، المتوفى عام، 155هـ. الحجاج: أحد كبار التابعين، وأعيان علمائهم توفي سنة 106هـ. العتبي: هو محمد بن عبد الله الأموي، شاعر وأديب مجيد، كان راوية لأخبار العرب وأيامها سنة 228هـ. الزجاج: هو أبو إسحاق إبراهيم، عالم باللغة والنحو ولد وتوفي في بغداد من أشهر كتبه الأمالي. جرول: هو الحطيئة، المشهور بالهجاء في شعره أدرك الإسلام وأسلم، توفي سنة 50هـ. العجاج: هو رؤبة الرّاجز المشهور المتوفى عام 145هـ.

تتسرّب إلى أشعارهم، مهما حاولوا أن يرقّوا في ألفاظهم، أو يتحلّوا في أساليبهم» (1).

3- رافد التاريخ :

التاريخ بعامة، وتاريخ الأدب بخاصة، رافد ثرّ عند (الثلسماني)، يؤسس لمقومات الشعر عنده، ويؤكد عمق تكوينه، وسعة اطلاعه على الموروث القديم، نلمس ذلك من كثرة اقتباساته، وإشاراته لأخبار العرب وسردياتهم، وأيامهم ووقائعهم، وأسماء أعلامهم وأصحاب الذكر الصائت منهم، مما جعل بعض مقاطع الشعر عنده تتّسم بالسردية والقصصية، وهذه الظاهرة من أبرز مظاهر الصورة الشعرية عند (الثلسماني).

ولا توعزنا الشواهد في إثبات ما ذهبنا إليه، وإن كانت مقاصد الشاعر في أيراد هذه المادة التاريخية، ليست مقصودة في جانبها الفني دائماً، ذلك أن نمطية القصيدة الكلاسيكية التي أقرها النقد القديم، وقام عليها عمود الشعر⁽²⁾، لا تدرج هذه الغاية في المقام الأول، وإنما الغاية الأخلاقية (التوجيهية) هي المؤسسة لدواعي القول عند الشاعر، وما الصورة الشعرية إلا وسيلة لتقرير الأفكار وترسيخها في الذهن والنفس معا.

وأول ما يطلعنا في هذا الصدد، وكشاهد على ما أشرنا إليه، قصة (النّعمان بن امرئ القيس) ، باني (الخورنق) التي أتى بها (الثلسماني)

(1)- عبد الفتاح صالح نافع، الصورة في شعر بشار بن برد، ص: 125

(2)- ينظر نظرية عمود الشعر عند المرزوقي في كتابه شرح ديوان الحماسة: ج1/ المقدمة.

في معرض حديثه عن الدنيا ومثاليها، حين يقول⁽¹⁾:

وَالْإِفْ فِي رَبِّ الْخَوْرَنْقِ غُنْيَةً ❁ فَمَا يَوْمُهُ سِرٌّ وَلَا صِيَّتُهُ رَضَحٌ
تَطْلُعُ يَوْمًا وَالسَّدِيرُ أَمَامَهُ ❁ وَقَدْ نَالَ مِنْهُ الْعُجْبُ مَا شَاءَ وَالْجَفْحُ
وَعَنْ لَهُ مِنْ شِيعَةِ الْحَقِّ قَائِمٌ ❁ بِحُجَّةٍ صِدْقٍ لَا عَبَامَ وَلَا وَشَخْ
فَأَصْبَحَ يَجْتَابُ الْمُسُوحَ زَهَادَةً ❁ وَقَدْ كَانَ يُؤْذِي بَطْنَ أَحْمَصِهِ النَّخْ

ولكي ندرك صورة التطابق بين القصة الواردة في هذا النص

الشعري، والأصل التاريخي لها، نورد ما ذكرته كتب التاريخ في شأنها.

فتاريخ العرب يذكر لنا قصة (النعمان) هذا، وأنه كان من أشدّ ملوك العرب بأساً وقوّة، إذ بينما هو ذات يوم جالس في مجلسه، في (الخورنق)، وقد أشرف على النجق وما يليه من البساتين والنخل والجنان والأنهار، ممّا يلي المغرب، وعلى الفرات مما يلي المشرق، و(الخورنق) مقابل الفرات، يدور على عاقور كالخندق، أعجبه ما رأى من الخضرة والنور والأنهار، فقال لوزيره: "أرأيت مثل هذا المنظر وحسنه؟". فقال الوزير: "لا، أيها الملك، ما رأيت مثله لو كان يدوم". قال: "فما الذي يدوم؟". قال: "ما عند الله في الآخرة". قال: "فبم ينال ذلك؟". قال: "ترك هذه الدنيا، وعبادة الله، والتماس ما عنده". فترك ملكه في ليلته، ولبس المسوح، وخرج مخفياً، ولم يعلم به أحد⁽²⁾.

(1) - نفح الطيب: 294/7. الرضخ: الخبر تسمعه ولا تستيقنه. الجفح: الفخر. العيام: التقيل العي. الوشخ: الرديء الضعيف. النخ: البساط الطويل.

(2) - ينظر ياقوت الحموي، معجم البلدان: 189/2. وبطرس البستاني، دائرة المعارف: 498/7.

ونورد شاهدا شعريا آخر، نعرز به ما نحن بصدد تقريره⁽¹⁾:

وَمَا صَحِبَ الدُّنْيَا كَبْكُرٍ وَغَلِبَ ❀ وَلَا كَكَلَيْبٍ رِيءَ فَحُلٍ ضِرَابٍ
إِذَا كَعَتِ الْأَبْطَالُ عَنْهَا تَقَدَّمُوا ❀ أَعَارِبَ غُرًّا فِي مُتُونِ عِرَابٍ
وَإِنْ نَابَ خَطْبٌ أَوْ تَفَاقَمَ مُعْضِلٌ ❀ تَلَقَّاهُ مِنْهُمْ كُلُّ أَصِيدٍ نَابٍ
تَرَأَتْ لِحَسَّاسٍ مُحِيلَةً فُرْصَةً ❀ تَأْتَتْ لَهُ فِي جَيْئَةٍ وَذَهَابٍ
فَجَاءَ بِهَا شَوْهَاءٌ تُنْذِرُ قَوْمَهَا ❀ بِتَشْيِيدِ أَرْجَامٍ وَهَدْمِ قَبَابٍ
وَكَانَ رُغَاءُ الصَّقْبِ فِي قَوْمٍ صَالِحٍ ❀ حَدِيثًا فَأَنْسَاهُ رُغَاءُ سَرَابٍ
فَمَا تَسْمَعُ الْآذَانَ فِي عَرَصَاتِهِمْ ❀ سِوَى نَوْحٍ تَكَلَّى أَوْ نَعِيبِ غُرَابٍ

كان كليب من أشد الناس بأسا وقوة، قاد مددا في خزازي، ففض
جموع اليمين وهزمهم، فاجتمعت معه معدة كلها، وأطاعته، فدخل في قلبه
زهو شديد، فبغى على قومه حتى بلغ بغيه أنه أمر ألاّ تورّد إبل القوم مع
إيله، وأخذته العزة بهذا، حتى ضرب به المثل، ففيل: أعز من كليب
وائل. وكان كليب قد تزوج من امرأة لها إخوة، أصغرهم يسمّى جسّاس،
وكان لجسّاس خالة تسمّى الباسوس، وكانت للباسوس ناقة تسمّى سراب،
وفيها تقول العرب: أشأم من الباسوس وأشأم من سراب، فحدث أن
مرت إبل لكليب بناية الباسوس سراب، وهي معقولة، فلما رأت سراب
الإبل جعلت تفك عقالها إلى أن تمكّنت منه، فراحت تتبع الإبل إلى أن
أتت الإبل كليباً، فلما رآها كليب اغتاض، فأمسك برمحه، ورماه في
سراب، فخرم ضرعها، فنفرت الناقة، وهي ترغو، فلما رأتها الباسوس،

(1) - نفح الطيب: 287/7.

قذفت خمارها عن رأسها، وراحت تبكي ناقتها، فلما بلغ جسّاسا أمر خالته _____ه، ركب _____ب فرسه، وأخذ رمحه وسيفه، وسار إلى كليب، فقال له جسّاس: " عمدت إلى ناقة جارتني فعقرتها ؟ ". فردّ عليه كليب : " وما يمنعني أن أدبّ عن حمائي ؟ ". فأثار غضبه، فطعنه جسّاس طعنة مات على إثرها، فدارت الحرب بسببها بين بكر وتغلب ردحا من الزمن⁽¹⁾.

ولا نكاد نملّ طريقة (ابن خميس التلمساني) في سوق القصص المثلي في شعره، وهو يصوغ بسلاسة حكاية، قصة (حرب الفجار) لتبيان حقيقة الدنيا. يقول في إحدى قصائده⁽²⁾

وَسَلَّ عُرْوَةَ الرَّحَالِ عَنْ صِدْقِ بَاسِهِ ❁ وَعَنْ بَيْتِهِ فِي جَعْفَرِ بْنِ كِلَابٍ
وَكَانَتْ عَلَى الْأُمْلَاكِ مِنْهُ وَفَادَةٌ ❁ إِذَا أَبَ مِنْهَا أَبَ خَيْرَ مَآبٍ
يُحِيرُ عَلَى الْحَيِّينَ قَيْسٍ وَخِنْدَفٍ ❁ بِفَضْلِ يَسَارٍ أَوْ بِفَضْلِ خِطَابٍ
زَعَامَةٌ مَرَجُّو النَّوَالِ مُؤَمِّلٍ ❁ وَعَزْمَةٌ مَسْمُوعِ الدُّعَاءِ مُحْجَابٍ
فَمَرَّ بِزَجَّيْهَا حَوَاسِرَ ضُلْعًا ❁ بِمَا حَمَلُوهَا مِنْ مُنَى وَرِغَابٍ
إِلَى فَذِكٍ وَالْمَوْتُ أَقْرَبُ غَايَةٍ ❁ وَهَذَا الْمُنَى يَأْتِي بِكُلِّ عِجَابٍ
تَبْرُضَ صَفْوِ الْعَيْشِ حَتَّى اسْتَشَفَّهُ ❁ فَدَافَ لَهُ الْبِرَاضُ فَشَبَّ حُبَابٍ
فَأَصْبَحَ فِي تِلْكَ الْمَعَاطِفِ نُهْزَةً ❁ لَتَهْبِ ضَبَاعٌ أَوْ لِنَهْشِ ذَنَابٍ

(1)- ينظر، محمد عبد المنعم خفاجي، الحياة الأدبية في العصر الجاهلي، دار الجيل؛ بيروت، ط1، 1992: 85/2 وما بعدها وأحمد الميداني، مجمع الأمثال، تحقيق محي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، 1998: 374/1 وما بعدها

(2)- نفح الطيب: 287/7.

وَمَا سَهْمُهُ عِنْدَ النَّضَالِ بِأَهْزَعَ ❁ وَلَا سَيْفُهُ عِنْدَ الْمِصَاعِ بِنَابٍ
وَلَكِنَّهَا الدُّيَا تَكُرُّ عَلَى الْفَتَى ❁ وَإِنْ كَانَ مِنْهَا فِي أَعَزِّ نَصَابٍ

وقصة هذا اليوم، أن البرّاض الكناني قتل عروة الرّحال، وكان
البرّاض رجلا خليعا فاتكا يضرب به المثل بفتكه، يقال: أفتك من
البرّاض، وكان يجني على أهله الجنايات، فخلعه قومه وتبرّعوا من
صنيعه، ففارقهم، واتجه نحو مكة، ومنها إلى العراق، فقدم على النعمان
بن المنذر الملك، وكان النعمان يبعث كلّ عام بلطيمة إلى سوق عكاظ،
فقال يوما، وبحضرتة البرّاض وعروة الرّحال: "من يجير لي لطيمتي هذه
حتى يبلغها عكاظ؟". فقال البرّاض: "أبيت اللعن، أنا أجيرها على
كنانة. فقال النعمان: "إنما أريد من يجيرها على كنانة وقيس، فقال عروة
الرّحال: أكلب خليع يجرّها؟، ! أبيت اللعن، أنا أجيرها على أهل الشّيح
والقيصوم من أهل تهامة ونجد، فقال البرّاض في غضب: "وعلى كنانة
تجيزها يا عروة؟". فقال: "وعلى الناس كلّهم". فدفع النعمان اللطيمة
إلى عروة الرّحال، وأمره بالمسير بها، وخرج البرّاض يفتقي أثره،
وعروة يراه، حتى بلغ عروة قوم البرّاض (كنانة)، فأدركه البرّاض،
وأخرج قداحه يستقسم بها في قتل عروة، فلما رآه عروة سأله: "ما تصنع
يا برّاض؟". قال البرّاض: أستقسم في قتلك، أيؤذن لي أم لا؟". فقال عروة
في استهزاء: "همّتك أضعف من ذلك". فوثب عليه البرّاض بالسيف
فقتله⁽¹⁾.

(1) - ينظر محمد خفاجي، الحياة الأدبية في العصر الجاهلي: 95/2، وعلي محمد الجاوي،
وآخرون، أيام العرب في الجاهلية، دار الجبل، بيروت، 1988، ص: 326 وما بعدها.

وقبل أن نختم باب القصة المثلية، نورد إشارة أخرى لها في شعر (التمساني) وهو يتأسف على شبابه، مشيراً إلى قصة أربد ابن ربيعة. يقول (ابن خميس)⁽¹⁾ :

وَلَى السَّبَابُ وَشَرُّهُ، لَمْ يَنْقِ لِي ❁ بَعْدَ السَّبَابِ وَشَرِّهِ مَا أَفْقَدُ
خَلَّتْ شَوَاتِي رُبْدَةُ الشَّعْرِ الَّتِي ❁ وَلَتْ كَمَا خَلَّى لَيْدًا أَرْبَدُ

فأربد هذا، أخو لبيد بن ربيعة، الشاعر الجاهلي المعروف، قدم في السنة العاشرة للهجرة إلى النبي صلى الله عليه وسلم، هو وعامر بن الطفيل، وكانا لم يؤمنا، وقد تهددا النبي صلى الله عليه وسلم، ففيما هما في الطريق، أرسل الله الطاعون على عامر، وصاعقة على أربد أحرقتهم، فقال لبيد يرثي أخاه⁽²⁾:

يَا أَرْبَدَ الْخَيْرِ الْكَرِيمِ نَجَارَةَ ❁ أَفْرَدْتَنِي أَمْشِي بِقَرْنٍ أَعْضَبِ
ذَهَبَ الَّذِينَ يُعَاشُ فِي أَكْثَافِهِمْ ❁ وَبَقِيتُ فِي قَوْمٍ كَجَلْدِ الْأَجْرَبِ
يَتَاكُلُونَ حَيَاةً وَمَلَازَةً ❁ وَيُعَابُ قَائِلُهُمْ، وَإِنْ لَمْ يَشْعَبِ
إِنَّ الرِّزْيَةَ لَأَرْزِيَنَّهُ بَعْدَهَا ❁ فَقَدَانُ كُلِّ آبٍ كَضَوْءِ الْكَوْكَبِ

فالشاعر رأى في صورة لبيد، بعد فقدان أخيه أربد، ما يقرب إلى ذهن السامع صورة الشاعر، بعد أن تولى عنه الشباب، فراح يوظف هذه الإشارة في شعره.

(1)- عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 108.

(2)- ينظر بطرس البستاني، دائرة المعارف: 766/2.

والحق إنّ الأمثال والقصص من أدقّ أساليب التعبير، وأبلغها تأثيراً في النفوس والعقول، فهي تشكل معلماً بارزاً من معالم منهاج التربية، كما تعد من أهمّ الوسائل التربوية، إذ يسهم في تقويم الأخلاق، وإرشاد الناس إلى الطريق الصحيح السليم، فربّ مثل أو قصة لها فعلها في النفس ما تعجز عنه مائة محاضرة في الأخلاق والمثل العليا، وما يقصّر دونه ألف كتاب في التهذيب الاجتماعي، والتوعية الأخلاقية.

ولم يكن الجانب الإخباري في القصص التاريخي الذي وظّفه (ابن خميس) في شعره مقصوداً لذاته بقدر ما كان وسيلة لغاية توجيهية نبيلة هي أخذ العظة والعبرة، فما ذكر هذه الشخصيات وذكر حوادثهم إلاّ خدم لهذه الغاية. وحسبنا من ذكر أهمية القصص، قوله تعالى: ﴿لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةً لِّأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِن تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (يوسف:111)

ولم يكن التاريخ القديم، البعيد عن عصر الشاعر هو وحده المصدر الذي متح منه ابن خميس صوره، بل كان للتاريخ القريب الذي عاصره، أو قاربه حظه أيضاً في بناء الصورة عنده، ولأجل إثبات هذا المعطى، نقدم النموذج الآتي:

عندما أراد (ابن خميس) مدح السلطان (محمد الثالث) المعروف بـ (المخلوع) راح يتوغّل في تاريخ مسلمي الأندلس، وبعث رجالات (بني نصر) وما لهم من أثر تاريخي. يقول (ابن خميس) ⁽¹⁾:

(1) - الإحاطة: 2/550-551. الأعلاج: النصارى.

أَتَقَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ* مَا شَادَ وَالِدُهُ أَبُو الْحَجَّاجِ
 وَبَنَى أَبُو إِسْحَاقَ قَبْلُ وَصْنُوهُ* رُكْنَ الضَّعِيفِ وَمَوْتِلَ الْمُحْتَاجِ
 وَجَرَى عَلَى آثَارِ أَسْلَافٍ لَهُمْ* دَرَجُوا وَكُلُّهُمْ عَلَى مِنْهَاجِ
 مَا مِنْهُمْ إِلَّا أَعَزُّ مُبَارَكٌ* مِصْبَاحُ لَيْلٍ أَوْ صَبَاحُ عَجَاجِ
 يَبْتَ بَوَّهٌ مِنْ سَرَاوَةِ حِمِيرٍ* فِي الدَّرْوَةِ الْعِلْيَاءِ مِنْ صِنْهَاجِ
 كَمْ كَانَ فِي الْمَاضِينَ مِنْ أَسْلَافِهِمْ* مِنْ رَبِّ إِكْلِيلٍ وَصَاحِبِ تَاجِ
 آسَاسُ كُلِّ رِئَاسَةٍ وَرُؤُوسُ كُلِّ* لِّ سِيَاسَةٍ وَكُيُوثُ كُلِّ هَيَاجِ
 أَعْيَتْ نُجُومُ اللَّيْلِ مِنْ سَهَرٍ وَمَا* أَعْيَ أَبُو مُوسَى مِنَ الْإِدْلَاجِ
 حَتَّى أَصَارَتْهُ لِرَحْمَةِ رَبِّهِ* يَوْمَ الْعُقَابِ وَقِيعَةِ الْأَعْلَاجِ
 وَاقِيمَ نَحْلٍ أَحْيَاهُ بَعْدَ مَقَامٍ* فِيهِمْ يُطَاعُنُ مِثْلُهُ وَيُوَاجِي
 فَرْدًا يَلْفُ كِتَابًا بِكَتَائِبٍ* وَيَكُوبُ أَفْوَاجًا عَلَى أَفْوَاجِ
 حَتَّى تَجَلَّى دَحْنُ كُلِّ عَجَاجَةٍ* عَنْهُمْ وَأَمْسَكَ رَعْدُ كُلِّ ضَحَاجِ
 مِنْ مِثْلِ يُوسُفٍ* فِي نِزَالِ كِتَائِبٍ* وَلِقَاءِ أَعْدَاءٍ وَخَوْضِ لِحَاجِ

* - الغالب النصري (595هـ، 671هـ): أبو عبد الله محمد بن يوسف من آل نصر بن
 الأحمر الخزرجي الأنصاري أمير المسلمين الملقب بالغالب بالله، مؤسس دولة بني
 الأحمر في الأندلس، وتعرف بالدولة النصرية، بوبع سنة 629 هـ وامتلك غرناطة
 عاصمة الأندلس سنة 635هـ، واشتبيلية وقرطبة، واستولى على مالقة والمريّة، توفي
 سنة 671هـ. (الأعلام: 151/7)

* - يوسف بن نصر الخزرجي، أبو الحجاج، والد السلطان محمد بن يوسف النصري أول
 ملوك بني الأحمر.

ويمضي الشاعر في تعداد مناقب أسلاف السلطان (محمد الثالث) وجعلها أمثلة حيّة تشهد على أصالة كرم وشجاعة ممدوحه، إلى أن يصل إلى ربط نسبه بهم في معرض افتخاره بنفسه، فيقول⁽¹⁾:

إِنَّا بَنِي قَحْطَانَ لَمْ نُخْلَقْ لِعَيْ — رَغِيَاثٍ مَلْهُوفٍ وَمَنْعَةٍ لَّاجِي
بِسُيُوفِنَا الْبَيْضِ الْيَمَانِيَةِ الَّتِي — طُبِعَتْ لِحَزِّ غَلَاصِمٍ وَوِدَاجٍ
وَلَنَا مَفَاخِرُ فِي الْقَدِيمِ شَهِيرَةٌ — كَالصُّبْحِ فِي وَضَحٍ وَفِي إِبْلَاجٍ
مِّنَّا التَّبَابَعَةُ الَّذِينَ بَيَّابِهِمْ — كَأَنَّ تَنْيِخُ جُبَاةٍ كُلَّ خَرَاجٍ
وَلِأَمْرِهِمْ كَأَنَّ تَدِينُ مَمَالِكِ الْ — دُنْيَا بِلَا قَهْرٍ وَلَا إِخْرَاجٍ
مَنْ يَقْتَدِحُ زَنْدًا فَإِنْ زِنَادَهُمْ — فِي الْجُودِ وَارِيَةً بِلَا إِخْرَاجٍ
أَبْوَابُهُمْ مَفْتُوحَةٌ لِّضِيُوفِهِمْ — أَبَدًا بِلَا قُفْلٍ وَلَا مِزْلَاجٍ

وكان للأعلام والشخصيات القريبة من عهده - أيضا - دورها في بناء صورته، فهي شخصية الصوفي الكبير (أبي مدين شعيب) دفين العباد، تطفو على وجه بعض قصائده، إذ نسمعه يقول⁽²⁾:

وَجَادَ تَرَى تَاجَ الْمَعَارِفِ دِيمَةً — تَغْصُ بِهَا تِلْكَ الرَّبِّي وَالْأَبَاطِحُ
إِلَيْكَ شُعَيْبَ بْنِ الْحُسَيْنِ قُلُوبُنَا — نَوَازِعُ لَكِنَّ الْجُسُومَ نَوَازِحُ
سَعَيْتَ فَمَا قَصَرْتَ عَنْ نَيْلِ غَايَةٍ — فَسَعَيْكَ مَشْكُورٌ وَتَجَرُّكَ رَابِحُ

(1) - المصدر السابق: 2/ 551 - 552.

(2) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 86.

وهذا الإشارة الصادرة عن (التلمساني) توضح ميولاته الصوفية، وما ذكره (أبا مدين) إلا من قبيل التأثير بمنهجه الصوفي.

إنّ هذا التعامل المرن مع التراث يعكس بحق مدى سعة الإطلاع، وحيز الثقافة عند شاعرنا، كما يعكس دوافع هذا التوظيف الواعي عنده، وتلك سمة في الشعر لا نجدّها إلا قليلا. ومجمل القول: إنّ توظيف ابن خميس لتلك الأحداث التاريخية كان لها دوافعا في أغلبها دوافع أخلاقية تربوية، فما قصّة النعمان باني الخورنق، وقصّة عروة الرّحال وكليب وائل إلا أمثله حيّة على أنّ هذه الدنيا فانية لا تدوم لأحد، ولو كان منها في أعزّ نصاب، يقول ابن خميس⁽¹⁾:

وَلَكِنَّهَا الدُّنْيَا تَكُورُ عَلَى الْفَتَى ❁ وَإِنْ كَانَ مِنْهَا فِي أَعَزِّ نَصَابٍ
وَعَادَتْهَا أَلَّا تَوْسُطَ عِنْدَهَا ❁ فَإِمَّا سَمَاءٌ أَوْ تُخُومٌ تُرَابٍ
فَلَا تَرْجُ مِنْ دُنْيَاكَ وَدًّا وَإِنْ يَكُنْ ❁ فَمَا هُوَ إِلَّا مِثْلُ ظِلٍّ سَحَابٍ

هكذا غدت تلك القصص والأعلام أمثلة حية وجب الاعتبار بها، والحق أن ابن خميس التلمساني في بنائه لتلك الصور الشعرية لم يحرص كليّة على الجانب الفنّي بقدر ما حرص على الغرض الذي كان يرمي إليه من حكمه على الدنيا، أو افتخاره، أو مدحه لذا اتسمت صورته الشعرية - في مجملها - بطابع البساطة والوضوح والنمطية.

(1) - المقري، نفح الطيب: 287/7-288.

الفصل الثالث

أنماط الصورة والأساليب المشكّلة لها

أولا - الصورة البلاغية

- 1- الصورة التشبيهية
- 2- الصورة الاستعارية
- 3- الصورة الكنائية

ثانيا - الصورة الوصفية

- 1- وصف الطبيعة
- 2- وصف المرأة
- 3- وصف الخمرة

أنماط الصورة والأساليب المشكلة لها

بادئ ذي بدء لا بد أن نقر أن دراسة أنواع الصورة وأنماطها أمر غير يسير، ذلك أن نقادنا المحدثين قد ذهبوا مذاهب شتى في دراسة أنماطها وأنواعها، حتى لا يكاد القارئ والدارس أن يجد نهاية لهذه الأنواع وتفرعاتها، أو أن يلمس سمة ثبات أو تحديد لها.

ومرد هذا في نظرنا راجع إلى طبيعة المصطلح نفسه - أي الصورة الشعرية - ، المتسم بالغموض وعسر التحديد - كما سبق وأن أشرنا - وإلى تعدد طروحات النظريات النقدية المفسرة للعمل الأدبي، وتباين أذواق النقاد في الإحساس بالقيمة الفنية لهذا التشكيل الأسلوبي⁽¹⁾.

ولقد ارتبطت دراسة أنماط الصورة الشعرية عند بعض دارسينا بالمفهوم البلاغي للمصطلح - على اختلاف أنواعها - ارتباطاً بيّناً، لطبيعة هذه الأشكال التصويرية في المفهوم البلاغي الحديث، فالاستعارة - كما قال علي البطل: « تصويرية بطبيعتها، لذلك فهي تخلق ما يسمّى اللغة (التجسيمية) .. وليست مغالطة (زخرفية)، كما كانت عند البلاغيين التقليديين، وهذا تقدّم مهم في النظر إلى وظيفة المجاز في التجربة الفنية، وعلاقة الاستعارة - بوصفها صورة - بالأسطورة»⁽²⁾.

يشمل مصطلح (صورة)، عند الكثير من نقادنا، جميع الأساليب البلاغية التي تفيد المقارنة والمثابهة والمجاورة، وبعض الأساليب الحقيقية التي تفيد التصوير كالوصف، وهذا الذي سوف نضطلع به،

(1) - انظر بشرى موسى صالح، الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، ص: 105.

(2) - علي البطل، الصورة في الشعر العربي حتى القرن الثاني الهجري، دراسة في أصولها وتطورها، دار الأندلس ط 2، 1981، ص: 24.

ونحن نستقرئ شعر (أبي عبد الله ابن خميس التلمساني) الذي توسل بهذه الوسائل في صياغة صورته الفنية .

أولاً - الصورة البلاغية:

لقد سلك دارسو البلاغة، في وقتنا الحاضر، على ما قرره (السكاكي) في (مفتاحه) من أنّ علم البلاغة يشمل: علم المعاني، وعلم البيان، وعلم البديع⁽¹⁾.

ومباحث هذه العلوم قد كانت مختلطة بعضها ببعض في كتب السابّقين من علماء العربية، وكانوا يطلقون عليها اسم (البيان) تارة، واسم (البلاغة) تارة أخرى .

والبيان في اللغة هو الفصاحة واللسن، يقال: "كلام بيّن" بمعنى فصيح، والبيّن هو السّمح اللسان، الفصيح، الظريف، العالي الكلام، النّقليل الرّنج⁽²⁾.

فالبيان، في معناه اللغوي - كما هو واضح - لا يخرج عن الكشف والإيضاح، وعلوّ الكلام وإظهار المقصود، وبهذا المعنى، ندرك قوله تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ، عَلَّمَ الْقُرْآنَ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ، عَلَّمَهُ الْبَيَانَ﴾ [الرحمن 1-4]، أو ندرك ما جاء في الحديث النبوي: (إِنْ مِنْ الْبَيَانِ سِحْرًا، وَإِنْ مِنْ الشَّعْرِ حُكْمًا)⁽³⁾ .

(1) - انظر توفيق الفيل، فنون التصوير البياني، منشورات ذات السلاسل، الكويت، ط1، 1987، ص: 20.

(2) - انظر ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط1، 1992 (مادة بين)

(3) - الإمام أحمد بن حنبل، المسند، ج442/6، وانظر سنن أبي داود: ج199/13.

وبقيت هذه الدلالة مرتبطة بهذا اللفظ زمنًا، دون أن تستأثر لدى أهل اللغة والأدب بالمدلول الخاص، إلى أن كان القرن (الثالث الهجري) أين وجدنا (الجاحظ) في (بيانه) يعقد بابًا خاصًا له، لنجد هذا المعنى المتجدد المنفتح: «البيان اسم جامع لكل شيء كشف لك قناع المعنى، وهناك الحجاب دون الضمير، حتى يفضي السامع إلى حقيقته، ويهجم على محموله، كائنًا ما كان ذلك البيان، ومن أي جنس كان الدليل، لأن مدار الأمر، والغاية التي إليها يجري القائل والسامع، إنما هو الفهم والإفهام، فبأي شيء بلغت الإفهام، وأوضحت عن المعنى، فذلك هو البيان في ذلك الموضع»⁽¹⁾.

ويأتي (ابن رَشِيق) القيرواني في (العمدة) فلا يكاد يضيف شيئًا ذا بال إلى هذا المعنى، حين ينقل عن (الرماني) قوله: «البيان هو الكشف عن المعنى حتى تتركه النفس من غير عقله، وإنما قيل ذلك، لأنه قد يأتي التعقيد في الكلام الذي يدلّ، ولا يستحق اسم بيان»⁽²⁾.

أمّا (عبد القاهر الجرجاني)، فلم تتفصل عنده لفظة (بيان) عن معنى الكشف والوضوح، فيقرن الفصاحة والبلاغة والبراعة والبيان، فيجعلها دلالة واحدة «مما يعبر به عند بعض القائلين على بعض ما نطقوا، وتكلّموا، وأخبروا السامعين عن الأغراض والمقاصد، وراموا أن

(1) - الجاحظ، البيان والتبيين، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت، (د.ط.ت): 76/1.

(2) - الحسن بن رشيق، العمدة في محاسن الشعر وأدبه ونقده، قدّم له وشرحه: صلاح الدين الهواري وهدى عودة، دار ومكتبة الهلال، ط1، 1996: 1 / 403.

يُعلِّمهم ما في نفوسهم، ويكشفوا لهم عن ضمائر قلوبهم»⁽¹⁾.

وظلَّ هذا المفهوم الواسع للكلمة متداولاً، إلى أن جاء (السكاكي)، فقسَّم البلاغة إلى ثلاثة علوم، وجعل لكلِّ علم تعريفاً خاصاً، فقال عن البيان: «هو معرفة إيراد المعنى الواحد في طرق مختلفة، بالزيادة في وضوح الدلالة عليه، وبالنقصان، ليحترز بالوقوف على ذلك الخطأ في مطابقة الكلام لتمام المراد منه»⁽²⁾.

ومن هنا أصبحت كلمة (البيان) عنوان علم له قواعده وأصوله ومباحثه، وأنماطه التي أشهرها: التشبيه والاستعارة والمجاز المرسل والكناية. هذه المباحث تزداد أهميتها لضمِّها «الوسائل الرئيسة التي يرسم بها الأسلوب العربي الصورة الفنية»⁽³⁾.

ويثير مبحث (البيان) مبحثاً آخر، متصلاً به، منطوق عليه، هو (المجاز)، ذلك أنَّ المجاز كان أهمَّ أداة في التعبير الشعري؛ واللغة العربية - كما يقول (العقاد) - لغة مجاز، وما المجاز إلَّا «الأداة الكبرى في عملية التعبير الشعري، لأنَّه تشبيهات وأخيلة، وصور مستعارة، وإشارات ترمز إلى الحقيقة المجردة بالأشكال المحسوسة، وهذه هي العبارات في جوهرها الأصيل»⁽⁴⁾.

(1)- عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تقديم: ياسين الأيوبي، المكتبة العصرية، صيدا- بيروت، 2002، ص: 97.

(2)- أبو يعقوب يوسف السكاكي، مفتاح العلوم، تحقيق: عبد الحميد هندراوي، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ط1، 1420 2000: ص 249.

(3)- إبراهيم أمين الزرزموني، الصورة الفنية في شعر علي الجارم، دار قباء للطبع والنشر، ط1، 2000: 148.

(4)- محمود عباس العقاد، اللغة الشاعرة، مكتبة غريب، القاهرة، د ط ت، ص: 46.

وذكرنا للمجاز، والتتويه بأهميته، ليس من باب الحشو أو الإطناب، ذلك أنّ المجاز - كما يقول فريدمان نورمان - ليس في حقيقة أمره إلا الصورة⁽¹⁾، بل إنّ الشعر «من غير المجاز كتلة جامدة، ذلك لأنّ الصورة المجازية هي جزء ضروري من الطاقة التي تمدّ الشعر بالحياة»⁽²⁾. ومن هذا المنطلق، يمكننا فهم (هربرت ريد) عندما يقول: «يجب علينا دائماً أن ننتهياً للحكم على الشاعر بقوة المجاز في شعره»⁽³⁾.

إنّ المجاز، بوصفه أسلوباً بلاغياً، حقيقة واقعة في اللغة، لا سبيل إلى إنكارها، والحديث عنه تحت ظلّ أسماء ومصطلحات يعود إلى العصور المتأخرة، مع أهل الكلام، والمعتزلة بصفة خاصة، حيث كان لهم فضل التعمّق في دراسته⁽⁴⁾، وإنّ أخذ عليهم، أنهم جعلوا (المجاز) يتضمّن فنونا بلاغية شتى، ويشمل ضروباً بيانية عدّة⁽⁵⁾. ولما جاء (عبد القاهر الجرجاني) بكتابه (أسرار البلاغة)، وهو مؤلف عمدة في أصول

(1) - مصطفى الصاوي الجويني، البيان فن الصورة، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 1993: 174. نقلاً عن نورمان فريدمان (الصورة الفنية) ترجمة: جابر عصفور، مجلة الأديب العراقية، العدد: 16: 95.

(2) - أحمد مطلوب، الصورة في شعر الأخطل الصغير، ص: 42.

(3) - سي دي لويس، الصورة الشعرية، ترجمة أحمد الجنابي ومالك مري، وسلمان إبراهيم، بغداد، 1982: 20.

(4) - تقي الدين ابن العباس ابن تيمية، الإيمان (من مجموع الفتاوى)، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط1، 1421/2000، المجلد الرابع، الجزء السابع: ص60، وينظر حورية عيب (أساليب الحقيقة والمجاز في القرآن الكريم سورة الكهف نموذجاً) جامعة الجزائر، معهد اللغة العربية وآدابها، 1996/1997، رسالة ماجستير مخطوط) ، ص: 70.

(5) - توفيق الفيل، فنون التصوير البياني، ص: 15.

البيان والمجاز، سار من جاء بعده على نهجه، وأتموا البناء الذي وضع أسسه وشيّد أركانه⁽¹⁾.

بيد أنّ العيب الذي يؤخذ على هؤلاء جميعاً، أنهم تجنبوا تجنباً لا عمد فيه، بيان علاقة هذه الأساليب وصلتها بنفس المبدع، وبراعة ذهنه، وحدة خياله، واطمأنت أنفسهم على اعتبارها حلية لفظية، وزخرفة كلامية، وظيفتها الأساسية الكشف والإيضاح لا غير.

إنّ طبيعة المادة الشعرية التي بين أيدينا، ونعني بها (شعر ابن خميس التلمساني)، وبعد التقيب عليها وإحصائها، أسلمتنا إلى ثلاثة أنماط بيانية كان الشاعر قد توسّل بها في بناء صورته، وتخريجها، وكانت الأنماط:

* الصورة التشبيهية.

* الصورة الاستعارية.

* الصورة الكنائية .

1- الصورة التشبيهية :

فنّ (التشبيه) مبحث متصل بعلوم شتى، مثل علم البيان، وعلم النفس، وعلم الجمال، والنقد، شأنه في ذلك شأن بقية الفنون البلاغية الأخرى. والصورة (التشبيهية) جزء من تكوين التجربة الشعرية عند الأديب، وهي ملمح العمل الأدبي الفني، تنوعت في أشكال وقوالب، تطاوع رغبة الفنّان في التعبير، وتنقل معه في نظراته السريعة، أو في

(1)- المرجع السابق، ص: 30.

تأمله الطويل، فتكون عوناً له في كشف مكنونات صدره في القصائد المتأنية التي يعيد فيها التشكيل اللغوي، ويشذب تداخلها، وكذلك الشأن في تلفت لا يكاد يهدأ عن يمين وشمال، وإلى هذا الطرف وذلك البعيد⁽¹⁾.

وممّا لا شك فيه، أنّ التشبيه ليس خاصيّة شعرية فقط، بل خاصية لغوية عامة، ولكن الاستعمال الشائع المتداول له، لا يحط أو يبنقص مرتبة الاستعمال الشعري، يؤكد هذا القول ما أثبتّه (المبرد) في (كامله)، إذ يقول: « والتشبيه جار كثيراً في كلام العرب، حتى لو قال قائل: "هو أكثر كلامهم"، لم يبعد»⁽²⁾.

فالفتنة بالتشبيه فتنة قديمة، بل إنّ البراعة في صياغته اقترنت لدى بعض الشعراء الأوائل بالبراعة في نظم الشعر نفسه⁽³⁾. وأوضح هذه الشواهد ما يروى عن (عبد الرحمن) ابن (حسان بن ثابت)، جاء أباه في صغره باكياً، يردد قوله: "لسعني طائر"، فقال له حسان: "صفه لي يا بني"، فقال عبد الرحمان: "كأنّه ثوب حبرة"، فاهتزّ (حسان)، وقال: "قال ابني الشعر، وربّ الكعبة".⁽⁴⁾

فالشيء اللافت في هذا الشاهد، أنّ (حساناً) رأى في القدرة على الوصف، القدرة على قول الشعر، وليس بغريب أن يحتلّ التشبيه هذه

(1)- فايز الداية، جماليات الأسلوب، الصورة الفنية في الأدب العربي، دار الفكر، دمشق، ط 2، 1996، ص: 94.

(2)- أبو العباس المبرد، الكامل في اللغة والأدب، تحق: عبد الحميد هندأوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1999: 2 / 396

(3)- جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 104.

(4)- الجاحظ، كتاب الحيوان، تحقيق عبد السلام هارون، دار الكتاب العربي، بيروت، ط 3، 1969: 3 / 65.

المكانة المرموقة، ونقادنا القدامى قد اهتموا به اهتماما بالغا، حتى جعله أحدهم أصلا من أصول الشعر، وقاعدة من قواعده، بل، وعُدَّ عند (قدامة بن جعفر) غرضا من أغراض الشعر، وفناً مستقلا بذاته، جُعِلَتْ له نفس الأهمية التي يحتلها المدح والثناء والهجاء (1).

وأغلب الظن، أنَّ سرَّ هذا الاهتمام، يرجع إلى أنَّ للخيال نصيب في التشبيه، إذ يَعْمَلُ عمل السَّحَر، في إيضاح المعاني وجلائها، وينقل النفس من الشيء الذي تجهله، إلى الشيء الذي تعلمه.

وعلى الرَّغم من هذه الأهمية التي أولاها نقادنا القدماء للتشبيه، إلَّا أنَّ، السَّمة العامة لنشاط التشبيه عندهم، لا يكاد يخرج عن فكرة الإيضاح وكشف المعنى، وتمكين المخاطب منه. وهي الفكرة التي ردَّدها (ابن رشيق)، حين قال: « والتشبيه والاستعارة جميعا، يخرجان الأغراض إلى الأوضح، ويقربان البعيد، كما شرط الرماني في كتابه » (2).

فقضية (الوضوح) التي أكَّد عليها النقاد والبلاغيون القدامى، لم يغفل عنها حتى إمام البلاغة وشيخها (عبد القاهر الجرجاني) الذي اهتم أكثر من غيره بالتشبيه في (الأسرار)، فقط دون بيان الصَّلَة بين التشبيه، وبين وجدانية الإبداع نفسه، أو الاهتمام بالدلالات النفسية له. فهذا الطرح - كما يقول حسن عبد الله - طرح يكاد يكون عاما في دارسات القدماء ذلك أنَّ الحرص على التشابه الخارجي في بعض صفات الصورة لم يواكبه، بنفس الدرجة من الحرص، الإحساس بدلالاتها النفسية، وهي الأهم

(1) - قدامة بن جعفر، نقد الشعر، ص: 107.

(2) - الحسن بن رشيق، العمدة: 1/ 456.

في مضمون الصورة بوجه عام، فضلا عن ضرورة تماسك مجموع صور القصيدة، في شعور موحد، وهو أمر لم يلتفت إليه⁽¹⁾.

فالصورة (التشبيهية) إذًا، هي تعامل مع الواقع المحسوس، ومع الجوانب التجريدية الفكرية، ومع أعماق الإحساس النفسي الداخلي، وهي تتوزّع، بحسب المواقف الانفعالية، وليس هنالك نقطة محورية ثابتة للمحسوس، أو المجرّد النفسي، بل يملّي اتخاذ هذا أو ذاك منطلقا السيّاق، وتجربة الفنان المعبر عنها⁽²⁾.

والاختلاف بين طبيعة الصورة التشبيهية (القديمة والحديثة)، أمر منطقي، لا يؤدي إلى إلغاء ما صاغه القدماء من صور فنية، وما حاول أن يقرّد به المعاصرون، فالاختلاف يحتمّه ذوق العصر، ومتطلباته، ومكوناته الثقافية. والفرق يكمن في أنّ النظرة القديمة، حرصت على إيجاد الشبه الحسي بين طرفي التشبيه في العالم الخارجي، وألحّت على التناظر والتجانس بين المماثلات، في حين أنّ النظرة المعاصرة للتشبيه، تُقيم التماثل وفق الإدراك الداخلي لحركة الأشياء، وانفعال الشاعر بها⁽³⁾.

إنّ اعتماد أسلوب (التشبيه)، واستخدامه في مجال التصوير البياني، كان من الظواهر الملفتة للنظر عند شعرائنا القدامى، ومنهم شاعرنا (ابن خميس) الذي نالت الصورة التشبيهية عنده، بأنواعها وأقسامها، اهتماما بالغاً في شعره، تشهد به هذه الأمثلة المكثفة للتشبيهات.

(1) - حسن عبد الله، الصورة والبناء الشعري، ص: 148.

(2) - فايز الداية، جماليات الأسلوب، ص: 72 (بتصرف).

(3) - بشرى موسى صالح، الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، ص: 126. (بتصرف).

يقول (ابن خميس) متغزلاً⁽¹⁾:

نَظَرْتُ إِلَيْكَ بِمِثْلِ عَيْنِي جُوذِرٍ ❊ وَتَبَسَّمتَ عَنْ مِثْلِ سِمْطِي جَوْهَرٍ
عَنْ نَاصِعٍ كَالدُّرِّ أَوْ كَالْبَرْقِ أَوْ ❊ كَالطَّلَعِ أَوْ كَالْأَقْحَوَانِ مُؤَشِّرٍ
تَجْرِي عَلَيْهِ مِنْ لَمَاهَا نُظْفَةٌ ❊ بَلْ خَمْرَةٌ لَكِنَّهَا لَمْ تُعْصِرْ
وَكَذَلِكَ سَاجِي جَفْنِهَا لَوْ لَمْ يَكُنْ ❊ فِيهِ مُهَنَّدٌ لَحْظُهَا لَمْ يُحْذَرْ
لَوْ عُجَّتْ طَرْفُكَ فِي حَدِيقَةِ خَدِّهَا ❊ وَأَمِنْتَ سَطْوَةَ صُدْعِهَا الْمُتَمَرِّ
لَرَّتَعْتَ مِنْ ذَلِكَ الْحِمَى فِي جَنَّةٍ ❊ وَكَرَعْتَ مِنْ ذَلِكَ اللَّمَى فِي كَوْتٍ

يشبّه الشاعر في هذا الشاهد، عيني صاحبتة بعيني الجوذِر
(صغير البقر الوحشي)، كما يشبّه صَفِّي أسنانها بعقدي جوهر، فيقول: إنَّ
ثغرها ناصع البياض كاللؤلؤ، أو كضوء البرق، أو كلون طلع النخل،
أو كزهر الأقحوان الأبيض المفلج الأوراق، هذا الثَّغر الباهر يجمله ريقاً
سائغاً، فكأنه خمر تلعب بالعقول. ولولم يكن من فاتر جفنها سيف يحميها
من النظرات، لاستبَدَّ الناظرون بها. فإنِ مِلْتُ بنظرك إلى خَدِّها، تنقياً
جمالها، فلا تأمنْ عقرب صدغها المتربّص، يمنحك من نعمة النظر إليها،
أو العَبَّ من لَمَاهَا الكوثري.

(1) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 110. الجوذِر: ولد البقر الوحشية يشبّه به الحسان لجمال عيونه. السِّمْتُ: الخيط الذي ينظم فيه. المؤشِّر: الحسن الثَّغر. اللَّمَى: سمرة مشبوبة بسواد في الشَّفاء. النُّظْفَةُ: الماء الصافي. السِّلَاف: أفضل الخمر وصفوته. الثَّهْي: العقل. سَاجِي الطرف: الفاتر اللّين الساكن. لَحْظُها: اللحظ: مؤخر العين مما يلي الصدغ، واللحظات: النظرات. الطرف: البصر. الصَّدْع: ما بين العين وأصل الأذن. رَتَع: أقام وتنعّم وأكل فيه وشرب ما شاء. كَرَعْتَ: شربت ماء الكرع وهو ماء السماء.

ولاشك أنَّ هذه الصورة (التشبيهية) تتسم بالحسية (البصرية) حضر فيها (اللون) بقوة، وأدرك بقرينة مجازية مثل (جوهر، ناصع، الدرّ، البرق، الأفحوان،). ولقد كان (البياض) من (موتيفاته) الفرعية الحاضرة بقوة، وله حضوره المعلّل، ذلك أنَّ الشاعر صوفيّ النزعة، وقصيدته التي بين أيدينا صوفية كذلك، قد اتخذت من المرأة رمزيّتها، ديدن شعراء هذا الاتجاه، فكانت المرأة فيه صورة ذلك المحبوب الطاهر الناصع، رمز (المحبّة الإلهية) الناصحة، البيضاء الطاهرة، النقية الصافية التي يفوق جمالها كلّ جمال.

وتتمة لهذه الصورة الواضحة للنظرة والأسنان والخذّ، تأتي الصورة المسترسلة الكاشفة لجمال المرأة، يقول الشاعر في نفس القصيدة⁽¹⁾:

طَرَقَتْكَ وَهْنًا وَالتُّجُومُ كَانَتْهَا ❁ حَصَبَاءُ دُرٍّ فِي بَسَاطٍ أَخْضَرَ
يَيْضًا إِذَا اعْتَكَرَتْ ذَوَائِبُ شَعْرِهَا ❁ سَفَرَتْ فَأَزْرَتْ بِالصَّبَاحِ الْمُسْفِرِ
سَرَحَتْ غَلَاثِلَهَا فَقُلْتُ: سَيِّكَةٌ ❁ مِنْ فِضَّةٍ أَوْ دُمِيَّةٍ مِنْ مَرْمَرٍ
مَنْحَتِكَ مَا مَعْنَتِكَ يَقْضَانَا فَلَمْ ❁ تُخْلِفْ مَوَاعِدَهَا وَلَمْ تَتَغَيَّرِ
وَكَاثِمًا خَافَتْ بُعَاةَ وُشَاتِنَهَا ❁ فَأَتَتْكَ مِنْ أَرْدَافِهَا فِي عَسْكَرٍ

يقول: إنّ صاحبه زارته مع الليل، والسماء تنتثر لآلى نجومها على بساطها الأخضر .. غادة بيضاء، إذا كشفت عن وجهها، وأسبأت شعرها، امتهنت الصّباح المشرق وازدرت بضياؤه، فبدت، كأنها سبيكة

(1)- عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 110-111.

من فضّة، أو دمية من مرمر .. إنّه لم يرها حقيقة في اليقظة، وإنما كان ذلك في الأحلام، فهبّجته، كما تهيج الشجون مغتربا عن إلفه، فهو متشوّق، تتقدّ أحشاؤه ولعا، ويستعر قلبه ولها وهياما.

ونستطيع من خلال الأبيات التي تناولناها في وصف المرأة، أن ننقول: ان الصلّة بين الشاعر والمرأة، كانت قائمة عن طريق الصور الجزئية، وهي صور بُنيت بأسلوب التشبيه غالبا والمجاز عموما وأبرزت لنا قيمة الجمال الذي اضطلع الشاعر بوصفه.

وهذه الصور (التشبيهية) التي استعان بها (ابن خميس)، في تقديم لوحته الفنية قيمة الأثر فنيا في مجملها، لأنّ الشاعر هدف، عند الاستعانة بها، إلى غاية (جمالية) يتطلبها العمل الأدبي، وتمليها الحاجة النفسية، وجاعت في الأغلب الأعم لغاية (إيحائية رمزية)، لذلك تجاوزت الوظيفة النظرية إلى الوظيفة الجمالية، والوظيفة الرمزية.

واهتمام ابن خميس بمحاكاة صور الأقدمين، وتأثره بالشعراء الصوفيين السابقين في أساليبهم، جعله يتجه كلّية إلى اقتباس المواصفات المعروفة المتداولة، يتضح هذا لدى تتبعنا دوران تشبيهات ومجازات استخدمها الشاعر في وصف الثغر والوجه وجمال العيون، فالثغر لا يكاد يعدو مشبها للأفحوان، أو بالبرّد، أو الدرّ، أو لمعان البرق، وريق الموصوفة لا تكاد تخرج عن السلافة والخمرة..، ولعلّ مقابلة هذه الصور التشبيهية، بصور مشابهة لها من تراثنا الشعري يعزّز ما ذهبنا إليه. وسوف نتخذ من شعر عمر بن أبي ربيعة أنموذجا لنا على ذلك، يقول

عمر بن أبي ربيعة، مشبها الأسنان بالأفاح (الأقحوان) والبرد⁽¹⁾:
غَاذَةٌ يَفْتَرُّ عَنْ أَشْنَابِهَا ❀ حِينَ تَجْلُوهُ، أَقَاحٌ أَوْ بَرَدٌ

أو نعت الأسنان بسنا البرق⁽²⁾:
فَابْتَسَمَتْ عَنْ نَيْرٍ وَاضِحٍ ❀ مُفْلَجٍ عَذْبٍ إِذَا فُتِّلَا
كَأَقْحُوَانِ الرَّمْلِ فِي جَانِئٍ ❀ أَوْ كَسَنَا الْبَرْقِ إِذَا هَلَّلَا
أما الرقيق فهو شبيهه بالخمرة⁽³⁾:

وَكَأَنَّ فَاهَا عِنْدَ رَقْدَتِهَا ❀ تَجْرِي عَلَيْهِ سُلَافَةُ الْخَمْرِ
أو يشبهه العسل⁽⁴⁾

تَجْلُو بِمِسْوَاكِهَا غُرًّا مُفْلَجَةً ❀ كَأَنَّهُ أَقْحُوَانٌ شَافَهُ مَطَرٌ
فَأَذَاقَنِي لَذِيذًا خِلْتُهُ ❀ ذُوبَ نَحْلٍ شِيبَ بَالَاءِ الْخَصِرِ
أما تشبيهه عيني المرأة بعيني (الجؤذر) فصورة تراثية، اعتاد
الشعراء على توظيفها منها قول الراعي النميري⁽⁵⁾:

سَبَّكَ بَعَيْنِي جُؤْذَرٌ حَفَلَتْهُمَا ❀ رِعَاثٌ وَبَرَّاقٌ مِنَ اللَّوْنِ وَاضِحٍ

(1) - عمر بن أبي ربيعة، الديوان،. شرح: يوسف فرحات، دار الجيل، بيروت، ط1، 1995/1416، ص: 125.

(2) - عمر بن أبي ربيعة، الديوان، ص: 474.

(3) - المرجع نفسه، ص: 287.

(4) - المرجع نفسه، ص: 228.

(5) - الراعي النميري، الديوان: شرح: واضح عبد الصمد، دار الجيل، بيروت، ط 1، 1995/1416 ، ص: 71.

وقوله⁽¹⁾ :

وَعَيْنَانِ حُرٍّ مَاقِيَهَا ❁ كَمَا نَظَرَ الْعُدُوَّةَ الْجُذُرُ
إننا ظاهرا لا نجد، ونحن نقَلِّب هذه الصور التشبيهية، إضافات
جديدة، أو خلقا مبتكرا، فوضوح معالم الصورة وبساطتها عند (ابن
خميس)، يجد المتلقي (القارئ) نفسه يستقبلها بكل معطياتها المحددة سلفا،
فلا عمق فيها ولا إيغال، ولا جهد فكري يبذل للوصول إلى المراد، إلا
أننا مع نظرة مسترسلة محللة للمشاهد، نحسّ في شعره، من تجمع تلك
الصور، ومن المعجم الموظف فيها، انسيابا ومرونة تغطي على هذه
الاجترارية والتبعية في التصوير.

وقريب من هذه الصور الواضحة لجمال المرأة، تأتي صورة
(الخمرة) وأوصافها، حيث يعتمد الشاعر، وهو يصوّر خمرته الخاصة،
أبسط أنواع التشبيه. يقول (الثلسماني)⁽²⁾:

قَمْ نَطْرُدِ الْهَمَّ بِمَشْمُولَةٍ ❁ تُقَصِّرُ اللَّيْلَ إِذَا اللَّيْلُ طَالَ
وَعَاطَهَا صَفْرَاءَ ذِمِّيَّةٍ ❁ تَمْنَعُهَا الذِّمَّةُ مِنْ أَنْ تُنَالَ
كَالْمِسْكِ رِيحًا وَاللَّمَى مَطْعَمًا ❁ وَالتَّبَرِ لَوْنًا وَالْهَوَى فِي اعْتِدَالٍ

إنّ المشبّه في هذه الصورة واحد هو (الخمرة)، والمشبّه به
متعدّد يتناسب مع جزئياتها، وهو (المسك) و(اللمى) و(التبر) و(الهوى)،

(1) - المرجع السابق، ص: 118.

(2) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 114. المشمولة: الخمرة. المسك:
إفراز يستخرج من نوع معين من حيوان الأيل. التبر: الذهب.

كما أنّ الأداة المذكورة هي (الكاف)، ووجه الشبّه معلوم هو (الريح) و(المطعم) و(اللون) و(الاعتدال).

ولا شك أنّ هذا النوع البياني، من أبسط أنواع التشبيه، وأقربها إلى الذّهن، فمعالم الصورة واضحة، والأركان حاضرة، والمراد بيّن، وهي صورة جاهزة، تقريرية، بعيدة عن الغموض والتعقيد. ولعلّ مردّ ذلك كلّ اغتراف الشاعر من بحر التراث الشعري القديم، وتشبّهه بالتراث. وإنّ مثالا واحد يكفي للاستدلال على هذا التقليد مضمونا، وخيالا، وتركيبا، من غير حاجة إلى إطناب. يقول الفرزدق⁽¹⁾ :

صَفْرَاءُ تُنَحِّلُ الزُّجَاجَةَ لَوْنَهُ ❀ فَتَحَالُ ذَوْبَ التَّبَرِّ حَشْوُ أَدِيمِهَا

ولم تكن الصّور المذكورة آنفا، الصّور الوحيدة التي اتسمت بالانمطية والتقليد، بل كانت الصور المخصّصة لممدوحيه، هي الأخرى، صورا تقليدية، لم تخرج عن الإطار العام المرسوم عند الشعراء القدامى، في مقاربة التشبيه، ومناسبة المستعار للمستعار له، وإيجاد الوصف، وما إلى ذلك، بل، ولم تخرج عن الذوق القديم العام من تشبيه الشجاع بالأسد، والكريم الجواد بالبحر، والحليم الرّزين بالجبل، والعالي المنزلّة بالنجم، والشّمهم الماضي في الأمور بالسيّف، والوجه الحسن الجميل بالشمس أو القمر..⁽²⁾

يقول (ابن خميس) في ممدوحه (ابن الحكيم)⁽³⁾ :

(1) - الفرزدق، الديوان، ص: 125.

(2) - ينظر أبو هلال العسكري، كتاب الصناعتين، ص: 265.

(3) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 76.

ظِلٌّ إِذَا نَصْطَافُ مُعْتَدِلٌ * عَطِرُ الشَّدَا وَحْيًا إِذَا نَشْتُوا

يشبه الشاعر ممدوحه بالظل، بجامع الاعتدال واللطافة، وهو بهذا أراد القول: إنّ (ابن الحكيم) لطيف في معاملته للآخرين، يشبه لطفه لطف الظل في فصل الصيف، إذ الناس يلجؤون إليه، يحتمون به عند الملمات، وربما كان هذا التوظيف للظل قريبا من سنن العرب في كلامها، مترجما صورة بيئتها الصحراوية الخاصة، حيث الظل يغدو (معادلا موضوعيا).

كما شبه الشاعر، في الشطر الثاني، ممدوحه بالحيا، وهو نوع من الغيث يتميز بالدفء، بجامع السّخاء واللطافة معا. وهذه الصورة التي رسمها (ابن خميس)، والمتوسل فيها بأسلوب (التشبيه البليغ)، الذي يعدّ أرقى أنواع التشبيه من ناحية قيمته الجمالية والبلاغية، وأقواهم على حمل الشحنات العاطفية، لم تحقّق الغاية الجمالية كثيرا، ذلك أنّ حرص الشاعر على التناظر الحسي، والتماثل الخارجي بين أجراء الصورة (التشبيهية)، وتجاهله الجانب النفسي فيها، طبع الصورة بطابع البساطة والوضوح، و(القاموسية)، فلم تكد تتعدّ نقل الجانب الدلالي من الصورة، ليس إلا.

إنّ للصورة مستويين من الفاعلية:

1- مستوى دلالي: بوصف الصورة تركيبة لغوية فنية، تتقل معنى.

2- مستوى نفسي: بوصف الصورة تتقل أحاسيس الشاعر ومشاعره.

ونجاح (الصورة الشعرية) في أداء مهمتها، يتوقف على مدى الارتباط والانسجام، بين هذين المستويين. يقول (كمال أبو ديب)، في هذا الصدد: « إنّ حيوية الصورة، وقدرتها على الكشف والإثراء، وتفجير بُعد

تلو بُعد من الإحياءات في الذات المتلقية، ترتبطان بالاتساق والانسجام اللذين يتحققان بين هذين المستويين للصورة. والصورة بهذا التحديد، قد تخفق في الكشف، وتحول دلالتها إلى عنصر سلبي، إذا بلغ الافتراق بين هذين المستويين درجة معينة من الحدة»⁽¹⁾.

وعلى أساس هذا المعنى، لا يحقق المتلقي (أفق انتظاره) تارة مع صور (النلمساني) وهو يصادف تلك الصور الاتباعية المجترّة التي درج عليها الخيال الشعري الكلاسيكي، في مثل تشبيه الممدوح، عند الشدائد والملمات، ب(الكوكب الوهاج) الذي يهتدى الناس بضوئه⁽²⁾:

طَلَقَ إِذَا احْتَلَكَ الزَّمَانُ أَنْارَ فِي ۞ ظَلَمَائِهِ كَالْكَوْكَبِ الْوَهَّاجِ

أو تشبيهه بالجبل، في رزانة العقل، والبحر في الكرم⁽³⁾:

طَوْدُ الرِّصَانَةِ وَالرَّزَانَةِ وَالْحِجَا ۞ بَحْرُ النَّدَى الْمُتَلَاظِمِ الْأَمْوَاجِ

أو الغيث في سلاسة عطائه، وعميم نفعه⁽⁴⁾:

وَعَمَامُهُ الْهَامِي عَلَى آمَالِهِ ۞ مِنْ غَيْرِ إِرْعَادٍ وَلَا إِرْعَاجِ

أو الأسد الشديد البطش، منافحا عن عرينه⁽¹⁾:

(1)- كمال أبو ديب، جذلية الخفاء والتجلي، دراسات بنيوية في الشعر، دار العلم للملايين، بيروت، ط 2، 1981، ص: 21. وينظر عبد الله راجع، القصيدة المغربية العاصرة، بنية الشهادة والاستشهاد، منشورات عيون، المغرب، ط 1 1980، ص: 125.

(2)- عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس: 80. الطلق: الباسط المشرق الوجه، السخي. الوهاج: المنير.

(3)- المرجع نفسه، ص: 80. الطود: الجبل. الحجا: العقول. الندى: الجود والعطاء. الرزانة: الوقار والثقل.

(4)- المرجع نفسه، ص: 80. الإرعاج: تتابع لمعان البرق.

وَهَزَبُ آجَامِ الْقَنَا الضَّارِي إِذَا * سَقَطَتْ عَوَاتِمُهَا عَلَى الْأَرْحَاجِ

فلا شكَّ أن هذه الصورة المقدّمة للممدوح، قد قرّبت إلى أذهاننا المعنى الذي أرادَه الشاعر، في كون ممدوحه (ابن الحكيم) رجلاً شجاعاً قوياً عند الحرب، كريماً سخياً عند السلم، راجح العقل، حاضر النّجدة في الأوقات العصيبة، فهي صور أكثر انصياحاً لأحكام العقل، وتقرير الواقع. وقياساً بهذا المعنى، فإنّ معالم الصورة (الخميسية) محدّدة سلفاً، لم يخرج فيها عن النهج الذي سار عليه الشعر القديم، فقد استخدم الحواس لنقل أفكاره، واعتمد النعوت والشبيهات الحسية في رسم المعاني، وبهذا، حدّ من انطلاقتها، فجعلها ترتسف في الاتباعية.

فقيمة التشبيه - كما يقول جابر عصفور - ليس في « تعدّد الأمثال والألوان والحركات، أو دقة المطابقة، بل في (الجامع النفسي) الذي يربط بين طرفي الصورة التشبيهية من ناحية، ومدى ما تقدّمه الصورة للشاعر، أثناء محاولته استكشاف تجربته، وتنظيمه لها من ناحية ملازمة»⁽²⁾، وهذا الذي عدّمه (ابن خميس) في بعض صورهِ الشعرية.

وإذا ما عرضنا لأنماط صور (التشبيه) الموظّفة عند الشاعر وجدناها قد عكست مدى انسياق (ابن خميس)، والتزامه بالأنموذج الكلاسي. ذلك الذي نلاحظه من الأمثلة الآتية:

(1) - المرجع نفسه، ص: 80.

(2) - جابر عصفور (الاستطراف . والبراعة الشعرية) مجلة العربي، وزارة الإعلام الكويتية، العدد: 506، يناير 2001، ص: 106.

يقول ابن خميس⁽¹⁾ :

يَتَضَاعَلُ الصُّبْحُ الْمُنِيرُ إِذَا ❀ لَاقَى سَنَاهُ جَيُّنُكَ الصَّلْتُ
حَتَّى كَانَ شَمْسُ الضُّحَى قَمَرُ ❀ وَكَأَنَّ ضَوْءَ شُعَاعِهَا فَخْتُ

لقد اعتمل (التلمساني) في بيته التشبيه (المقلوب)، وهو نوع يكون فيه المشبه مشبهاً به، بادّعاء أن وجه الشبه فيه - كما يقول أهل البلاغة - أقوى وأظهر. وهذا النوع ألزم للمبالغة وإظهار المكنة الأدبية منه إلى السليقة والطبع. فالشاعر يرى في ممدوحه منتهى الجلال والجمال، فهو أبلج من الصبح، حتى إنَّ إشراق هذا الصباح ليتخافت، حينما يلاقي جبين ممدوحه، فتصغر شمس الضحى، وتحتطّ إلى قمر، ويغدو شعاعها خافتاً كأنه (فخت)، وهو أول ضوء الهلال.

وللتشبيه (البليغ) مكانة في شعر (التلمساني)، وهذا النوع « أقرب إلى إمكانية تحقيق وظائف الصورة من أنماط التشبيه الأخرى، ذلك لأنَّ التشبيه الذي لا يرد فيه وجه الشبه ولا الأداة، يكاد يكون لونا من المقارنة بين شيئين واقعيين، لا تؤدي إلى استحضارهما في خيال المتكلم أو السامع الذي ينزع إلى الاكتفاء، بالاعتماد على نقطة الالتقاء المذكورة، محتفظاً بالكينونة المستقلة للأشياء في الخارج، دون أن يؤلف منها واقعا متمثلاً جديداً »⁽²⁾. وهذا الذي نلمس خاصيته في المثال الآتي:

(1) - المنتخب النفيس، ص: 76. يتضاعل: يضعف. سناه: ضوءه. الصلّت: المشرق الظاهر.

الفخت: ضوء القمر.

(2) - صلاح فضل، علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته، الهيئة العلمية للكتاب، القاهرة، ط 2، 1985، ص: 236.

قال، يمدح آل السلطان (محمد الثالث الناصري) المعروف
بالمخلوع⁽¹⁾:

مَا مِنْهُمْ إِلَّا أَعْرُ مُبَارَكٌ ❀ مَصْبَاحُ لَيْلٍ أَوْ صَبَاحُ عَجَاجٍ
فالبيت في بنائه قويّ السبك، قام على ثنائية ضدية واضحة
الأبعاد، حيث قابل الشاعر بين (النور / الظلام)، فأما النور، وقد مثله آل
الناصري، بحقل (معجمي / دلالي) مناسب (أغرّ، مبارك، مصباح،
صباح)، وأما الظلام، فيمكن انتزاعه من لفظتي (الليل، عجاج)، ثم يأتي
(التشبيه البليغ) في الشطر الثاني، ليحتوي مسافة اليوم والليلة الزمنية،
فيجعل ممدوحه أبطالا في الشدائد والملّات، فهم المصابيح التي تخرق
ظلمة الليل، والصباح الذي يبّد مثار النقع . ولكن، حين نخلص إلى
نهايته لا نجد إلا براعة نظم، وبديع رسم، وحسن تصوير، فالشاعر أسلم
قياده لسلطان العقل، يرصد مقابلا مجازيا لموضوعه الحقيقي، أما حضور
الوجدان، وامتزاج الشاعر شعوريا بما يقول - وهذه سمة واضحة في
شعر المدح - فلا يستطيع إليه سبيلا.

لقد عاب أكثر النقاد المحدثين هذا النوع من التصوير، لاهتمامه
برسم الأشكال والألوان. ومقابلة الأشياء بمثيلاتها المنطقية أو التخيلية،
فها هو العقاد يقول: « وما ابتدع التشبيه لرسم الأشكال والألوان .. وإنما
ابتدع لنقل الشعور بهذه الأشكال والألوان من نفس إلى نفس. بقوة

(1) - المنتخب النفيس، ص: 81. الأغر: المشرق الأبيض الوجه، السيد الشريف. العجاج:
الغبار وأراد: الحرب.

الشعور، وتيقّظه، وعمقه، واتساع مداه، ونفاده إلى صميم الأشياء، يمتاز الشاعر عن سواه» (1).

إنّ هذه الصور التشبيهية المعروضة، على اختلاف مستوياتها وأشكالها، تبدو واضحة المعالم، لا يجد (القارئ) صعوبة في فهم مدلولاتها، وإدراك بلاغتها. ومن هنا، يمكننا القول بأنّ هذه الصور التشبيهية تتسم بالشكلية والإخبارية والتقريرية، أكثر ممّا تتسم بالإيجاء النفسي، ونقل التجربة الشعرية.

وإذا كانت هذه الاتباعية، وهذه (الإسقاطية) في التصوير، هي السّمة شبه المهيمنة على الصورة التشبيهية عند (ابن خميس)، فإنّ شاعرنا، في بعض صوره، يمتزج امتزاجاً وجدانياً مع المشهد التصويري الذي يستبدّ به، وهذا الاستثناء، ربما وجدناه في شعر الحنين إلى الوطن (الحنين إلى تلمسان)، أو في رثاء الممالك (رثاء تلمسان) الذي حقّق فيه هذه القيمة الإبداعية، وهذا الانسجام النفسي بين (الذات) و(الموضوع).

قال، متشوقاً إلى تلمسان(2):

سَلِّ الرِّيحَ إِن لَّمْ تُسْعِدِ السُّفْنَ أَنْوَاءُ ❁ فَعِنْدَ صَبَاحِهَا مِنْ تِلْمَسَانَ أَنْبَاءُ
وَأُهْدِي إِلَيْهَا كُلَّ يَوْمٍ تَحِيَّةً ❁ وَفِي رَدِّ إِهْدَاءِ التَّحِيَّةِ إِهْدَاءُ
وَأَسْتَجِلُّبُ التَّوَمَ الْغَرَارَ وَمَضْجَعِي ❁ قَتَادُ كَمَا شَاءَتْ نُوَاهَا وَسُلَاءُ

(1)- محمد مصايف، جماعة الديوان في النقد، قسنطينة، نشر البعث 197، ص: 262. نقلاً عن عباس محمود العقاد، الديوان: ج 1 / 17.

(2)- المنتخب النفيس، ص: 62. الأنواء: (النوء) شدة هبوب الريح. النوم الغرار: النوم القليل. السلاء: شوك النخل.

إنّ هذه المعجميّة التي اعتملها (ابن خميس) في نصّه، لتوحي بالزخم الهائل من المشاعر التي تستبّد به، وهو يتوجّه بالخطاب إلى الأرض التي أحبّها، وتاق أن يستظلّ سماءها، ويلثم ثراها. إنّ الهمّ الذي يعاوده، كلّما أسلم جنبه للنوم، ليؤرق جفنه، ويقض مضجعه، فطيف (تلمسان) لا يكاد يفارقه، يبيت لأجله متملّلا، متقلّبا كأنّما افترش (القتاد). ولعل هذا النبات الشوكي من الألفاظ التي شكلت صورة المعاناة في أثناء الليل، وكأنّها الصورة المتتاسلة من معنى الصورة التي وظّفها الشاعر القديم، مثل (النابعة) في (اعتذاريته) المشهورة. ثمّ إنّ الفعل (أستجلب) ليوحي بأنّ الشاعر كان يجهد نفسه لينام، ولكن الأمر كان على غير ما يريد، فحتى النوم الغرار، أي القليل لم يأتّه، وكأنّه خصيم مبین.

ولننظر إلى هذا التشبيه الكريم عند (ابن خميس)، وهو يتكلّم عن معالم (تلمسان) المندثرة، ومعاهدها الدارسة (1) :

مَعَاهِدُ أَنْسٍ عُطِّلَتْ فَكَانَتْهَا * ظَوَاهِرُ أَلْفَاظٍ تَعَمَّدَهَا النَّسْخُ
وَأَرْبَعُ أَلْفٍ عَفَا بَعْضُ آيَهَا * كَمَا كَانَ يَعْزُو بَعْضَ الْوَاحِنِ اللَّطْخُ

إنّ (المشبّه به) في البيتين متميّز جدا، على الرّغم من بساطته، فصورة البيت الأول (ظواهر ألفاظ تغمدّها النسخ) منتزعة من ذات (ابن خميس)، بوصفه الشاعر والكاتب الذي خالط القراءة والكتابة، والتدوين والنسخ، والشعر والنثر في حياته العلميّة والمعرفيّة، فكانت الصورة جزءا

(1) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 96. المعاهد: الأبنية الشاهقة التي يعهدها الناس من بعد. عطّلت: دمرت وتركت ضياعا. أربع ألف: منازل الأصدقاء. اللّطخ: إفساد الكتاب أو اللوح الذي يكتب فيه.

من عالمه الذاتي، فناسب المشبّه به المشبّه. ثم تأتي صورة البيت الثاني (كما كان يعرف بعض ألواحنا اللطخ)، وهي أشدّ التصاقاً بعالمه النفسي، حيث إنّ إيجاد مقارنة بين زوال المعاهد والمعالم الحضارية من تلمسان، وبين زوال الكتابة من على الألواح قد تأسّست على خلفية شعورية استمدّها الشاعر من طفولته، لما كان طالب علم في حياته الأولى، يتلقّى تعليمه الأول (وعى القرآن، تعلم الكتابة، امتلاك الثقافة الأولية ..)، فيسترجع مشهد (محو الألواح) بعد الحفظ، ليستقبل كتابة جديدة، فكان (مشهد المحو) بمثابة لحظة فراق عزيز لازمه ساعة الاستنكار والاسترجاع، وهو معادل موضوعي لما أصاب (تلمسان)، فإذا الماء يمحوه، والعدم يغيبه، فما أشبه هذه بتلك.

فلا عجب إذ ذاك، أن تتفرد هذه الصور بهذه الإيحاءات، وهذه الدلالات، والشاعر، كما سبق القيل، قد انطلق في شعره، من حبّه العميق لوطنه، والارتباط الوثيق بكلّ ما يمتّ إليه بسبب، فعبر عن مشاعره وأحاسيسه أوجهها بشعر مفعم بالصدق، والاخلاص للذكرى، خلافاً لجل أغراضه الشعرية الأخرى.

ومن خلال متابعتنا لمختلف نماذج أنماط الصورة (التشبيهية) عند (ابن خميس)، أمكننا استخلاص خاصيتها العامة، وهي أنّ صور الشاعر، في الغالب الأعمّ، صوراً تراوحت بين البساطة والوضوح، وبين الروعة والجمال، وتخطّت في بعضها وظيفة التوضيح والوصف والتصوير الشكلي إلى وظيفة الإيحاء والتعبير عن المشاعر والأحاسيس.

2- الصورة الاستعارية :

تؤدي (الاستعارة) التصوير، أكثر مما يؤديه (التشبيه) التمثيل، فهي « أكثر قدرة على تخطّي الواقع، ورسم صورة جديدة، بما فيها من ادّعاء وتخيل »⁽¹⁾. ولعلّ نظرة (عبد القاهر الجرجاني) لها، أصدق نظرة وصفت به. قال (الجرجاني): « فإنّك لترى بها الجماد حيّاً ناطقاً، والأعجم فصيحاً، والأجسام الخرس مبيّنة، والمعاني الخفية بادية جلية، وإذا نظرت في أمر المقاييس، وجدتها ولا ناصر لها أعزّ منها، ولا رونق لها ما لم ترزنها، وتجد التشبيهات على الجملة غير معجّمة ما لم تكنها، إن شئت أرتك المعاني اللطيفة التي هي من خبايا الفعل، كأنّها قد جسّمت حتى رأتها العيون، وإن شئت لطّفت الأوصاف الجسمانية حتى تعود روحية لا تتألّها الظنون»⁽²⁾.

و (الاستعارة) مأخوذة من الاستعارة الحقيقية، وهي نقل الشيء من حيازة فرد إلى فرد آخر . وقد نقل علماء البيان هذه الاسم من حقيقته إلى المجاز بالاستعارة التي هي نقل اللفظ من معنى عرف به في اللغة إلى معنى آخر لم يعرف به. يقول (ابن الأثير) في هذا الشأن: « وإنما سمّي هذا القسم من الكلام استعارة، لأنّ الأصل في الاستعارة المجازية مأخوذ من العارية الحقيقية التي هي ضرب من المعاملة، وهي أن يستعير بعض الناس شيئاً من الأشياء »⁽³⁾.

(1) - أحمد مطلوب، الصورة في شعر الأختل الصغير، ص: 50.

(2) - عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة في علم البيان، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط1، 2001م/1422هـ، ص: 41.

(3) - ضياء الدين بن الأثير، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق: أحمد الحوفي وبديوي طبانة، دار النهضة، مصر، ط 1، 1379 هـ، ص: 139 - 140.

أما تعريفها اصطلاحاً، واستقراءً لما أثر عن علماء البيان، فإنَّنا نرى أنَّ (عبد القاهر الجرجاني) كان أدقَّ باحثٍ قام بتحديدِها. يقول عن الاستعارة: « الاستعارة: أن تريد تشبيه الشيء بالشيء، فتدع أن تفصح بالتشبيه وتظهره، وتجيء إلى اسم المشبه به فتعيِّره المشبَّه وتجرِّيه عليه، تريد أن تقول: " رأيت رجلاً كالأسد في شجاعته وقوة بطشه سواء "، فتدع ذلك، وتقول: " رأيت أسداً " (1).

والحقَّ إنَّ (عبد القاهر) أفاد من تراث سابقه ك (الجاحظ) و (الرماني) و (القاضي الجرجاني) الذين كانت لهم مساهماتهم في بحث الاستعارة، لكن ذوقه وحسُّه المرفه أعانه على التحليل والنفاد إلى صميم النصوص الأدبية، والوقوف على بؤرة الضوء في هذه النصوص، ومن ثمَّ الانطلاق منها إلى التفسير والتفنين (2).

ولعلَّ أهمَّ ما في دراسة عبد القاهر الجمالية للصورة الاستعارية، بيان الدور الذي يقوم به الخيال في خلقها، فالخيال عنده أداة ضرورية لإيضاح ما لا يستطيع التعبير العادي أن يؤديه، أو يوضحه، ومن هنا كانت الصورة الاستعارية أداة للتجسيد، المَشَاعِرُ لِبَاسُهَا، والخيالُ روحها. (3).

لقد ذهب (عبد القاهر الجرجاني) إلى أنَّ مردَّ بلاغة الاستعارة ليس المبالغة التي تحدَّث عنها النقاد من قبله، إنَّما مرد بلاغتها إلى أنَّها

(1) - عبد القاهر، دلائل الإعجاز، ص: 114.

(2) - ينظر توفيق الفيل، فنون التصوير البياني، ص: 151.

(3) - أحمد عبد السيد الصاوي، مفهوم الاستعارة في بحوث اللغويين والنقاد والبلاغيين، دراسة تاريخية فنية، منشأة المعارف، مصر - الإسكندرية، 1988، ص: 93.

طريقة من طرق الإثبات، عمادها الادّعاء، فأنت في قولك: " رأيت أسداً " تدّعي في الرجل أنه ليس برجل، وإنما هو أسد، وإنما مرادك بذلك أن تثبت للرجل صفات، وتدّعي أنه بلغ في شجاعته مبلغ الأسود⁽¹⁾ .

فالاستعارة فيها دعوى الاتحاد والامتزاج، وأنّ المشبّه والمشبّه به قد صارا شيئاً واحد يصدق عليهما لفظ واحد، والقول بأنها مجرد ادّعاء، لا يعني التداخل بين الأشياء، والخلط بين العوالم، فبيدي أن هذا الفهم للاستعارة، لا يفترق في جوهره عن سابقه، سواء أكانت الاستعارة نقلاً أم ادّعاءً، فجوهرها واحد، والتميز بين طرفيها ثابت لا يهتز، ومن هناك كان عبد القاهر مثل سابقه يلحّ على ضرورة التناسب والمثابرة بين الطرفين⁽²⁾.

وتكتسب الاستعارة في النقد الحديث قيمتها الجمالية من قدرتها « على نقل حالة شعورية يحياها الأديب، ممّا يتطلب خلق تصوّرات غير مألوفة في سياق القصيدة أو العمل النثري، ويتشكل العمل الأسلوبي هنا من خلال التركيب اللغوي (بعلاقات جديدة فيه)، وارتباط بين أطراف الجملة (فعلاً، وفاعلاً، وشبه جملة، وصفة، وحالاً، ومبتدأ... »⁽³⁾.

ومهما يكن من اختلاف بين النظرتين القديمة والحديثة، فإنّ (الاستعارة) تظلّ مبدأً جوهرياً، وبرهاناً جلياً على نبوغ الشاعر في الأفق الأعلى للبلاغة، فهي « أفضل المجاز .. وأوّل أبواب البديع، وليس في

(1) - انظر عبد القاهر، دلائل الإعجاز، ص: 117-403-405.

(2) - جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص: 249.

(3) - فايز الداية، جماليات الأسلوب، ص: 114.

حلي الشعر أعجب منها، وهي من محاسن الكلام، إذا وقعت موقعها ونزلت موضعها» (1).

وتناولنا لصور (ابن خميس) الاستعارية سينصب على (الصورة التشخيصية)، المنبئية على الاستعارة المكنية، والتركيز على هذا النمط، يرجع إلى كثرة وروده، إذ إن نسبة ورود الاستعارات المكنية في شعر (ابن خميس) فاق الأنماط الاستعارية الأخرى، ومردّ هذا - في نظرنا - إلى تأثر (ابن خميس) بالشاعر العباسي (أبي تمام) الذي كان يجنح في شعره إلى ظاهرة التشخيص، والتعقيد (2).

يقول ابن خميس في قصيدته "حنين إلى تلمسان" (3) :

سَلِ الرِّيحَ إِنْ لَمْ تُسْعِدِ السُّفْنَ أَنْوَاءُ ❁ فَعِنْدَ صَبَاحِهَا مِنْ تِلْمَسَانَ أَنْبَاءُ
وَفِي خَفَقَانِ الْبَرْقِ مِنْهَا إِشَارَةٌ ❁ إِلَيْكَ بِمَا تُنْمِي إِلَيْكَ وَإِمَاءُ
تَمُرُّ اللَّيَالِي لَيْلَةً بَعْدَ لَيْلَةٍ ❁ وَلِلْأُذُنِ إِصْغَاءٌ وَلِلْعَيْنِ إِكْلَاءُ
وَإِنِّي لِأَصْبُو لِلصَّبَا كُلَّمَا سَرَتْ ❁ وَلِلنَّجْمِ مَهْمَا كَانَ لِلنَّجْمِ إِصْبَاءُ
وَأَهْدِي إِلَيْهَا كُلَّ يَوْمٍ حَيَّةً ❁ وَفِي رَدِّ إِهْدَاءِ التَّحِيَّةِ إِهْدَاءُ

(1) - ابن رشيق، العمدة: 427/1.

(2) - شوقي ضيف، الفن ومذاهبه في الشعر العربي، دار المعارف، مصر، ط 11، ص: 200.

(3) - (المقري، نفح الطيب: 7 / 295 - 296. الصبا: الريح الشرقية اللينة، الإكلاء: ترديد البصر. أصبو: أحن وأميل. سرت: هبت ليلاً. الإصبا: الاستهواء. الجوى: حرقه الحب، الملاء: ثوب يلبس على الفخذين، الأملاء: أشراف القوم الذين يملأون العين أبهة. النزع: حالة المريض المشرف على الموت، الإضناء: نقل المرض. الإطناء: المرض. الردى: الموت والهلاك. الإساء: النسيان.

وَأَسْتَجْلِبُ النَّوْمَ الْغَرَارَ وَمَضْجَعِي * قَتَادُ كَمَا شَاءَتْ نُوَاهَا وَسَلَاءُ
لَعْلَ خَيْالًا مِنْ لَدُنْهَا يَمُرُّ بِي * فَنِي مَرَّهُ بِي مِنْ حَوَى الشَّقْوَى إِبْرَاءُ
وَكَيْفَ خُلُوصُ الطَّيْفِ مِنْهَا وَدُونَهَا * عُمُونُ لَهَا فِي كُلِّ طَالِعَةٍ رَأُءُ
وَإِنِّي لَمُشْتَاقٌ إِلَيْهَا وَمُنِيئُ * بِيْعُضِ اسْتِيفِي لَوْ تَمَكَّنَ إِنْبَاءُ
وَكَمْ قَائِلٍ تَقْنَى غَرَامًا بِجَبِّهَا * وَقَدْ أَخْلَقَتْ مِنْهَا مِلَاءٌ وَأَمْلَاءُ
لِعَشْرَةِ أَعْوَامٍ عَلَيْهَا تَجَرَّمْتُ * إِذَا مَا مَضَى قَيْظٌ بِهَا جَاءَ إِهْرَاءُ
يُطَلَّبُ فِيهَا عَائِثُونَ وَخَرَّبُ * وَيَرْحَلُ عَنْهَا فَاطِنُونَ وَأَحْيَاءُ
كَأَنَّ رِمَاحَ النَّاهِيْنَ لِمُلْكِهَا * قِدَاحُ وَأَمْوَالِ الْمَنَازِلِ أَبْدَاءُ
فَلَا تَبْغِيَنَّ فِيهَا مُنَاحًا لِرَاكِبٍ * فَقَدْ قَلَصَتْ مِنْهَا ظِلَالٌ وَأَفْيَاءُ
وَمِنْ عَجَبٍ أَنْ طَالَ سُقْمِي وَنَزَعُهَا * وَقُسَمَ إِضْنَاءُ عَلَيْنَا وَإِطْنَاءُ
وَكَمْ أَرْجَفُوا غَيْظًا بِهَا ثُمَّ أَرْجُؤُوا * فَيَكْذِبُ إِرْجَافٌ وَيَصْدُقُ إِرْجَاءُ
يُرَدِّدُهَا عَيْنًا بِهَا الدَّهْرُ مِثْلَمَا * يُرَدِّدُ حَرْفَ الْفَاءِ فِي التَّطْقِ فَافَاءُ
فِيَا مَنْزِلًا نَالَ الرَّدَى مِنْهُ مَا اشْتَهَى * تُرَى هَلْ لِعُمْرِ الْأَنْسِ بَعْدَكَ إِنْسَاءُ

إنَّ هذا الحقل البياني، يعج بمختلف أنواع التصوير، و(الصورة
الاستعارية المكنية) أبرز أنواعها، حيث تغدو (الريح) شخصا يتوجّه إليه
بالسؤال عن بلدته تلمسان، ولعلَّ (النسيم) يحمل بين طياته أخبارا عنها.
ولحبّه لـ (تلمسان) الحساء، يهدي إليها، في كلّ لحظة وحين التحيّيات
العطرات، منتظرا منها ردّ التحية التي ستطفئ حرارة قلبه المشتاق،
ولكن هبهات هيهات أن يجد ما يودّ، لهذا، فـ (النوم) الذي يحمله إليها -
ولو كان خفيفا قليلا - لم يأتها، وقد أعيته الحيلة في طلبه، و(طيف)

تلمسان يطارده في كل مكان، ولم يبق منها إلا (منازل) دارسات، يحاول الشاعر مساعلتها، وقد عيّت عن الجواب.

وليس من شك في أن اعتماد (ابن خميس) على (التشخيص) قد أتاح له التعبير عن عالمه الداخلي المضطرب، ورسم صورة حيّة موحية له.

ولم تكن قصيدته (الهزمية) وحدها التي لجأ فيها الشاعر إلى التشخيص، بل كانت قصيدته (الحائية) التي خصّصها لـ (تلمسان) مملوءة بهذا اللون أيضا. يقول (ابن خميس) متشوقاً إلى تلمسان⁽¹⁾ :

تَلْمَسَانُ جَادَتْكَ السَّحَابُ الدَّوَالِحُ ❁ وَ أَرَسَتْ بِوَادِيكِ الرِّيَّاحُ اللَّوَاغُ
وَسَحَّ عَلَى سَاحَاتِ بَابِ جِيَادِهَا ❁ مُلْتٌ يُصَافِي ثُرْبَهَا وَيُصَافِحُ
يَطِيرُ فُؤَادِي كُلَّمَا لَاحَ لَامِعٌ ❁ وَيَنْهَلُ دَمْعِي كُلَّمَا نَاحَ صَادِحُ
فَفِي كُلِّ شَفْرِ مِنْ جُفُونِي مَاتِحُ ❁ وَ فِي كُلِّ شَطْرِ مِنْ فُؤَادِي قَادِحُ
فَمَا الْمَاءُ إِلَّا مَا تَسَحُّ مَدَامِعِي ❁ وَمَا النَّارُ إِلَّا مَا تُجِنُّ الْجَوَانِحُ
خَلِيلِي لَا طَيْفَ لِعُلُوءَةِ طَارِقٍ ❁ بَلِيلٍ وَلَا وَجْهَ لَصُبْحِي لِأَنِّحُ
نَظَرْتُ فَلَا نُورَ مِنَ الصُّبْحِ ظَاهِرٍ ❁ لِعَيْنِي وَلَا نَجْمَ إِلَى الْعَرَبِ جَانِحِ
بِحَقِّكُمْ كُفَّا الْمَلَامَ وَسَامِحًا ❁ فَمَا الْخِلُّ كُلُّ الْخِلِّ إِلَّا الْمُسَامِحُ

(1) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 85-86. باب الجياد: مكان مشهور بتلمسان. الملت: المطر الذي يهطل أياما. الماتح: المستخرج الماء من البئر. القادح: المشعل للنار. تجن: تخفي. الجوانح: الضلوع. الهوى: الحب. ساقية الرومي: قناة ماء بتلمسان تعرف الآن بساقية النصراني. الروابي: جمع ربوة، وهي كل ما ارتفع من الأرض.

وَلَا تَعْذُلَانِي وَاعْذُرَانِي فَقَلَّمَا ❁ يَرُدُّ عَنَانِي عَنْ عُيَيْةٍ نَاصِحٍ
كَتَمْتُ هَوَاهَا ثُمَّ بَرَّحَ بِي الْأَسَى ❁ وَكَيْفَ أُطِيقُ الْكَنَمَ وَالذَّمْعَ فَاصِحُ؟
لِسَاقِيَةِ الرُّومِيِّ عِنْدِي مَزِيَّةٌ ❁ وَإِنْ رَغِمَتْ تِلْكَ الرُّوَابِي الرُّوَاشِحُ
فَكَمْ لِي عَلَيْهَا مِنْ غُدُوٍّ وَرَوْحَةٍ ❁ تُسَاعِدُنِي فِيهَا الْمُنَى وَالْمَنَاحُ
يستهل الشاعر قصيدته بالدعاء لـ (تلمسان) أن تجود عليها
(السَّحْب) المملوءة بالقطر دائما، وأن تظلّ بواديهما موائى لـ (الرياح)
الراسيات التي جاءت باللقاح، وأن يتصافى (الغيث) مع الثرى
ويتصافحان، فيقول: إنَّ في كلِّ حرف من جفونه ماتح يملأ دلاؤه
بدموعه، شوقا إليها، وفي كلِّ شطر من فواده قادح لنيران الوجد والشوق
والحبِّ، فكم كتم حبه ووجده، غير أنَّ دموعه تفضحه، فلم يعد بدَّ من
إظهار هذا الحب وإعلانه. فكلَّما ذكرت (تلمسان)، خلع عليها صفات
الأحياء، ووسمها بالوسم الإنساني، فهي المحبوبة التي تستحق منه
الالتفات، وهو الكائن الذي يستحق منه الذكر في كلِّ وقت وحين. وإسناد
الحياة إلى الجمادات، وإسناد صفات الإنسان إلى غيره من الموجودات،
هو بقية اعتقاد طوطميّ قديم لازم طفولة الإنسان البدائية، إذ القول بأنَّ
السَّماء تبكي، وأنَّ الأرض تضحك، وأنَّ النجم ينجى أو يحلور، هو ما
تبقى من هذا الاعتقاد في أذهان الناس، ولو بصورة غير شعورية، أو
بصورة تخيلية مقصودة، تقتضي تفسيراً مجازياً أسطورياً. وقد ترجع
ظاهرة (التشخيص) إلى قوّة الوجدان الإنساني، إلى درجة أنَّها تمتد،
فتشمل ما يحيط به من الكائنات، فإذا ضحك أو ضحك حبيبه، رأى العالم
كلّه يضحك من حوله، وإذا بكى، خيل إليه أنَّ العالم المحيط به يبكي معه

(1)، فيكون (التشخيص) عندئذٍ لبنةً في إقامة الصورة الشعرية والشعرية معاً. ولم يكن (ابن خميس) في منأى عن هذا الحكم، ذلك الذي يتكشف لنا من هذه النماذج المختارة.

قال مشيراً إلى الدنيا، وقد يتخيّلها شخصاً من طبائعه الشدّة والصرامة (2) :

وَلَكِنَّهَا الدُّنْيَا تَكُرُّ عَلَى الْمَتَى ❁ وَإِنْ كَانَ مِنْهَا فِي أَعَزِّ نَصَابٍ
وَعَادَتْهَا أَلَّا تَوْسُطَ عِنْدَهَا ❁ فِيمَا سَمَاءٌ أَوْ تُخُومُ تُرَابٍ

وهي لا تؤمن البتّة، حيث المثالب فيها لا تعدّ ولا تحصى، ومن ثمة، فالحكمة كلّ الحكمة في اجتنابها (3):

فَلَا تَرْجُ مِنْ دُثْيَاكَ وَدًّا وَإِنْ يَكُنْ ❁ فَمَا هُوَ إِلَّا مِثْلُ ظِلٍّ سَحَابٍ
وَمَا الْحَزْمُ كُلُّ الْحَزْمِ إِلَّا اجْتِنَابُهَا ❁ فَأَشَقَّى الْوَرَى مَنْ تَصْطَفِي وَتُحَايِي
أَبَيْتُ لَهَا مَا دَامَ شَخْصِي أَنْ تُرَى ❁ تُمُرِّي بِيَابِي أَوْ تَطُورَ حَنَابِي
فَكَمْ عَطَلْتُ مِنْ أَرْبَعٍ وَمَلَاعِبٍ ❁ وَكَمْ فَرَقْتُ مِنْ أُسْرَةٍ وَصِحَابٍ
وَكَمْ عَفَرْتُ مِنْ حَاسِرٍ وَمُدَجَّجٍ ❁ وَكَمْ أَتَكَلَّتْ مِنْ مُعْصِرٍ وَكَعَابٍ

(1) - عبد القادر حامد، دراسات في علم النفس الأدبي، الطبعة النموذجية، 1994، ص: 168.

(2) - المقرئ، فنج الطيب: 287 / 7.

(3) - المصدر نفسه: 288 / 7. الورى: الناس والخلق. تطور جنابي: تقول: أنا لا أطور بفلان، تريد لا أحوم حوله ولا أدنو منه، وجناب الرجل: ناحيته وجانبه. عطلت: دمرت. الأربع: المنازل. عفرت: يقال عفره في التراب: مرّغه ودسه. الحاسر: من كان بلا درع. المدجج: اللابس السلاح. أتكلت: أفقدت الولد. المعصر: الفتاة إذا بلغت وقت شبابها، الكعاب: التي نهت ثديها. مثالب: مشاكل ومصاعب.

مَثَابُ مِثْلِ الرَّمْلِ لَا تَقِلُّ إِنَّهَا ❀ تُعَدُّ فَتَحْصِيهَا ضُرُوبُ حِسَابِ

ويتحدث الشاعر عن شبابه الضائع، فيقدمه لنا في صورة جميلة مجسمة، يغدو فيها ثوبا يخلع⁽¹⁾:

وَمَا أَسْفِي إِلَّا شَبَابٌ خَلَعْتُهُ ❀ وَشَيْبٌ أَبَى إِلَّا نُصُولَ خِضَابِ

ويغدو الشيب ضيفا ثقيلا، لا مناص من زيارته⁽²⁾:

وَأَتَى الْمَشِيبُ يَزُورُنِي مُتَفَقِّدًا ❀ وَالشَّيْبُ أَبْغَضُ زَائِرٍ يَتَفَقَّدُ

ثم يأتي هذا المشهد الرومانسي، وهذه اللوحة الطبيعية، فإذا (الليل) يضرب على جسده أثوابه البالية السوداء، حتى إذا جاء النهار، كان استقبال اليوم السعيد، حيث (الروض) يوقظ أزهاره، و(الصبا) تحيي صباحه⁽³⁾:

وَقَدْ لَيْسَ اللَّيْلُ أَسْمَالَه ❀ فَمَحَّتْ عَلَيْهِ بِلَاءٌ وَأَنْصِيحَا

وَأَيَقُظَ رَوْضُ الرُّبَا زَهْرَه ❀ فَحَيَّا نَسِيمَ صَبَاهُ الصَّبَا

أَحْنُ إِلَيْهِ حَنِينَ الْعَجُولِ ❀ وَنَوَّحَ الْحَمَامِ إِذَا هُوَ نَاحَا

وَأَسْأَلَ عَنْهُ هُبُوبَ النَّسِيمِ ❀ وَخَفَقَ الْوَمِيضُ إِذَا مَا أَلَا حَا

وهذه اللمسة الجمالية توحى بالعلاقة المبكرة مع الطبيعة عند (ابن خميس) مما يقرب إلينا أسلوب الرومانطيين في امتزاجهم معها، ومحاولة تشخيصها قصد محادثتها، وكأنها منطلقاتها عند شاعرنا.

(1) - المصدر نفسه: 288 / 7.

(2) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 108.

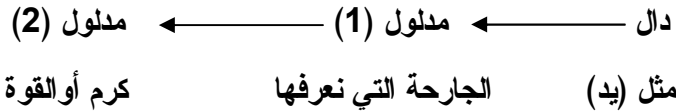
(3) - الإحاطة: 2 / 542 - 545، الأسمال: واحدته: السمل: الثوب البالي. العجول: النكلى.

3- الصورة الكنائية:

تعدّ (الكناية) فناً بيانياً جليلاً القدر، عظيم التأثير، يتوسل في رسم الصورة البينانية، فيمنح التعبير جمالاً، ويهب المعنى قوة ورسوخاً، لما فيها من الخفاء اللطيف، والإشارة الطريفة. ولقد أجمع جمهور البيانين على أنّ (الكناية) أبلغ من الإفصاح، إذ التعريض أوقع من التصريح⁽¹⁾. ولعل أدقّ تحديد لها، ما وضعه (عبد القاهر الجرجاني) حيث يرى أنّ المراد من الكناية « أن يريد المتكلم إثبات معنى من المعاني، فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة، ولكن يجيء إلى معنى هو تاليه، وردفه في الوجود، فيومئ به إليه، ويجعله دليلاً عليه »⁽²⁾.

فالكناية - إذاً - هي كلّ أسلوب دلّ على معنى يجوز حمله على الحقيقة وعلى المجاز معاً، وعلى هذا الأخير يكون المراد من التعبير الجميل، حيث إنّ « العدول عن الصراحة، والجنوح إلى الخفاء والتستر، هو الذي يحقق لهذا الأسلوب التعبيري جماله، ويميزه بهذه الميزة الفنية التي لا تحقق إلا من وراء التعبير غير المباشر »⁽³⁾.

ويمكننا أن نوضح الانتقال في أسلوب الكناية وفق هذا الشكل:



(1) - إبراهيم الغنيم، الصورة الفنية، نقد ومثال، ص: 16 (بتصرف).

(2) - عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص: 113

(3) - مبروك بن غلاب، الصورة الشعرية عند محمد العيد آل خليفة، ص: 178.

والعلاقة التي تقوم عليها الكناية، والتي تربط المعنى الأول (أي معنى اللفظ الظاهر الصريح غير المقصود) بالمعنى الثاني (أي المعنى الخفي المقصود من التعبير) هي علاقة التلازم (ويعنى أنّ المعنى الظاهري يستلزم المعنى البعيد المكني عنه، ويستدعي تحقيقه بصفته لازماً له) أو المجاورة (ويعني التعبير عن الشيء بتركه إلى ما جاوره) (1)، بخلاف علاقة المشابهة التي تقوم عليها الاستعارة، أو علاقة القياس والمقارنة التي يقوم عليها التشبيه.

لقد جرى العرف البلاغي على تقسيم الكناية، بالنظر إلى طبيعة المكني عنه، إلى ثلاثة أقسام هي: الكناية عن الصفة، والكناية عن الموصوف، والكناية عن النسبة.

ومن خلال استقصاء شعر (ابن خميس التلمساني) ، يمكن أن نخلص إلى أنّ الصورة (الكنائية) قد وردت في شعره بأقل نسبة من الصورة التشبيهية، والصورة الاستعارية، وهي في مجملها، تتسم بالوضوح والبساطة، إذ يسهل الانتقال من المعنى الأصلي إلى المعنى الكنائي، من دون حاجة إلى طول تأمل وتفكير، بسبب قرب المعاني، وسهولة العبارات. فمن هذه الصور قوله (□):

وَلَقَدْ غَدَوْتُ بِهَا وَفِي وَكُنَاتِهَا * طَيْرٌ لَهَا فَوْقَ الْعُصُونِ تُرَجِّعُ

ففي قوله: (وفي وَكُنَاتِهَا طَيْرٌ لَهَا فَوْقَ الْعُصُونِ تُرَجِّعُ) كناية عن

(1) - انظر مجيد ناجي، الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية، المؤسسة الجامعية، بيروت، ط1، 1984 م، ص: 228.

(2) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 138. وَكُنَاتِهَا: أوكارها

صفة البكور، لعلاقة التلازم بين المعنى المصرح به في هذا الملفوظ، والمعنى الثانوي المصاحب، المكني عنه بالملفوظ الذى هو (صفة البكور)، بذلك، يشخص غدوه الباكر ويتحقق تصويره، بما يلزمه من المحسوسات الملتقطة عناصرها من البيئة الحية. وليس بخفي أن الشاعر قد استقى الصورة من امرئ القيس، حيث نجد هذه التتاصية واضحة مشهورة. ومنها قوله مفتخرا بنسبه⁽¹⁾:

مِنَّا التَّبَاعَةُ الَّذِينَ بَيَّابِهِمْ * كَانَتْ تُبِيخُ جُبَاةُ كُلِّ خَرَاجٍ
وَلَأَمْرِهِمْ كَانَتْ تَدِينُ مَمَالِكُ الْـ * دُنْيَا بِلَا قَهْرٍ وَلَا إِحْرَاجٍ
أَبْوَابُهُمْ مَفْتُوحَةٌ لَضِيُوفِهِمْ * أَبَدًا بِلَا قُفْلٍ وَلَا مِزْلَاجٍ

إنَّ القوَّةَ والشجاعة والكرم صفات معنوية لا تدرك بالحواس، ولما أراد الشاعر أن يقرب إلينا هذه الصفات، وينقلها إلينا في صورة فنية بليغة محسوسة، وبطريقة تصويرية عمد إلى أسلوب الكناية لإبرازها، فكانت مثل هذه الكنايات:

- (ببابهم كانت تبيخ جباة كل خراج)

- (لأمرهم كانت تدين ممالك الدنيا بلا قهر ولا إحراج)

- (أبوابهم مفتوحة لضيوفهم أبدا بلا قفل ولا مزلاج)

فهذه الكنايات كانت الأساليب المناسبة في إبراز هذه المعاني، وأداء هذا التصوير، حيث عدل عن التصريح بهذه الصفات (القوَّة والشجاعة والكرم) إلى الكناية عنها، وذلك لعلاقة تلازمية مفادها أن

(1)- المرجع السابق، ص: 84.

الذي يأتيه (خراج الأمم)، وتدين له (ممالك الدنيا) دون قوة وقهر، والذي أبوابه مفتوحة لـ (ضيوفه) صباح مساء، لا بدّ أن يكون قويا ذا بأس شديد، ومتحليا بالسخاء والجود والكرم، وكأنّما أراد أن يقول: " إنّ أسلافه، من (التبابعة) كانوا ملوكا أقوياء، يخضع لهم الملوك والأمم، بحيث يُوفونهم الضرائب والجزية، كما كانوا ملوكا كرماء، أبوابهم دائما وأبدا مفتوحة لضيوفهم". فاتخذ من هذه الكنايات القريبة المألوفة في سنن العرب المجازية سبيلا إلى ذلك.

ومن كناياته عن الصفة قوله، في القصيدة نفسها⁽¹⁾:

أَنْصَارُ دِينَ الْهَاشِمِيِّ وَحِزْبُهُ ❁ وَحَمَاتُهُ فِي الْجَحْفَلِ الرَّجْرَاجِ
فكلمة (دين الهاشمي) يعني الإسلام الذي كلّف الرسول محمد (صلى الله عليه وسلم) بنشره.

ومنها قوله أيضا في معرض المدح⁽²⁾:

كَمْ كَانَ فِي الْمَاضِينَ مِنْ أَسْلَافِهِمْ ❁ مِنْ رَبِّ إِكْلِيلٍ وَصَاحِبِ تَاجٍ
فقصد بـ (ربّ إكليل وصاحب تاج) أسلاف ممدوحه، السادة الملوك، وهي (كناية عن موصوف).

ومن كنايات (ابن خميس) كذلك قوله⁽³⁾:

بَنُو الْعَرَفِيِّينَ الْأَلَى مِنْ صُدُورِهِمْ ❁ وَ أَيْدِيهِمْ ثُمَلَا الْقَرَّاطِيسُ وَالطَّرْحُ

(1)- عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 84.

(2)- المرجع نفسه، ص: 81.

(3)- المرجع نفسه، ص: 81. الأولى: الذين. الطرخ: قطعة من خوص. الرضخ: الصدى والذكر. البرخ: الرخيص.

إِذَا مَا فَتَى مِنْهُمْ تَصَدَّى لِعَايَةٍ ❁ تَأَخَّرَ مَنْ يَنْحُو وَأَقْصَرَ مَنْ يَنْخُو
رِيَاسَةُ أَخْيَارٍ وَمُلْكُ أَفَاضِلٍ ❁ كِرَامٍ لَهُمْ فِي كُلِّ صَالِحَةٍ رَضَخُ
إِذَا مَا بَدَا مَبَا جَفَاءَ تَعَطَّفُوا ❁ عَلَيْنَا وَإِنْ حَلَّتْ بِنَا شِدَّةٌ رَخُوا
نَزُورُهُمْ حُذًا نَحَافًا فَتَشَنَّى ❁ وَأَجْمَالُنَا دُلْحٌ وَأَبْدَانُنَا دُلْخُ
يُرَبُّونَنَا بِالْعِلْمِ وَالْحِلْمِ وَالْتَهَى ❁ فَمَا خَرَجْنَا بَزٌّ وَلَا حَدَّنَا بَرْخُ

نلاحظ في هذه الأبيات كثرة الكناية، غير أن ورودها في السياق،
وعلى طريقة (ابن خميس) التي تعتد بالصنعة البديعية، والبحث عن
التوازي والمساواة، جعلها فحمة، تجنح إلى بعض الغموض، كقوله:
- (تأخر من ينحو، وأقصر من ينحو) كناية عن رسوخهم في العلم
ومضائهم في الأمور.

- (أجمالنا دلح وأبدينا دلخ) كناية عن كرم ممد وحيه وجودهم.

- (فما خرجنا بز ولا حدنا برخ) كناية عن رد جميل الإحسان.

فالكناية عن (الصفة) هو النوع الذي مال إليه (ابن خميس) في
إقامة كنياته، بحيث يمكن التمييز بينها، بالنظر إلى المطلوب منها، وإدراك
الشيء الذي لا يراد التصريح به. ولعل سبب إكثار الشاعر من (كناية
الصفة) قد يوعز إلى كثرة المديح عنده، مما يضطره إلى ذكر صفات
الممدوح، واستدعائها من خلاله. مثل ذلك قوله، مادحا، مكنيا عن الكرم
(1):

(1)- المرجع السابق، ص: 72.

شَتَّى أَيَادٍ كُلَّمَا عَظُمَتْ * عِنْدِي تَلَكَّأَ خَاطِرِي الْهَتْ

وقوله في (يوسف النصري)، والد السلطان (محمد الأول)، أحد ملوك بني الأحمر، مكنيا عن تميّزه العلمي، وتقرّده في الفقه وعلم الكلام

واللغة والشعر.. (1):

إِنْ خَاضَ يَوْمًا فِي بَيَانِ حَقِيقَةٍ * أَرَبَى عَلَى الثُّورِيِّ وَالْحَلَّاجِ
وَإِذَا تَكَلَّمَ فِي الْغَرِيبِ وَضَبَطَهُ * لَمْ يَعْبا بِالْعُتْبِيِّ وَالزَّجَّاجِ
أُنْسَتْ فَصَائِدَ جَرُولٍ أَشْعَارُهُ * وَأَرَا جَزَ الْعِجْلِيِّ وَالْعَجَّاجِ

إنّ هذه الصفات التي حملها الشاعر أبياته، وعلى الرغم من وضوحها، قد أثبتتها لتأكيد المعنى وتقويته، فكانت (الكناية) وسيلته في ذلك، وهذا الذي يحقّق ما أقرّه (البرجاني) في شأنها، حيث إنّ « إثبات الصفة بإثبات دليلها، وإيجابها بما هو شاهد في وجودها، أكد وأبلغ في الدعوى من أن تجيء إليها، فتثبتها هكذا سانحة غفلا » (2).

ومن صور الشاعر الكنائية اعتماده المنحى السردى، بسوقه (القصة المثلّية)، حيث تغدو القصة البعد الرمزي الذي يطلب من (المتلقي) مقابسته، ومقابلته بالمعنى الحقيقي الذي من أجله جاءت القصة، وهذه السمة التعبيرية نادرة قليلة في شعرنا القديم، مما توضع في ميزان

(1)- المرجع السابق، ص: 82

(2)- عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص: 118.

(ابن خميس)، فتعدّ من حسنات شعره. مثل ذلك، ما ورد في قصيدته
الحكمية (نصيحة مشفق) التي مطلعها (1):

أَنْبَتُ وَلَكِنْ بَعْدَ طُولِ عِتَابٍ ❁ وَطُولِ لَجَاجٍ ضَاعَ فِيهِ شَبَابِي

حيث يورد قصة (جسّاس بطل حرب البسوس)، وقصة (مصرع

عروة الرّحال على يد البرّاض بن قيس الكناني) (2) يكتفي بها عن حقيقة

الدنيا، ومنه هذه الأبيات:

وَمَا صَحِبَ الدُّنْيَا كَبْكُرٍ وَنَعْلِبِ ❁ وَلَا كَكُلَيْبٍ رِيءَ فَحُلُ ضِرَابِ
إِذَا كَعَتِ الْأَبْطَالُ عَنْهَا تَقَدَّمُوا ❁ أَعَارِبُ غُرًّا فِي مُتُونِ عِرَابِ
وَإِنْ نَابَ خَطْبٌ أَوْ تَفَاقَمَ مُعْضَلُ ❁ تَلَقَّاهُ مِنْهُمْ كُلُّ أَصِيدِ نَابِ
تَرَاءَتْ لِحَسَّاسٍ مُحْيِلَةٌ فُرْصَةٌ ❁ تَأْتَتْ لَهُ فِي جَيْئَةٍ وَذَهَابِ
فَجَاءَ بِهَا شَوْهَاءٌ تُنْذِرُ قَوْمَهَا ❁ بِتَشْيِيدِ أَرْجَامٍ وَهَدْمِ قِبَابِ
وَكَانَ رُغَاءُ الصَّقْبِ فِي قَوْمٍ صَالِحِ ❁ حَدِيثًا فَأَنْسَاهُ رُغَاءُ سَرَابِ
فَمَا تَسْمَعُ الْآذَانَ فِي عَرَصَاتِهِمْ ❁ سِوَى نَوْحٍ تَكْلَى أَوْ نَعِيبِ غُرَابِ
وَسَلَّ غُرُورَةَ الرَّحَالِ عَنْ صِدْقِ بَأْسِهِ ❁ وَعَنْ بَيْتِهِ فِي جَعْفَرِ بْنِ كِلَابِ
وَكَانَتْ عَلَى الْأَمْلَاكِ مِنْهُ وَفَادَةٌ ❁ إِذَا أَبَ مِنْهَا أَبَ خَيْرَ مَابِ
يُجِيرُ عَلَى الْحَيَيْنِ قَيْسٍ وَخَنْدَفٍ ❁ بِفَضْلِ يَسَارٍ أَوْ بِفَضْلِ خَطَابِ
زَعَامَةٌ مَرْجُوءُ النَّوَالِ مُؤَمِّلٍ ❁ وَعَزْمَةٌ مَسْمُوعِ الدُّعَاءِ مُحَابِ

(1) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 68.

(2) - المرجع السابق، ص: 70.

فَمَرَّ بِجِجْهََا حَوَاسِرَ ضُلْعََا ۞ بِمَا حَمَلُوْهَا مِنْ مُنَى وَرِغَابِ
إِلَى فِدْكَ وَالْمَوْتُ أَقْرَبُ غَايَةً ۞ وَهَذَا الْمُنَى يَأْتِي بِكُلِّ عَجَابِ
تَبَرُّضَ صَفْوِ الْعَيْشِ حَتَّى اسْتَشْفَهُ ۞ فَدَافَ لَهُ الْبِرَاضُ فَشَبَّ حُبَابِ
فَأَصْبَحَ فِي تِلْكَ الْمَعَاطِفِ نُهْزَةً ۞ لِنَهَبِ ضِبَاعٍ أَوْ لِنَهَشِ ذِئَابِ
وَمَا سَهْمُهُ عِنْدَ التَّضَالِ بِأَهْزَعٍ ۞ وَلَا سَيْفُهُ عِنْدَ الْمِصَاعِ بِنَابِ
وَلَكِنَّهَا الدُّنْيَا تَكْرُرُ عَلَى الْفَتَى ۞ وَإِنْ كَانَ مِنْهَا فِي أَعَزِّ نَصَابِ
وَعَادَتْهَا أَلَّا تَوْسُطَ عِنْدَهَا ۞ فِيمَا سَمَاءٌ أَوْ تُخْوِمُ تُرَابِ
فَلَا تَرْجُ مِنْ دُنْيَاكَ وَدًّا وَإِنْ يَكُنْ ۞ فَمَا هُوَ إِلَّا مِثْلُ ظِلِّ سَحَابِ

ومجمل القول، إنّ (الكناية) عند (ابن خميس) وسيلة من وسائل
التصوير، تمتاز - عموماً - بالمنطقية، وقرب المأخذ، لشيوع عناصرها
في الموروث الشعري القديم، كما تمتاز - في بعضها - بالروعة والجمال
والتأثير.

ثانياً - الصورة الوصفية :

الوصف من أبرز موضوعات الشعر وأهمّها، لا يقوم به
إلا شاعر فحل ذو بصر ثاقب، وإحساس مرهف، وهذا النمط من
التصوير شائع في أدبنا القديم، تكاد تكون له السطوة والغلبة على باقي
الموضوعات التي تناولها الشعراء في إبداعاتهم، حيث جاء تصويراً لكل
ما تقع عليه أنظارهم من مظاهر الطبيعية، وكلّ ما يتعلق بها، وما يتحرك
في فلكها. قال (ابن طباطبا) في هذا الصدد: « إنّ العرب أودعت
أشعارها من الأوصاف والتشبيهات والحكم ما أحاطت به معرفتها،

وأدركه عيانها، ومرّت به تجاربها، وهم أهل وبر، صحوّنهم البوادي، وسقّفهم السماء، فليست تعدو أوصافهم ما رأوه منها وفيها، وفي كلّ واحدة منها في فصول الزمان على اختلافها»⁽¹⁾

والوصف في اللغة بمعنى النعت والإظهار، قال ابن رشيق: «وأصل الوصف الكشف والإظهار، يقال: قد وصف الثوب الجسم إذا نمّ عليه ولم يستره»⁽²⁾، وقال قدامة بن جعفر: «الوصف إنما هو ذكر الشيء بما فيه من الأحوال والهيئات»⁽³⁾، والوصف كخرض شعري، ونمط من أنماط التصوير الفني، ينطوي على باقي الأغراض الشعرية الأخرى، بل إنّ الشعر إلّا أقلّه، راجع - كما يقول ابن رشيق - إلى «باب الوصف ولا سبيل إلى حصره واستقصائه»⁽⁴⁾، ويتوسّل بأساليب بيانية عدة، أهمّها التشبيه، إلّا أنّه يختلف عن هذه اللون البياني من حيث إنّ الوصف إخبار عن حقيقة الشيء، والتشبيه مجاز وتمثيل⁽⁵⁾.

ولقد كانت الطبيعة التي أحاطت العربي مبعث إلهامه، بما فيها من سماء ذات رعد وبرق، وسحاب ومطر، وشمس لافحة، ونجوم زاهرة، وبما فيها من صحاري ذات هدوء رهيب، وسكون ملهم عجيب، وبما تحويها من أرض ذات نبات من نخيل وزروع، ورياض غناء وسهول وهضاب، وجبال وشعاب، ووديان، وأنهار وبحار، وبما عليها من عمران ودور وقصور، وبما تضمّه من حيوان قد اختلفت أنواعه

(1) - ابن طباطبا العلوي، عيار الشعر، ص: 10.

(2) - ابن رشيق، العمدة: 440/2.

(3) - قدامة بن جعفر، نقد الشعر، ص: 62.

(4) - ابن رشيق، العمدة: 439/2.

(5) - المصدر نفسه: 439/2.

وأشكاله وصوره، كلّ ذلك كان المشهد الذي سحر الشعراء، وسبى ألبابهم، فألهمهم صوراً فنية جميلة لا زالت إلى اليوم، تشهد لهم برهافة الإحساس، وجمال التصوير ودقة الوصف، وروعة الإبداع .

ولم تكن الطبيعة (الحية والجامدة) المظهر الوحيد الذي استقى منه الشعراء أوصافهم وتصويرهم، بل كانت هناك مظاهر أخرى أسهمت في صورهم الوصفية كالمرأة وجمالها وترفها، والخمرة ونوعها وما اتصل بها من كؤوس ودنانٍ وسكر عربية ... الخ . و(ابن خنيس التلمساني) واحد من هؤلاء الشعراء الذين تأثروا بالبيئة الطبيعية التي من حولهم، فلم تفته فرصة وصف مظاهرها، وتجسيد روحها، ذلك الذي نقف عنده.

1- وصف الطبيعة:

1-أ- وصف البرق :

وصف (البرق) قديم قدم الشعر العربي، التفت إليه الشعراء منذ القديم، وراعهم ما وجدوه من سرعة تخطّفه وإيماضه، وشدة لمعانه وضياءه، وأعجبهم فيه من صحبة للمطر الحامل للحياة، الجالب للخصب، وقد يبقى عقيماً خلباً أحياناً، يحمل إلى الترقّب والانتظار، إنه المحرك للهواجس، المسطرّ للوجود، « يمثّل في معظم الأحيان مصير الإنسان في البادية، حين يتأرجح معه بين الخصب والجذب، والغنى والفقر، والأمل واليأس، والسعادة والبؤس، وفي أحيان كثيرة بين الحياة والموت »⁽¹⁾ ولم يكن الشعراء في وصف البرق وذكره على حال واحدة، فمنهم من وصفه وصفاً مباشراً حقيقياً، فنقل إلينا الصورة بكلّ جزئياتها ومعالمها نقلاً أميناً

(1)- إيليا الحاوي، فن الوصف، ص: 10.

دقيقاً دون زيادة أو نقصان، أو تعديل أو تحوير، فكان فيها كالمصورّ الفوتوغرافي، ومنهم من أصبغ على وصفه وجْدانه وذاتِيته، فجاء وصفه يفيض بالعاطفة الجياشة، والأحاسيس الرقيقة المرهفة، فكأنّه يريد أن يصف ذاته من خلال موصوفاته، ومنهم من تعدّى هذا كلّهُ، وراح يتغلغل في روح الصفات، تتخذها رموزاً توارى بها عن مكنوناته ومعتقداته وميولاته وأفكاره.

و لـ (التلمساني) في هذا الباب (أي وصف البرق) بعض الصور الشعرية دلتّ أنّه سائر النمط القديم في الموضوعات، واتباع أهل التصوف والعرفان في الإيماءات والتلويحات، من هذا قوله⁽¹⁾:

أَطَارَ فُؤَادِي بَرْقٌ أَلَا حَا ❁ فَمَا هَزَّ بَعْدَ لَوْكِرٍ جَنَاحَا
كَأَنَّ تَأَلَّقَهُ فِي الدُّجَا ❁ حُسَامُ جَبَانٍ يَهَابُ الْكَفَاحَا
أَضَاءَ وَلِلْعَيْنِ إِغْفَاءٌ ❁ ثُلُثُ إِذَا مَا سَنَا الْفَجْرُ لَاحَا
كَمَعْنَى خَفِيٍّ بَدَا بَعْضُهُ ❁ وَزَيْدٌ بَيَّأْنَا فَزَادَ أَتْضَا حَا

يقول (ابن خميس): " إنَّ (برقا) تألَّق في جنح ليله البهيم، فأفرغه وراعه، فكاد فؤاده يطير، وقد تحرك واهتزّ وتخطّف في حركة كحركة سيف في كفّ جبان، يخاف المجالدة والقتال .. فما أشبهه، حين أومض قيليل الفجر، في ساعة تحنّ النفس فيها إلى الكسل والدّعة، بـ (معنى) لم تتّضح معالمه، فزيد في التوضيح كي ينكشف مدلوله. ولا يخفى على المتدوّق ما في هذه الصورة الوصفية من براعة تصوير عند الشاعر،

(1) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 89.

ناهيك عما تحمله الصورة نفسها من دقة الإحياء وعمق الدلالة. إنها مثال للصورة الفنية الرائعة التي تألفت أجزاؤها وتداخل مدلولها الحقيقي بالمجازي، في مشهد يemor بالحركة المناسبة.

ومن وصفه للبرق كذلك قوله⁽¹⁾:

أَرْقَ عَيْنِي بَارِقٌ مِنْ أُنَالٍ * كَأَنَّهُ فِي جُنْحٍ لَيْلِي دُبَالٌ
أَثَارَ شَوْقًا فِي ضَمِيرِ الْحَشَا * وَعَبْرَتِي فِي صَحْنِ خَدِّي أَسَالٌ
حَكَى فُؤَادِي قَلَقًا وَاشْتِعَالَ * وَجَفَنَ عَيْنِي أَرْقًا وَانْهَمَالَ

وفي هذه الصورة شبه الشاعر وميض البرق بـ (الذبالة)، وهي خرقة المصباح التي توقد، وقال: "إنَّ هذا البرق بلمعانه هزّه، وأضرم نار الشوق في كبده، وأسهره، وأفاض عينيه بالعبيرات. وهذه الصورة للبرق تقترب، في أدواتها، من صورة (امرئ القيس) المشهورة⁽²⁾:

أَحَارَ تَرَى بَرْقًا أُرِيكَ وَمِیْضُهُ * كَلَمَعَ الْيَدَيْنِ فِي حَبِيٍّ مُكَلَّلِ
يُضِيءُ سَنَاهُ أَوْ مَصَابِيحَ رَاهِبٍ * أَهَانَ السَّلِيطُ فِي الذَّبَالِ الْمُفْتَلِ

ويلجأ الشاعر إلى (التشخيص) في وصف البرق - كما عودنا في شعره - حينما استهل قصيدته التي ذكر فيها الوحشة الواقعة بينه وبين الإمام (أبي زيان بن عثمان)، حيث يقول⁽³⁾:

(1) - المرجع السابق، ص: 114.

(2) - امرؤ القيس، الديوان، ص: 125.

(3) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 135. "يا برقًا" تعجب من البرق واستعظام له؛ وأسهرني: "أرقني" من الأرق بالتحريك وهو السهر بالليل.

وَيَا بَرْقًا أَضَاءَ عَلَى أَوَالٍ ❁ يَمَانِيًا مَتَّى جِئْتَ الشَّامَا
 أَنْعُرُ أَمَامَةَ أَنْتَ ابْتِسَامَا ❁ أَمَ الدُّرُّ الْأَوَامِيُّ انْتِظَامَا
 حَقَّقْتَ بِبَطْنٍ وَادِيهَا لَوَاءً ❁ وَلُحْتَ عَلَى ثَنِيَّتِهَا حُسَامَا
 أَمْشِيهِ قَلْبِي الْمَضْنَى احْتِدَامَا ❁ عَلَامَ تَذَوُّدٍ عَنْ عَيْنِي الْمَنَامَا
 وَلَمْ أَسْهَرْتَنِي وَطَرَدْتَ عَنِّي ❁ خِيَالًا كَانَ يَأْتِينِي لِمَامَا
 وَأَبْلُغُ مِنْهُ تَأْرِيقًا لِحَفْنِي ❁ كَلَامَ أَتَخَنَ الْأَحْشَا كِلَامَا
 تَعْرِضَ لِي فَأَيَّقِضْتُ الْقَوَافِي ❁ وَلَوْ تُرِكَ الْقَطَا لَيْلًا لَنَامَا

فقد استهل (ابن خميس النلمساني) أبياته بالنسيب، كعادة القدامى
 في استهلالهم، ولما كان البرق يُذكر بالليل، وما فيه من سهر وأرق،
 واسترجاع لصورة الحبيب وذكرياته، اتخذ الشاعر مطلعاً لقصيدته،
 مازجا إياه بالغزل، وراح يصف لَمَعَانَهُ، مشبِّهه بثر صاحبته (أمامة)
 والدرّ المنتظم فيه، مؤكداً صفة الألق واللّمعان، لا الشكل والصورة، كما
 راح يمزج عواطفه وأحاسيسه بهذا البرق، بل ويعاتبه على إبعاد النوم عن
 عينيه، والحيلولة دون طيف حبيبته التي لا تكاد تزور إلا غباً.

1 - ب - وصف النجم :

احتل (النجم) حيزاً معتبراً في فضاء الشعر العربي القديم، لما
 يحمله من دلالة الرفعة والعلو، إلى جانب كونه علامة للاهتمام، ومصدر
 للاستضاءة، وموئل الروعة والجلال والجمال، مما كان مدعاة للتعظيم
 والإجلال، والتقدي والعبادة في بغض الأحيان.

لقد نظر الشاعر العربي إلى النجم فأذهله وميضه المتألق، واستوقفه تنائره البديع في صفحة السماء، وأبهره علوه المفرط، وأعجبه خفوقه المتميز. وراح يصفه بكل ما يقرب صورته، شكلا ولمعانا وتناثرا، فكانت القناديل، والمصابيح، والشهب من النار، والسيوف المصقولة اللامعة من بين الصفات التي خلعها عليه . ولم يتوقف الشاعر العربي عند حدود الوصف (النقلي) المباشر الذي يمثل قيمة النجم الجمالية، بل تعداه إلى عقد روابط وشائج شعورية بينه وبين النجم، إذ غدا شريكا في الهموم، ومستودعا للمناجاة، وعنونا لطول الليل، ورديفا للأرق والسهاد ذلك أن النجوم « كواكب بطيئة المسير، لاغبة لغوب من ينظر إليها ويرعاها .. وليلها طويل ثقيل ثقل هموم الشاعر وأحزانه»⁽¹⁾.

وحال (ابن خميس) حال الشعراء القدماء الذين وصفوا النجوم، وعبروا عن جمالها وسيرها في الليل بشعر يفيض بالروعة والجمال، كقوله⁽²⁾ :

كَأَنَّ النُّجُومَ وَقَدْ غَرُبَتْ ❁ نَوَاهِلُ مَاءٍ صَدَرْنَ فَمَا حَا
لَوَاغِبُ بَاتَتْ تُجِدُّ السُّرَى ❁ فَأَدْرَكَهَا الصُّبْحُ رَوْحَى طَلَا حَا
وَقَدْ لَيْسَ اللَّيْلُ أَسْمَالَه ❁ فَمَحَّتْ عَلَيْهِ بِلَاءً وَأَنْصِيَا حَا

لقد خلع الشاعر على النجوم صفة الأحياء فقال: "إنها في حالة أفولها وانحدارها نحو المغيب، كالإبل العطاش المتعبة، وقد آبت إلى مورد الماء، بعدما سرت كامل ليلها، حيث أدركها الصبح هناك. وهي

(1)- يحي عبد الأمير شامي، النجوم في الشعر العربي القديم، ص: 166.

(2)- عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 89.

صورة مجسدة، لها ما لها من حركية وتشخيص، إلى جانب تدفق إيحائها،
وانسيابية الإيقاع فيها.

1- ج - وصف شلال الوريط:

مثلما شغلت مظاهر طبيعية الشعراء ببرقها ورعدها وغيمها
ومطرها، ونجمها وشهابها، فقد شغلهم فضاء المكان أيضا، بما يمثله من
مضارب وربوع وحدائق ومنتزهات، حيث تأثر الشعراء بكل منظر
خلاب، وموقع جذاب، بهرتهم تلك القوة الجمالية التي أودعها الله في
الطبيعة، شاهدة على عظمة الصنع والإبداع . ولقد توسّع الأندلسيون -
تحديدا - في هذه الموضوعات، بحكم بيئتهم البديعة، وتركوا أثارا شعرية
تشهد لهم ببراعة التصوير، ودقة الوصف، ودفق العاطفة، وخصب
الخيال.

و(ابن خميس) أحد هؤلاء المصورين الذين لم تفتهم فرصة نقل
ما التقطته أبصارهم، وسحرت به ألبابهم، وانجذبت إليه قلوبهم، من
مناظر عاينوها وتقلبوا فيها، ولم يكن - هو أيضا - بمنأى عنهم، في
الوصول إلى مصاف التمكن والإبداع .

يقول الشاعر، واصفا شلال (الوريط)، وهو أحد مصادر ذكرياته
الجميلة، في معرض تشوقه إلى مسقط رأسه (تلمسان)⁽¹⁾:

وَإِنْ أَنَسَ لَا أَنَسَى الْوَرِيْطَ وَوَقَفَةً * أَنَافَحُ فِيْهَا رَوْضَهُ وَأُنَاحُ
مُطَلًّا عَلَى ذَاكَ الْعَدِيْرِ وَقَدْ بَدَتْ * لِإِنْسَانٍ عَيْنِيْ مِنْ صَفَاهُ صَفَائِحُ

(1) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 87.

أَمَأُوكَ أَمْ دَمْعِي؟ عَشِيَّةٌ صَدَقَتْ * عَلَيَّ فِينَا مَا يَقُولُ الْمُكَاشِحُ
لَنْ كُنْتُ مَلَأْنَا بِدَمْعِي طَافِحًا * فَلَيْتِي سَكْرَانٌ بِحُبِّكَ طَافِحُ
وَإِنْ كَانَ مُهْرِي فِي تِلَاعِكَ سَائِحًا * فَذَاكَ غَزَالِي فِي عُبَابِكَ سَابِحُ
قُرَاحٌ غَدًا يَنْصَبُ مِنْ رَأْسِ شَاهِقٍ * بِمِثْلِ حُلَاهُ تُسْتَحْتُ الْقَرَائِحُ
أَرْقُ مِنْ الشَّوْقِ الَّذِي أَنَا كَاتِمٌ * وَأَصْفَى مِنَ الدَّمْعِ الَّذِي أَنَا سَافِحُ

فلئن نسي الشاعر شيئاً من أرض (تلمسان)، فإنّه، أبداً،
لا ينسى شلالها الجميل (الوريط)، ووقوفه به، يستنشق من أرج عطره
الذكي، ويكي بدموع منهمة انهمار السيل الجارف، كل ذكرى تشده إلى
كل شبر فيه، ومع كل قطرة مندفعة منه .

لقد مزج (ابن خميس)، عند كلامه عن شلال (الوريط) الوصف
الخارجي (وصف الشلال) بالوصف الداخلي (وصف المعاناة)، وكأنّه
يريد أن يجعل من موصوفه شريكاً له في أحاسيسه وعواطفه، وشاهداً
على ذكرياته الجميلة مع من تعلّق قلبه به، مازجا إياه بروح استمدّها من
بلدته (تلمسان)، ليخلع على شلاله صفة
الأحياء في أثناء توجيه الخطاب إليه:

(أَمَأُوكَ أَمْ دَمْعِي ؟)

(لَنْ كُنْتُ مَلَأْنَا بِدَمْعِي طَافِحًا)

(بَدَتْ لِبَإِنْسَانٍ عَيْنِي مِنْ صَفَاءِ صَفَائِحِ)

(أَرْقُ مِنْ الشَّوْقِ)

(وَأَصْفَى مِنَ الدَّمْعِ).

إنّها صورة التمازج والتماهي، بين الذات (الشاعر)، والموضوع (الشلال) وما يتناسل عن الموضوع (تلمسان، المحبوبة) .

2- وصف المرأة:

الغزل من أقدم فنون الشعر العربي، يرتبط بموضوع المرأة، حيث يعبر صاحبه عن أحاسيسه ووجدانه تجاهها، محبا، عاشقا هائما، فيذهب بالمرأة كلّ مذهب، ويجوب معها كلّ أفق.

والشعراء في تناول المرأة مختلفون، بين متحدث عنها حديثا تغلب عليه الشهوة ولذة الجسد، حيث يميل إلى وصف محاسن جسمها، من وجه، وشعر، وعيون، وثغر، وصدر وخصر وأرداف وأعجاز، وهذا مذهب من اتخذ من المرأة حلية شعرية، وحلبة شعر ينافس فيها الشعراء على جودة الوصف وبراعة الرسم.

ثم نجد من الشعراء لفيفا ركز في وصفه على كلّ ما يهزّ الحواس، ويستثير الغريزة، وقد أباح لنفسه ذكر لهوه وعبثه، وبسط استهتاره ومجونه، بأسلوب المغامرة الحكائية والسرد القصصي، فكانوا أقرب إلى طلاب اللذة.

ومنهم من غلب عليه الطبع العفيف، والنخوة البدوية الخالصة، فوصف المرأة وصفا يوفّر لها من السّتر والحصانة والصّفاء والنقاء ما يجعلها كريمة، يتساوى الغزل عندها بالمدح، فإذا بغزله قائم على صدق العاطفة ونبل المشاعر، تحمّل فيه آلام الحبّ، ورضي بالقليل الفاضل، وإذا بسمة قاموسه الدلالي ألفاظ حزن وتفجّع وألم ووجد وحرقة ووفاء وإخلاص..

وضرب من الشعراء قد ابتعد عن أولئك، فلم ير في المرأة إلا رمزا يتوارى به عن ما يكنه من حب، وشوق، ووجد وهيام، وتعلق وصباية، اتجاه محبوب أسمى وأرفع من كل محبوب بشري، وهذا مذهب المتصوفة وأهل العرفان الذين لهم في هذا الباب التجربة الخصبة.

لقد كانت موضوعة (المرأة) المنبع الثرّ الذي اغترف منه الشعراء قديما وحديثا، ولعلّ (ابن خميس) كان من بين الذين سلكوا في غزلهم مسلك أهل التصوف والعرفان، بحيث نصادف في شعره مثالا لهذا الغزل الصوفي، أشهرها قصيدته (الرائية) التي يقول فيها (1) :

نَظَرْتُ إِلَيْكَ بِمِثْلِ عَيْنِي حُؤْذِرٍ ❁ وَتَبَسَّمتَ عَنْ مِثْلِ سِمْطِي جَوْهَرٍ
عَنْ نَاصِعٍ كَالدُّرِّ أَوْ كَالْبَرْقِ أَوْ ❁ كَالطَّلَعِ أَوْ كَالْأُفْحَوَانِ مُؤَشِّرٍ
تَجْرِي عَلَيْهِ مِنْ لَمَاهَا نُطْفَةٌ ❁ بَلْ خَمْرَةٌ لَكِنَّهَا لَمْ تُعْصِرِ
لَوْ لَمْ يَكُنْ خَمْرًا سُلَافًا رِبْقُهَا ❁ تُزْرِي وَتَلْعَبُ بِالْثَّهْيِ لَمْ تُحْظَرِ
وَكَذَاكَ سَاجِي جَفْنِهَا لَوْ لَمْ يَكُنْ ❁ فِيهِ مُهَنَّدٌ لَحْظُهَا لَمْ يُحْذَرِ
لَوْ عُجَّتْ طَرْفُكَ فِي حَدِيقَةِ خَدِّهَا ❁ وَأَمِنَتْ سَطْوَةَ صُدْعِهَا الْمُتَنَمِّرِ
لَرَكَّعَتْ مِنْ ذَاكَ الْحِمَى فِي جَنَّةٍ ❁ وَكَرَّعَتْ مِنْ ذَاكَ اللَّمَى فِي كَوْثَرِ
طَرْقَتِكَ وَهَنَّا وَالنُّجُومُ كَانَتْهَا ❁ حَصْبَاءُ دُرٍّ فِي بَسَاطٍ أَخْضَرِ

(1) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 110. الجؤذر: ولد البقر الوحشية يشبه به الحسان لجمال عيونه. السمط: الخيط الذي ينظم فيه. المؤشر: الحسن الثغر. اللمى: سمرة مشوبة بسواد في الشّفاة. النطفة: الماء الصافي. السلاف: أفضل الخمر وصفوته. الثّهي: العقل. ساجي الطرف: الفاتر اللّين الساكن. لحظها: اللحظ: مؤخر العين مما يلي الصدغ، واللحظات: النظرات. الطرف: البصر. الصّدغ: ما بين العين وأصل الأذن. رتع: أقام وتنعّم وأكل فيه وشرب ما شاء. كرّعت: شربت ماء الكرع وهو ماء السماء.

وَالرَّكْبُ بَيْنَ مُصْعَدٍ وَمُصَوِّبٍ * وَالنَّوْمُ بَيْنَ مُسْكِنٍ وَمُنْفِرٍ
يَيْضًا إِذَا اعْتَكَرَتْ ذَوَائِبُ شَعْرِهَا * سَفَرَتْ فَأَزْرَتْ بِالصَّبَاحِ الْمُسْفِرِ
سَرَحَتْ غَلَاثِلَهَا فَقُلْتُ: سَبِيكَةُ * مِنْ فِضَّةٍ أَوْ دُمِيَّةٍ مِنْ مَرْمَرٍ
مَنْحَتِكَ مَا مَنَعْتِكَ يَقْضَانَا فَلَمْ * تُخْلِفْ مَوَاعِدَهَا وَلَمْ تَتَّعِبِرِ
هَاجَتْ بِلَالٍ نَازِحٍ عَنِ الْإِفْهِ * مُتَشَوِّقٍ ذَاكِي الْحَشَا مُتَسَعِّرِ

لقد جمع هذا النص طائفة من التشبيهات التي درج عليها الخيال الشعري العربي في نعت المرأة، إذ لا يزال أسير تشبيهات نمطية يرى في مخالفتها، أو الخروج عن منوالها همزا للمقدس، وتجاوزا للممنوع، ولا يكاد (التلمساني) ينجو من هذا الالتزام الحاد في كامل تصويره . ولعل النص الذي بين أيدينا يؤكد ذلك.

يقول (ابن خميس التلمساني) في أبياته: لقد كشفت حبيبته عن وجه به عيان كأنهما عينا صغير البقر الوحشي ألقا وصفاء، وعن ثغر ناصع البياض كأنه لؤلؤ، أو ألق برق، أو طلع نخل، أو زهر أقحوان أبيض، هذا الثغر الوضاء ارتوت لَمَاءُ ريقا سلسة كأنه الماء الفرات، بل إنه كالخمرة الصافية التي لم يعصرها خَمَارٌ، خمرة لم يشبها تحريم، وإن كانت تعبت بالعقول، وقد تواطأ الطرف معه يناوش بمهند لحاظه، وسهام جفونه. فإن جلت بنظرك في حديقة خدّها، تملأه من جمالها وسحرها، فلا تأمن عقرب صدغها المتربّص، لأنه سيمنعك من نعمة النظر إليها، ويحول بينك وبين التمتع بعذب لماها الكوثري .

ثم ينتقل فيقول: إن صاحبت زارته، وقد سكن الليل، وغفلت العيون، وبسطت السماء نجومها تنتشرها كأنها الحصباء . أقبلت في

زيارتها، ببضاء، إذا كشفت عن وجهها، وأسبلت شعرها، أزرت بالصباح
المشرق، وازدرت بضياؤه، فبدت، كأنها سبيكة من فضة، أو دمية من
مرمر.. إنه رآها وما رآها.. لم يرها حقيقة.. في اليقظة، وإنما كان حلما
جميلا هيّجه، كما تهيج الهموم مغتربا اعتصره الشوق إلى إلفه.

ومما سلف، فإنّ المرأة قد كانت (التيمة) الأساس التي كان عليها
مدار القصيدة، وقد تناولها الشاعر على طريقة الشعراء القدامى،
وبالأدوات الوصفية التي اعتادوا توظيفها، باعتماد الصور الجزئية التي
بتطور بنائها ستتشكل الصورة الكلية، لصورة المرأة عند (ابن خميس)،
الصورة الرمزية المعادلة لتجربته الصوفية عند الشاعر، والمؤسسة
لمرحلة من مراحل الحضور العرفاني عنده .

وإذا كان ابن خميس في القصيدة السابقة الذكر قد اكتفى بوصف
المرأة ولم يصطنع لها وسماء، فإنه في قصيدة أخرى سيذكر وسمها،
فيصرّح باسم له دلالاته، وله إيحاؤه في معجم العارفين .

يقول ابن خميس في قصيدته التي استهلها بالدعاء لبلده تلمسان
عليها⁽¹⁾:

خَلِيلِي لَا طَيْفٌ لِعُلُوةِ طَارِقٍ ❁ بَلِيلٍ وَلَا وَجْهٌ لِمُصْبِحِي لَائِحُ
نَظَرْتُ فَلَا نُورٌ مِنَ الصُّبْحِ ظَاهِرٌ ❁ لِعَيْنِي وَلَا نَجْمٌ إِلَى الْعَرَبِ جَانِحُ
بِحَكْمِكَ كُفَّ الْمَلَامَ وَسَامِحًا ❁ فَمَا الْخِلُّ كُلُّ الْخِلِّ إِلَّا الْمُسَامِحُ
وَلَا تَعْدِلَانِي وَاعْذِرَانِي فَقَلَمًا ❁ يَرُدُّ عَنَانِي عَنْ عُلْيَا نَاصِحُ

(1) - عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 85.

كَتَمْتُ هَوَاهَا ثُمَّ بَرَّحَ بِي الْأَسَى ❁ وَكَيْفَ أَطِيقُ الْكَثَمَ وَالْدَمْعَ فَاضِحٌ؟

لقد اكتفى الشاعر في هذه الأبيات بذكر محبوبته (عليّة)، وإظهار
لواعج التوق والتعلّق بها على طريقة الوصف (المعنوي) وتشكيلاته عند
فحول شعراء الصوفية، من دون أن يسلم نفسه إلى الوصف (المادي)
وتشكيلاته الحسية التي روجّها الشعراء، ومن ثمّ، فقد ارتقى بأدواته الفنية
من التعامل المادي (الفاني) إلى فضاء علوي، كان لمؤشر اسم العلم
(عليّة) فيه (العلامة) الدالة البارزة له، باعتبارها (أيقونة) للعلو الروحاني،
والذات المتعالية.

إنّ الغزل الصوفي، بشكل عام، قد عبّر أيّما تعبير عن المحبة
الإلهية، وقد استعار من القصيدة التقليدية أشكالها البنائية والموضوعية
المتداولة والمعروفة، ليعبر بها عن حالات وجدانية وروحانية،
ويصوّر أحوالا ومقامات صوفية. وتبقى موضوعة (الغزل الصوفي)،
أو موضوعة الحب الإلهي - كما يقول الدكتور مختار حبار - أساس
الخطاب الشعري الصوفي، وبورته الدالة فيه، إذ ليست باقي الموضوعات
إلاّ أجزاء منها، تدور في فلكه، يختص بعضها ببعد الغياب، كالطلل
والرحلة والحنين إلى الآخر، ويختص بعضها ببعد الحضور، كموضوعة
الخمير، بينما تشمل موضوعة (الغزل) البعدين معا غيابا وحضورا⁽¹⁾.

وإذا كان وصف المرأة (الرمزي)، الدال على موضوعة (الحب
الإلهي) قد شغل حيزا معتبرا من شعر (التلمساني)، فإنّ الوصف
(الحقيقي) المباشر لها قد نال، هو الآخر مكانه في إبداعه، إذ لم يفوت

(1) - مختار حبار، شعر أبي مدين التلمساني (الرؤيا والتشكيل) ، ص: 82.

الشاعر فرصة وصف محاسن نسوة كان قد رآهن في مدينة (سبته)، مثل قوله⁽¹⁾:

وَلَا مِثْلَ يَّتِ تِيَمَّتْهُ ❁ فَلَمْ أَلْفِ إِلَّا الْغَنَا وَالسَّمَاحَا
عِبَابًا مِلَاءً وَنِيًّا سِمَانًا ❁ وَغِيدًا حِسَانًا وَعُودًا أَفَاحَا
وَالْإِيعَافِيرَ سُودَ الْعِيُونِ ❁ يَرَيْنَ فَسَادَ الْمَحِبِّ صَاحَا
يُرَدِّدْنَ فِينَا لِحَاطًا مِرَاضًا ❁ وَ يُمْرِضْنَ مِنَّا الْقُلُوبَ الصَّحَا
وَتَحْتَ الْوَجَاحِ طَلَى رَبِّ ❁ لَوْ أَنَّ الْقِيَانَ رَفَعْنَ الْوَجَاحَا
أَرَانِي مَحَاسِنَ مِنْهُ فَلَمْ ❁ أُطِقْ عَنْ حِمَاهُ بِقَلْبِي بَرَا
مُحِيًّا وَسِيمًا وَفَرَعًا أَثِيثًا ❁ وَقَدًّا فَوِيْمَا وَرَدُّفَا رَدَا
وَأَبْدَى لِعَيْنِي بَدَائِعَ لَمْ ❁ تَدْعُ لِي عَقْلًا بِهَا حِينَ رَا

ولدى تقلبنا لهذه الصور الوصفية التي استعان بها ابن خميس نجد النمط الكلاسيكي ماثلاً في ذهنه، إذ ما زالت المرأة في شعره توصف باليعفور لجماله وسواد عينيّه، وما زالت المشية التي فيها تمايل وتشنّ والنظرة التي فيها سبي للعقول، والوجه المشرق والشعر الغزير والطويل، والقَدّ القويم المعتدل ، والرَدَف (أي العجز) الرداح (أي المتسع الضخم) محلّ ذكر وانتباه استوقف نظره ووصفه، إلاّ أنّه قدم لنا هذه اللوحة في صورة جميلة تشع بالجمال والروعة لدقة وصفه وتصويره.

(1)- عبد الوهاب بن منصور، المنتخب النفيس، ص: 92.

3- وصف الخمرة:

إنّ موضوعه (الخمرة) موضوعة معروفة في الشعر القديم، بحكم حضور الخمرة في حياة العرب، ووجودها في مجالسهم . وقد تقنّن الشعراء في وصفها، ووصف مجالسها ومشاهدها، وأثارها، كلّ ذلك كان عن رغبة في اللهو والمجون أو هروبا من واقع غير مرغوب، أو تغنّ بها في ساعات الدعة والسرور، أو نيل الأوطار .

وإذا كان من الشعراء - كما سبق الذكر - من تغنّى بالخمرة على وجه الحقيقة، ووصفها وصفا يعبر عن ميول غريزية، وتوجّه حياتيّ مادي، وموقف نفسي سالب، فإنّه كان في المقابل، وعلى النقيض من ذلك، من قبّحها وذمّها، وذكر مثالبها، وبقى لفيف من الشعراء، استعار من الخمرة المادية معانيها وعلاماتها، ووظفها توظيفا ينمّ عن حالة عرفانية واعية، وتجربة صوفية تحمل قصديتها، بوصفها « معادلا موضوعيا لحال من أحوال الصوفية العالية، إن لم نقل أكملها وأعلاها على الإطلاق » (1) .

و(ابن خميس التلمساني) أحد هؤلاء المتصوفة الذين مجدّوا هذه الخمرة الرمزية في شعرهم، وارتقوا بها إلى درجات العرفان، لتصبح تجربة مكتملة قد تحكّم في آلياتها، فوظفت توظيفا فنيا مؤسسا. مثل الذي يتبدّى لنا في هذا النص (2):

فَمْ نَظَرْدِ الْهَمَّ بِمَشْمُولَةٍ ❁ تُقَصِّرُ اللَّيْلَ إِذَا اللَّيْلُ طَالَ

(1) - مختار حبار، شعر أبي مدين التلمساني، الرؤيا والتشكيل، ص: 96.

(2) - المنتخب النفيس، ص: 114.

وَعَاظَهَا صَفْرَاءَ ذَمِيَّةٌ ❁ تَمْنَعُهَا الذَّمُّ مِنْ أَنْ تُنَالَ
كَالْمِسْكِ رِيحًا وَاللَّمَى مَطْعَمًا ❁ وَالتَّبَرُّ لَوْنًا وَالْهَوَى فِي اعْتِدَالٍ
عَقَّتْهَا فِي الدَّنِّ خَمَارُهَا ❁ وَالْبَكْرُ لَا تَعْرِفُ غَيْرَ الْحِجَالِ
لَا تُثَقِّبِ الْمَصْبَاحَ، لَا وَاسْقِنِي ❁ عَلَى سَنَا الْبَرْقِ وَضَوْءِ الْهَلَالِ

وتبقى موضوعة (الخمرة) المحطة الأخيرة التي ينطلق منها
الشاعر الصوفي في تجربته العرفانية، ذلك أنَّ الموضوعات التي يتناولها
الشاعر، في رحلته الصوفية (رحلة، غزل، حنين) قد «تعبّر عن مراحل
الغياب، بينما تكاد تكون موضوعة (الخمرة) وحدها، الموضوعة التي يعبر
بها المتصوفة عن مرحلة الحضور»⁽¹⁾.

وخلاصة الأمر، وبعد تتبعنا أنماط الصورة الفنية عند (ابن
خميس)، يمكننا القول: إنّ التشبيه والاستعارة والكناية والوصف، كانت
الوسيلة الأسلوبية الأساسية التي استعان به الشاعر في بناء صوره، وهي
- في مجملها - صور تمتاز بالوضوح والجمال الشكلي، وتجنح إلى
التقليد والإخلاص إلى منهج القدامى في تصويرهم، كما تمتاز بالرمز
والإيحاء واقتفاء أهل التصوف والعرفان في بعضها، ممّا يجعل من (ابن
خميس) أحد الروّاد الإبتاعيين البارزين في عصره، والمحافظين في
زمانه.

(1) - مختار حبار، شعر أبي مدين التلمساني، الرؤيا والتشكيل، ص: 96.

خاتمة

إنّ خير ما اختتم به أن أجمل ما استخلصته في دراستي هذه في النقاط التالية:

- تتبوأ الصورة في الخطاب الشعري المعاصر مكانة مرموقة في تكوين شعرية النص، إذ بواسطتها يتم التمييز بين الخطاب التواصلية العادي والخطاب الفني بفعل زعزعتها للمألوف، وقدرتها على شحذ اللغة بالدلالات العميقة التي لا طريق إلى اختزالها في أية قراءة محتملة.

- إن الصورة الشعرية ليست وعاء نفرغ فيه المعاني والأفكار لتأخذ أبعاداً جديدة، كما أن علم البيان - بطبيعته التقليدية - لم يعد قادراً على استيعاب توجهات الصورة الشعرية المعاصرة، فلا بد من تعزيزه بمنطلقات مستحدثة لعله يكشف عن الجمالية اللغوية التي غدت الصورة الشعرية المعاصرة تتقيأ بظلمها . لذلك نرى أن مباحث البلاغة تبقى باستمرار مفتوحة على التجدد اعتماداً على المتحقق النصي الإبداعي. فلقد كانت القواعد البلاغية المستنبطة تستخلص دائماً من النصوص التراثية، وفي ضوء هذا المعنى ينبغي أن يسلك أي توجه منهجي يؤثر تحليل الصورة في الخطاب الشعري.

- إن الصورة الشعرية تركيبة لغوية من نمط خاص تضطلع بوظيفة بناء روابط جديدة بين الكون وما فيه، وذلك بنقل المعاني من الحياة إلى اللغة.

ومن هذه التحديدات يمكننا أن نستنتج أن التركيبة اللغوية للصورة الشعرية ليست تركيبة نمطية، وأن الألفاظ فيها ليست مجرد

ألفاظ؛ أي أن تلك الألفاظ لم تعد تستجيب للمعنى المتداول في عرف البشر، بل أضحت في الإطار الجديد أشكالاً مفتوحة على المفاهيم السيميائية التي يقصدها الشاعر أو يعلو بها المتلقي إلى آفاق واسعة، وهو يعيد خلقها من جديد.

- حدد النقاد القدماء مفهوم الصورة الشعرية في منظومتين بلاغيتين هما المشابهة والمجاورة، اعتماداً على استقصاء الأوجه البيانية من تشبيه واستعارة وكناية ومجاز مرسل.. بينما جعل النقاد المحدثون هذا المفهوم مسائراً للفتوحات الإبداعية المستجدة بما عرفه الخطاب الشعري الحديث والمعاصر من تغيرات وتحولات. وأغلب التعريفات الحديثة أقرت على تميز الصورة الشعرية بطابع الخلق والإبداع القائم على التأليف بين المتناقضات والمتعارفات في سياق تجمع عناصرها المتباينة في بوتقة شعورية واحدة .

- تؤكد المناهج النقدية الحديثة كالأسلوبية والسيميائية وجماليات التلقي على أن الصورة الشعرية صياغة فنية تلبس المعاني المجردة أثواباً حسية، يمكن لحواس الإنسان التفاعل معها تفاعلاً إيجابياً عن طريق تلق مفتوح يتجدد باستمرار.

- إن دراسة الصورة الشعرية في إبداع شاعر واحد أنجح بكثير من التوزع على إبداعات مختلفة، لأن ذلك يتيح للدارس متابعة الصيغ اللغوية المختلفة المعبر بها من قبل هذا الشاعر، ومن ثم يمكن من استخلاص طرق بناء الصورة الشعرية لديه، والوقوف على طرق تشكيلها الممكنة مع بيان وظيفتها وإلاغيتها، والشاعر ابن خميس من الشعراء القلائل الذين عرفوا ما للخيال الشعري من أهمية باعتباره

البؤرة المركزية لكل خطاب شعري، وقد نظر إلى الإبداع الشعري بوصفه دينامية حيوية مساهمة في تغيير الواقع على المستويين الفردي والجماعي؛ لأن هذا التغيير مرتبط أساساً بما يمكن أن يقوم به الخطاب الشعري من تأثير كبير في النفس والشعور تمهيداً للتأثير الذي سيمتد إلى محيط الشاعر الخارجي، وهو الوطن. لذلك جاءت أشعاره محققة للرهان الحيوي فكان صوت ذاته المقهورة، كما جاءت محققة للرهان الجمالي من خلال تحويل الواقع الكائن والواقع المستشرف إلى متخيل شعري تنوب فيه حدة الواقع وتندمج بأطيف الحلم. وعموماً قد جعل ابن خميس التلمساني من الصورة الشعرية أداة تعبيرية وجمالية بالغة الإيحاء. وهي في الأعم تتأرجح في إبداعه بين ثلاثة أنماط أساسية هي: الصورة البلاغية والصورة الوصفية والصورة الرمزية.

لقد أعطى ابن خميس لشعره لونا خاصاً، وجعل القصيدة قادرة على تحقيق أهدافها في الإمتاع والإقناع. الإمتاع الذي هو تذوق لجماليات التحول الذي شهدته الكائنات والأشياء والمفاهيم في شعره، والإقناع الذي نعني به قدرة شعر التلمساني على النفاذ إلى إدراك المتلقي ووجدانه وترك بصماته فيهما. لقد كان متخيله في المرتبة الوسطى بين الإظهار والغموض، على عكس التجارب المباشرة عند المتشبهين بعمود الشعر وعلى عكس الغموض والإيغال عند بعض دعاة التجديد والثورة على عمود الشعر العربي. كما كان هذا المتخيل آخذاً من البلاغة العربية كمدلول أول، ومعناها في العمق الرمزي والإيحائي كمدلول ثان، ومن ثم لم يخذل التلمساني قلوب قرائه.. فأمن هؤلاء القراء بضرورة الشعر وجدواه مثلاً آمن شاعرنا قبلهم بذلك.

ولا أدعي بعد هذا أنني قد أتيت على كل ما قيل عن الصورة
الشعرية أو قدمت دراسة وافية لشعر ابن خميس التلمساني إنما هو باب
فتحته لمن أراد أن يلج عالم الصورة الشعرية أو رام تحليل النصوص
الشعرية من جهة بنائها التصويري.

والله دلي الترفق

قائمة المصادر والمراجع

❖ القرآن الكريم

أ - المصادر :

- أرسطوطاليس - كتاب الشعر، نقل أبي بشر متى بن يونس القنّائي من السريانية إلى العربية، تحقيق شكري عياد، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، 1386هـ — / 1967م .
- ابن الأثير - المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، المطبعة البهية، مصر، 1312هـ (ضياء الدين)
- ابن تيمية - الإيمان، منشورات المكتب الإسلامي، دمشق، 1961. (تقي الدين)
- الجاحظ - البيان والتبيين، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت (د.ط.) (أبو بحر عمرو)
- الحيوان، تحقيق عبد السلام هارون؛ دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان، ط 3، 1969م.
- الجرجاني - التعريفات، وضع وشرح: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 2000 (الشريف علي)
- الجرجاني - أسرار البلاغة في علم البيان، محمد رشيد رضا، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط 1، 1988م. (عبد القاهر)
- دلائل الإعجاز في علم المعاني، تقديم وشرح ياسين الأيوبي، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، (د.ط.)، 2002م .

- الجرجاني - الوساطة بين المتتبي وخصومه، تحقيق : محمد أبو
(القاضي علي) الفضل إبراهيم وعلي الجاوي، منشورات المكتبة
العصرية، صيدا - بيروت، (د، ط،ت)
- الحفناوي - تعريف الخلف برجال السلف، تقديم : محمد عبد
(محمد) الرؤوف القاسمي، سلسلة أنيس، موفم للنشر
(د ، ط)، 1991م.
- ابن الخطيب - الإحاطة في أخبار غرناطة، تحقيق : محمد عبد الله
(لسان الدين) عنان مكتبة الخانجي، القاهرة - مصر، ط 1، 1974.
الخفاجي - سرّ الفصاحة، دار ومكتبة الهلال، ط1، 1996.
(عبد الله بن محمد)
- ابن خلدون - كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب
(عبد الرحمان) والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان
الأكبر، دار الكتاب اللبناني، بيروت، (د.ت).
- ابن خلدون - بغية الرواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد، تحقيق :
(يحي) عبد الحميد حاجيات، نشر المكتبة الوطنية للكتاب،
الجزائر، 1400 هـ/1980.
- ابن رشيق - العمدة في محاسن الشعر وأدبه ونقده، قدّم له وشرحه :
(الحسن) صلاح الدين الهواري وهدى عودة، ط1، دار ومكتبة
الهلال، 1996 م .
- السكاكي - مفتاح العلوم، مطبعة التقدم العلمية، القاهرة،
(يوسف) 1316هـ.
- السيوطي - كتاب بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، دار
(جلال الدين) المعرفة، لبنان - بيروت، (د.ط.ت)

- الرحلة العبدرية أو المغربية أو ما سما إليه النظر
(محمد بن علي) المطرق في خير الرحلة إلى بلاد المشرق، تحقيق أحمد بن جدو، جامعة الجزائر، الجزائر، (د.ط)، 1964م .
- كتاب الصناعتين، تحقيق : مفيد قميحة، دار الكتب
(أبو هلال) العلمية ، بيروت، ط2 ، (د.ت)
- نقد الشعر، تحقيق : كمال مصطفى، مكتبة الخانجي،
(ابن جعفر) القاهرة، ط3 ، (د.ت) .
- الكامل في اللغة والأدب، تحقيق: عبد الحميد هندلوي،
(المبرد محمد) دار الكتب العلمية، (د، ط2) .
- شرح ديوان الحماسة، نشره أحمد أمين وعبد السلام
(أحمد) هارون، دار الجيل بيروت، ط1، 1991
- المعجب في تلخيص أخبار المغرب، تحقيق : محمد
(عبد الواحد) سعيد العريان ومحمد العربي العلمي، مطبعة الاستقامة،
القاهرة، ط1، 1949م.
- البستان في ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان، مراجعة
(أبو عبد الله) محمد ابن أبي شنب، المطبعة الثعالبية، الجزائر،
(د.ط)، 1908م.
- نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب ونكر وزيرها
(أحمد بن محمد) لسان الدين بن الخطيب، تحقيق: محمد محي الدين عبد
الحميد، دار الكتاب العربي، بيروت-لبنان، (ط.د.ت).
- أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض، تحقيق:
مصطفى السقا وإبراهيم الابياري وعبد الحفيظ شلبي؛
نشر المعهد الخلفي للأبحاث المغربية، القاهرة،
1939م، 1943م.

- المكناسي - ذيل وفيات الأعيان المسمّى درّة الحجال في أسماء
(أحمد بن محمد الرجال، تحقيق: محمد الأحمدى أبو النور، القاهرة :
المعروف المكنبة العتيقة، تونس، ط1، 1980م.
بابن القاضي)
الميداني - مجمع الأمثال، تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد،
(أحمد بن محمد) المكنبة العصرية، صيدا - بيروت، 1998م.
النباهي - تاريخ قضاة الأندلس وسمّاه كتاب المراقبة العليا في من
(عبد الله المالقي) يستحق القضاء والفتيا، تحقيق: لجنة إحياء التراث، دار
الآفاق الجديدة، بيروت، 1980م.

ب - المراجع الحديثة :

- إسماعيل - الشعر العربي المعاصر، قضايا وظواهره الفنية
(عزّ الدين) والمعنوية، بيروت، ط 3، 1981 م .
أوستن واربن ورينيه - نظرية الأدب، ترجمة : محي الدين صبحي، القاهرة،
ويليك ط 3، 1962 م .
البجاوي (علي) - أيام العرب في الجاهلية، دار الجيل، بيروت، 1988م.
وآخرون
البصير - بناء الصورة الفنية في البيان العربي - موازنة وتطبيق
(عبد الكامل حسن) - مطبعة المجمع العراقي، العراق، (د ط)،
1404هـ/1987م.
البطل (علي) - الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني
الهجري دراسة في أصولها وتطورها، دار الأندلس
للطباعة والنشر والتوزيع، ط 2، 1981.

- بكري (شيخ أمين) - البلاغة العربية في ثوبها الجديد، علم المعاني، دار العلم للملايين، بيروت، ط2، 1984م .
- بونار (رابح) - المغرب العربي تاريخه وثقافته، دار الهدى، الجزائر، ط3، 2000م .
- توات (طاهر) - ابن خميس شعره ونثره، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1991م.
- جمعي (الأخضر) - نظرية الشعر عند الفلاسفة الإسلاميين، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1999م.
- الجويني (مصطفى الصاوي) - البيان فنّ الصورة، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية - مصر، 1993م .
- الجبالي (عبد الرحمان) - تاريخ الجزائر العام، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ط7، 1994م.
- حاجيات (عبد الحميد) - أبو حمو موسى الزباني حياته وآثاره، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ط2، 1982م.
- حبار (مختار) - شعر أبي مدين التلمساني، الرؤيا والتشكيل، منشورات اتحاد كتاب العرب، دمشق، ط1، 2002م.
- حسن عبد الله (محمد) - الصورة ... والبناء الشعري، دار المعرفة، القاهرة، 1981م.
- حشلاف (عثمان) - الرمز والدلالة في شعر المغرب المعاصر (فترة الاستقلال)، منشورات التبيين الجاحظية، الجزائر، 2000م.
- الحاوي (إيليا) - فن الوصف وتطوره في الشعر العربي، دار الكتاب اللبناني بيروت، ط3، 1980م.

- خفاجي - الأسلوبية والبيان العربي، القاهرة، الدار اللبنانية،
(عبد المنعم) وآخرون مصر، ط1، 1992 م .
- خفاجي (عبد المنعم) - الحياة الأدبية في العصر الجاهلي، دار الجبل، بيروت،
ط1، 1992 م.
- الذّاية (فايز) - جماليات الأسلوب، الصورة الفنية في الأدب العربي،
دار الفكر، دمشق، ط2، 1996.
- دهمان - الصورة البلاغية عند عبد القاهر الجرجاني منهجا
(أحمد علي) وتطبيقا، منشورات وزارة الثقافة، سوريا، ط2،
2000 م.
- أبو ديب - جدلية الخفاء والتجلي دراسات بنيوية في الشعر، دار
(كمال) العلم للملايين، بيروت، ط2، 1981 م.
- راجع (عبد الله) - القصيدة المغربية المعاصرة (بنية الشهادة والاستشهاد)،
منشورات عيون، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1963
- الرّباعي - الصورة الفنية في النقد الشعري، دراسة في النظرية
(عبد القادر) والتطبيق دار العلوم، الرياض، ط1، 1984 م.
- الرّوبي - نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين من الكندي حتى
(إفّت كمال) ابن رشد، دار التتوير للطباعة والنشر، بيروت، ط1،
1983 م .
- الزرزوموني - الصورة الفنية في شعر علي الجارم، دار قباء، مصر،
(إبراهيم أمين) ط1، 2000 م .
- الزّواوي - الصورة الفنية عند النابغة الذبياني، الشركة المصرية
(خالد محمد) العالمية للنشر لونغمان، مصر، ط1، 1992 م.

- السيد (شفيق) - التعبير البياني رؤية بلاغية نقدية، دار الفكر العربي، القاهرة ط 3، 1988 م.
- الصاوي (أحمد) - مفهوم الاستعارة في بحوث اللغويين والنقاد والبلاغيين، دراسة تاريخية فنية، منشأة المعارف، الإسكندرية، 1988 م.
- صبح (علي علي) - البناء الفني للصورة الأدبية في الشعر، المكتبة الأزهرية للتراث، القاهرة، ط1، 1996م/1416هـ
- ضيف (شوقي) - تاريخ الأدب العربي عصر الدول والإمارات، دار المعارف، القاهرة، ط1، (د.ت) .
- الفن ومذاهبه في الشعر العربي، دار المعارف، القاهرة، ط7، 1969م.
- الطرابلسي (محمد عبد الهادي) - خصائص الأسلوب في الشوقيات، منشورات الجامعة التونسية، تونس، (د ط)، 1981م.
- الطمار (محمد) - تاريخ الأدب الجزائري، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر، (د ت ط).
- عبد الدائم - تلمسان عبر العصور، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع.
- (صابر) - أدب المهجر، دار المعارف، القاهرة، ط1، 1992 م.
- عزّام (محمد) - بنية الشعر الجديد، دار الرشاد الحديثة، المغرب، (د.ت.ط) .
- عسّاف - الصورة الشعرية ونماذجها في إبداع أبي نواس، (ساسين سيمون) المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 1982 .
- العشماوي (محمد زكي) - قضايا النقد الأدبي بين القديم والحديث، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، (د.ط.ت).

- عصفور (جابر) - الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط 2، 1983 .
- الخيال، الأسلوب، الحداثة، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط1، 2005م.
- العطار (سليمان) - الخيال والشعر في تصوف الأندلس ابن عربي وأبو الحسن الششتري وابن خميس التلمساني، دار المعارف، القاهرة، ط1، 1981 م.
- العقاد - اللغة الشاعرة، مكتبة غريب، القاهرة، (د.ت.ط).
- (محمود عباس)
- الغنيم (إبراهيم بن عبد الرحمان) - الصورة الفنية في الشعر العربي، مثال ونقد، ط1، 1996م.
- فروخ (عمر) - تاريخ الأدب العربي، دار العلم للملايين، بيروت، ط 4 . 1981م.
- الفيل (توفيق) - فنون التصوير البياني، منشورات السلاسل، الكويت، ط1، 1987م .
- القيسي (نوري حمودي) - الطبيعة في الشعر الجاهلي، عالم الكتب، بيروت، 1404هـ/1984م.
- لويس - الصورة الشعرية، ترجمة أحمد نصيف الجابي، ومالك سيسل دي لويس (ميرى، وسلمان حسن إبراهيم الكويت، (د ط)، 1982م .
- مصايف (محمد) - جماعة الديوان في النقد، نشر مطبعة البعث، الجزائر، (د ط)، 1974م .

- مطلوب (أحمد) - الصورة في شعر الأخطل الصغير، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمّان - الأردن، 1985 م.
- ابن منصور - المنتخب النفيس من شعر أبي عبد الله بن خميس (عبد الوهّاب) مطبعة ابن خلدون، تلمسان - الجزائر، ط1، 1365 هـ .
- مشبال (محمد) - مقولات بلاغية في تحليل الشعر، مطبعة المعارف الجديدة، الرباط، ط1، 1993 م.
- موسى - الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، المركز (صالح بشري) الثقافي العربي بيروت - لبنان، ط 1، 1994م.
- الميلي - تاريخ الجزائر في القديم والحديث، المؤسسة الوطنية (مبارك بن محمد) للكتاب، الجزائر، (د.ت.ط).
- نصرت - الصورة الفنية في الشعر الجاهلي في ضوء النقد (عبد الرحمان) الحديث، مكتبة الأقصى، عمّان، (د.ط)، 1976.
- ناصر (مصطفى) - الصورة الأدبية، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع بيروت - لبنان ، (د.ت.ط).
- نافع - الصورة في شعر بشار بن برد، عمّان - الأردن، دار (عبد الفتاح صالح) الفكر للنشر والتوزيع، 1983
- نوفل - شعر الطبيعة في الأدب العربي، دار المعارف، القاهرة، ط2 1978م.
- هلال - النقد الأدبي الحديث، الدار العودة، بيروت 1987 م.
- (محمد غنيمي)
- اليافي (نعيم) - مقدمة لدراسة الصورة الفنية، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق، 1982 م.

ج - الدواوين:

- الأعشى - ديوان الأعشى، دار صادر، بيروت، 1960 م.
- امروء القيس - الديوان، ضبطه وصحّحه، مصطفى عبد الشافي دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، (د.ت).
- أبو تمام - ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي، تحقيق، محمد عبده عزّام، دار المعارف، القاهرة، ط5، (د.ت)
- الحدادني - الديوان، شرح وتحقيق : يوسف شكري فرحات، (أبو فراس) دار الجيل ، بيروت، ط1، 1993م/1413هـ .
- ابن أبي ربيعة - الديوان، شرح : يوسف شكري فرحات، دار الجيل، بيروت، 1992م/1412هـ . (عمر)
- ابن الرومي - الديوان، شرح :محمد شريف سليم، دار التراث العربي، بيروت، (د.ت) .
- زهير - الديوان، كرم البستاني، دار صادر، بيروت، (د.ت) . (ابن أبي سلمى)
- الزوزني - شرح المعلقات السبع، دار صادر، بيروت، (د.ت) (أحمد بن الحسين)
- الديلمي - الديوان، دار الكتب المصرية، مصر، ط1 (د.ت) . (مهيار)
- الذبياني - الديوان، تحقيق، كرم البستاني، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، 1980م. (النابغة)
- المنتبي - ديوان المنتبي، دار صادر، بيروت، 1964م . (أبو الطيب)

المنيري - الديوان، شرح وتحقيق : واضح عبد الصمد، دار
(الراعي) الجبل بيروت، ط1، 1412/1992 هـ .

د - الموسوعات والمعاجم :

- إميل - موسوعة أمثال العرب، دار الجبل، بيروت، ط1،
(بديع يعقوب) 1995 م .
- البستاني - دائرة المعارف، قاموس عام لكل فنّ ومطلب، دار
(بطرس) المعرفة، بيروت - لبنان (د.ت.ط).
- الزركلي - الأعلام، دار العلم للملايين، بيروت - لبنان، ط11،
(خير الدين) 1995 م.
- كحالة - معجم المؤلفين تراجم مصنفى الكتب، دار إحياء
(عمر رضا) التراث، بيروت، (د.ت.ط).
- ابن منظور - لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط1، 1992 .
(جمال الدين)
- نويهض - معجم أعلام الجزائر، منشورات المكتب التجاري
(عادل) للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 1971 م.

هـ - رسائل جامعية :

- عبيب (حورية) - أساليب الحقيقية والمجاز في القرآن الكريم، سورة الكهف
نموذجاً، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، معهد اللغة
العربية وآدابها، إشراف: سعدي، 1996م / 1997 .
- غلاب (مبروك) - الصورة الشعرية عند محمد العيد آل خليفة، رسالة
ماجستير جامعة القاهرة، كلية الآداب، إشراف، سهير
القلماوي، 1988 م

- الغماري (مصطفى) - الصورة الشعرية عند أحمد شوقي، رسالة ماجستير،
جامعة الجزائر، معهد اللغة والأدب العربي، إشراف:
حامد حفني داود، 1983م / 1984م .
- ملوك (رايح) - الصورة الشعرية عند محمد الماغوط، رسالة ماجستير،
جامعة الجزائر، كلية الآداب، قسم اللغة العربية وآدابها،
1998م .

و- الدوريات :

- البو عبدلي (المهدي)
- (أبو عبد الله محمد بن خميس) مجلة الأصالة، الجزائر،
العدد 49 و 50 سبتمبر / أكتوبر 1977م.
- (أهم الأحداث الفكرية بتلمسان عبر التاريخ، الجزائر،
ونبذ مجهولة من تاريخ بعض أعلامها) مجلة الأصالة،
العدد : 26 جويلية / أوت 1975م.
- جباب الله (أحمد)
- (نماذج من التراث الأصيل الأندلسي والجزائري)،
الجزائر، مجلة الثقافة، العدد: 82 السنة الرابعة عشرة،
يوليو/أغسطس 1984م.
- (التصوير الشعري في ضوء النقد الحديث)، الجزائر،
مجلة الآداب والعلوم الاجتماعية، ع: 02، 2005م.
- الطالب (عمر محمد)
- (نظرية النظم عند عبد القاهر الجرجاني وعلاقتها
بالصورة الشعرية) العراق، مجلة أفاق الثقافة والتراث،
ع 10.
- عيكوس (الأخضر)
- (مفهوم الصورة الشعرية حديثاً)، قسنطينة. مجلة الآداب،
جامعة قسنطينة، العدد 03 سنة 1996م.

موقع إنترنت : - موقع اتحاد كتاب العرب: www.uwa-dam.org

فهرس

◆ مقدمة

الفصل الأول

مفهوم الصورة الشعرية قديما وحديثا

- ◆ مفهوم الصورة الشعرية قديما وحديثا 07
- أولا - مفهوم الصورة في النقد القديم 09
- ثانيا - مفهوم الصورة في النقد الحديث 54

الفصل الثاني

منابع الصورة والمواد المشكلة لها

- ◆ منابع الصورة والمواد المشكلة لها 69
- أولا - المنابع والمواد الطبيعية 71
- ثانيا - المنابع والروافد التراثية 103

الفصل الثالث

أنماط الصورة والأساليب المشكلة لها

- ◆ أنماط الصورة والأساليب المشكلة لها 125
- أولا - الصورة البلاغية 126
- ثانيا - الصورة الوصفية 164
- ◆ خاتمة 181
- قائمة المصادر والمراجع 185
- فهرس 197